

Konwencja Partii Republikańskiej Rozpoczyna Się w Poniedziałek w Chicago

NIXON: Jedyny Kandydat Na Prezydenta Który Nie Jest Milionerem

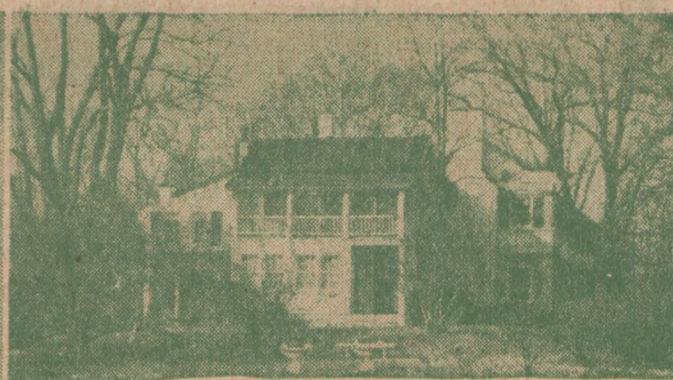


Richard Nixon w towarzystwie żony Pat i dwóch córek.



Nixonowie zamieszkują w tym domu w Washingtonie.

ROCKEFELLER: Jeszcze Jeden Milioner



Rezydencja gubernatora Rockefellera w Washingtonie.



Rockefeller z żoną Mary.



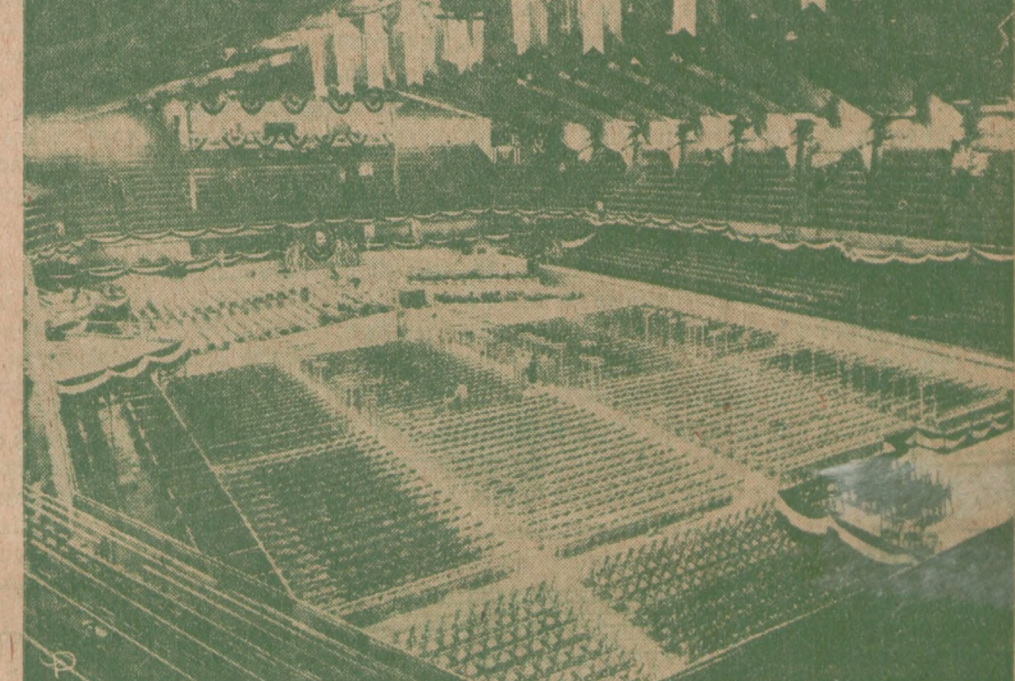
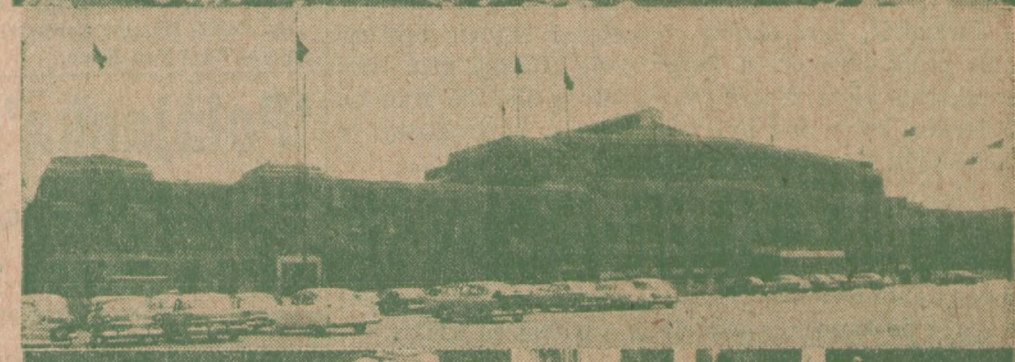
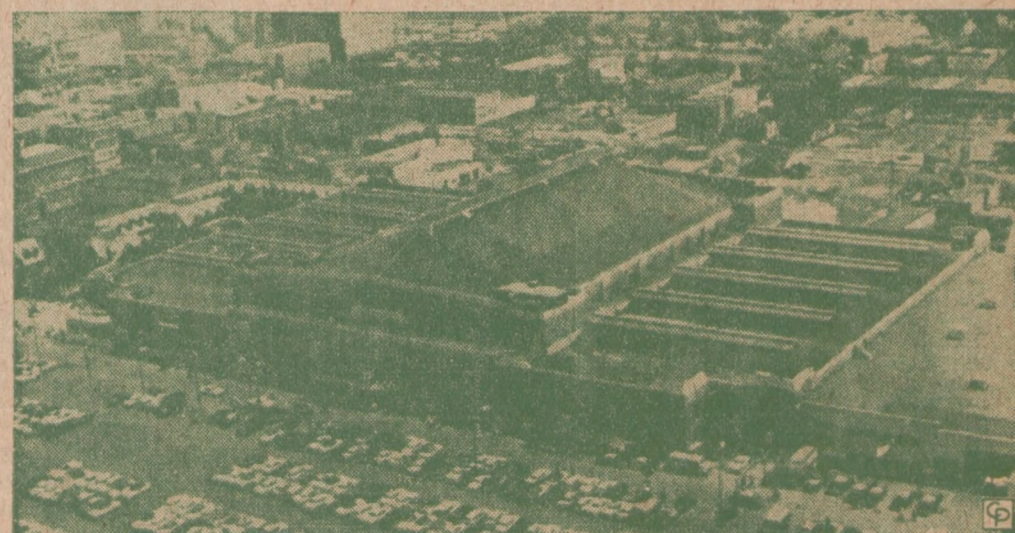
Kandydat z dwoma córkami. Jest on także ojcem trzech synów.



Prezydent Eisenhower w rozmowie z wiceprezydentem Richard Nixon, pokazuje jaki był rozmular ryby kłopa zerwała mu wedke.



Prezydent Eisenhower w towarzystwie małżonki Mamie. Termin "Ike'a" kończy się w styczniu, kiedy opuści Białe Domy w Washingtonie i uda się na swą farmę w Gettysburg, Pa. Prezydent Eisenhower przybędzie do Chicago w następnym tygodniu i przemówi na konwencji partii republikańskiej.



Dwa zdjęcia (górne i środkowe) z budynku International Amphitheatre w Chicago na zewnątrz i dolne z wnętrza sali gdzie odbędzie się konwencja partii republikańskiej. Konwencja rozpocznie się w poniedziałek, 25-go lipca.



MANDATY NA KONWENCJE REPUBLIKANSKĄ. — Delegaci na konwencję republikańską jaka odbędzie się od 25-go lipca w Chicago otrzymali pocztą wzór mandatu na konwencję. Sekretarz Egzekutywny Thomas G. Judd trzyma 1.331 urzędowych mandatów pod kluczem, i będą one wręczone delegatom dopiero po wręczeniu przez delegata wzoru jaki otrzymał przez pocztę.



BADA DŹWIĘK SŁUPA. — Zarządca Międzynarod. Amfiteatru w Chicago bada uderzeniem młotka dźwięk debowego słupa na hali Amfiteatru, gdzie w przyszły poniedziałek nastąpi otwarcie Konwencji Republikańskiej. W ten debowy słup będą uderzenia młotkiem przewodniczącego setki razy podczas Konwencji.



GŁÓWNI ARANŻEROWIE KONWENCJI REPUBLIKANSKIEJ:—U góry od lewej—kongresman Walter Judd, z Minnesoty, który wygłosi główną mowę; mówi do niego kongresman Halleck z Indiany, przywódca republikański w kongresie. Po prawej u góry — to senator Thurston B. Morton, z Kentucky—przewodniczący Krajowego Komitetu Partii Republikańskiej. U dołu od lewej: gubernator West Virginii—Cecil H. Underwood, tymczasowy przewodniczący; Mrs. Heffelfinger—sekretarka Krajowego Komitetu partii; dalej—Charles H. Percy—biznesista chicagowski, przewodniczący komitetu platformy i wreszcie wiceprzewodniczący tymczasowy konwencji—kongresman Laird z Wis.



Nixon i Rockefeller w karykaturze.



Henry Cabot Lodge i Thurston Morton

Wśród kandydatów wysuwanych przez partię republikańską jako nominatów na wiceprezydenta znajduje się Henry Cabot Lodge, (szef delegacji amerykańskiej do organizacji Zjedn. Narodów (U. N.) i Thurston Morton, krajowy przewodniczący partii republikańskiej.

KRZYŻACY

POWIEŚĆ

141 (Ciąg dalszy)

W głosie jego była jakaś niemoc i zgrzybiałość, ale właśnie dlatego straszny rozkaz wydawał się jeszcze straszniejszy. To też pochodnia zadrżała nieco w ręku kata, jednakże pochylił ją wkrótce na oko Juranda poczęły spadać wielkie, pływające krople smoly, a wreszcie pokryły je zupełnie od brwi aż do wystającej kości policzka.

Twarz Juranda skurczyła się, płowe wąsy jego podniosły się ku górze i odkryły zacienione zęby, ale nie wyrzekł ani słowa i czy to z wyczerpania, czy przez zawziętość przyrodzoną strasznej jego naturze, nie wydał nawet jęku.

A Zygryd rzekł:

— Przyszczono ci, iż wyjdiesz wolny i wyjdiesz, ale nie będziesz mógł oskarżać Zakonu, gdyż język, którym przeciw niemu bluźniłeś, będzie ci odjęty.

I znów dał znak Diederichowi, lecz ów wydał dziwny gardłany głos i pokazał zarazem na migi, że potrzebuje obu rąk, a nadto, że chce, by komtur mu poświęcił.

Wówczas starzec wziął pochodnię i trzymał ją wyciągniętą drżącą ręką; jednakże, gdy Diederich przycisnął kolanami piersi Juranda, odwrócił głowę i patrzył na pokrytą szronem ścianę.

Na chwilę rozległ się dźwięk łańcuchów, poczem dały się słyszeć zdyszane oddechy piersi ludzkich, coś jakby jeno głucho, głębokie stęknienie i nastąpiła cisza.

Wreszcie odezwał się znów głos Zygryda:

— Jurandzie, kara, którą poniosłeś i tak cię spotkać miała, ale prócz tego bratu Rotgierowi, którego mąż twej córki zabił, obiecałem włożyć prawą twoją dłoń do trumny. Diederich, który już był podniósł się, usłyszawszy te słowa, przechylił się znów nad Jurandem.

Ponieważ w tym czasie stary komtur i Diederich znaleźli się znów w owym dziedzińcu, załanym światłem miesiąca. Przeszedłszy korytarz, Zygryd wziął z rąk kata latarnię i jakiś ciemny przedmiot owinięty w szmatę i rzekł do siebie głośno: — Teraz do kaplicy z powrotem, a potem do wieży.

Diederich spojrzał na niego bistro, lecz komtur kazał mu iść spać, sam zaś powłókł się kołyszając latarnią, w stronę oświetlonych kaplicznych okien. Po drodze rozmyślał o tem, co się stało. Czuł jakąś pewność, że i na niego przychodzi już kres, i że to są jego ostatnie uczynki na ziemi, a jednak jego dusza krzyżacka, chociaż z natury więcej okrutna, niż kłamliwa, tak już pod wpływem nieubłaganej konieczności przyzwyczaiła się do wykrętów, matactw i osłaniania krwawych zakonnych postępków, że i teraz mimowolnie myślał, iż mógłby rzucić hańbę i odpowiedzialność za Jurandową mękę, zarówno z siebie, jak i z Zakonu. Diederich przecież niemowa, nie nie wyzna, a chociaż umie porozumieć się z kapelanem, nie porozumie się z samym, strachu. Więc co? Więc kłóć? Dowiedzie, że Jurand nie otrzymał tych wszystkich ran w bitwie? Łatwo mógł stracić język od pchnięcia włócznią między zęby, łatwo miecz albo topór mógł mu odrąbać prawicę, a oko miał tylko jedno, więc coś dziwnego, że mu je wybito, gdy sam rzucił się w szaleństwo na całą załogę szczytną? Ach, Jurand! Ostatnia w życiu radość wstrząsnęła na chwilę sercem starego Krzyżaka. Tak, Jurand, jeśli żyje, powinien być wypuszczony na wolność! Tu Zygryd przypomniał sobie, jak niedługo radził o tym z Rotgierem i jak młody brat, śmiejąc się, mówił: "Niech wówczas pójdzie, — gdzie go oczy poniosą, — a jeśli nie będzie mógł trafić do Szychowa, to niech się rozpyta o drogę". Bo to, co się stało, było już w części postanowione między nimi. Ale teraz, gdy Zygryd znów wszedł do kaplicy i klękawszy przy trumnie, złożył u nóg Rotgiera krwawą dłoń Jurandową, ta ostatnia radość, która przed chwilą w nim zadrżała, odbiła się również po raz ostatni na jego twarzy.

— Widzisz — rzekł: — uczyniłem więcej, niżesmy urządził: bo król Jan Luksemburski, chociaż był ślepy, stanął jeszcze do walki i zginął z chwałą, a Jurand nie stanie już, i zginie jak pies pod płotem.

Tu znów uczył brak oddechu, taki jak poprzednio, gdy szedł do Juranda, a na głowie ciężar, jakby żelaznego hełmu, lecz trwało to jedno mgnienia oka. Odetchnął głęboko i rzekł:

— Hej, czas i na mnie. Miałem cię jednego, a teraz nie mam nikogo. Ale jeśli mi przeznaczono żyć jeszcze, to ci służę, synaczku, że ci i tamtą rękę, która cię zabiła, na grobie położę, albo sam zginę. Żywy jeszcze twój zabójca...

Tu zęby ścisnęły mu się, chwycił go kurcz tak silny, iż słowa urwały mu się w ustach i dopiero po jakimś czasie począł znów mówić przerywanym głosem:

— Tak... żyw jeszcze twój zabójca, ale ja go dosięgnę, a nim dosięgnę, inna, gorsza od samej śmierci mękę mu zadam...

I umilkł.

Po chwili wstał i zbliżywszy się do trumny, począł mówić spokojnym głosem:

— Ot, pożegnaj cię... Spójrz ci w twarz po raz ostatni, może poznasz, czyś rad z obietnicy. Ostatni raz!

I odkrył oblicze Rotgiera, lecz nagle cofnął się.

— Śmiejesz się... — rzekł: — ale się strasznie śmiejesz...

Jakoś ciało odtajało pod płaszczem, a może od ciepła świec, skutkiem czego poczęło się rozkładać z nadzwyczajną szybkością — i twarz młodego komtura stała się rzeczywiście straszna. Spuchnięte ogromne i poczerwiałe oczy miały w sobie coś potwornego, sine zaś, wzdęte wargi wykrzywione były jakby uśmiechem.

Zygryd zakrył co prędzej tę okropną maskę ludzką.

Poczem wziął latarnię i wyszedł. W drodze po raz trzeci zabrakło mu oddechu, wróciwszy więc do izby, rzucił się na swe twarde łóżko zakonne i przez pewien czas leżał bez ruchu. Myślał, że zaśniesz, gdy nagle ogarnęło go dziwne uczucie. Oto wydało mu się, że sen nie przyjdzie do niego już nigdy, a natomiast, jeśli zostanie w tej izbie, to przyjdzie zaraz śmierć.

Zygryd nie bał się jej. W niezmiernym zmęczeniu i bez nadziei snu, widział w niej jakiś ogromny wypoczynek, nie chciał się jej poddać jeszcze tej nocy, więc siadłszy na łożu, począł mówić:

— Daj mi czas do jutra.

A w tem usłyszal wyraźnie jakiś głos szepczący mu do ucha:

— Wychodź z tej izby. Jutro będzie za późno, i nie spełnisz tego coś przyrzekł: wychodź z tej izby!

(Ciąg dalszy nastąpi).



SCENA W KONGO. — Zdjęcie u góry przedstawia dwóch belgijskich żołnierzy prowadzących pod karabinem grupę czarnych rebeliantów, która dokonywała napadów na ludność białą. Zdjęcie na lewo u dołu przedstawia pierwszą pomoc Narodów Zjed. dla stolicy Kongo. Jest to transport worków maki przywieziony samolotem Globemaster z Europy. Na prawo zaś delegat Narodów Zjed. dr. Ralph Bunche konferuje z dowódcą wojsk Narodów Zjed. w Kongo, którym jest szwedzki generał Carl Van Horn.

'Połajanka' Wystraszyła Gomulkę; Wzmocnił Już 'Tajemnicę Wojskową'

W Soczi Nie Było "Wypoczynku", Ale Ostre Przesłuchanie Przed Nikitą

Warszawa (DP). — Gomulka, skarcony przez Chruszczowa za "brak czujności wobec wroga", podjął energiczną akcję w celu wzmocnienia wywiadu wojskowego, z którego wyciekły ważne informacje o organizacji komunistycznej służby szpiegowskiej.

Reorganizacja służby bezpieczeństwa w Polsce jest następstwem ucieczki z Polski do Stanów Zjednoczonych pika Pawła Monata, oficera zajmującego wysokie stanowisko w reżymowym wywiadzie wojskowym. Monata złożył 13 czerwca b.r. w podkomisji senackiej w Waszyngtonie rezerwacyjne zeznania ujawniające tajemnice szpiegostwa prowadzonego przez kraje komunistyczne.

Ucieczka Monata i jego rezerwacyjne wywołanie głęboko wstrząs w wojskowych i partyjnych kołach w Polsce. Nie ulega już niemał wątpliwości, że wiosną b.r. Gomulka wyjechał do Soczi na spotkanie z Chruszczowem, aby usłyszeć z ust "wodza" jak bardzo naraził się komuniści polscy przez swój "brak czujności" wobec wroga.

Połajanka w Rosji

Oficjalnie ogłoszono wówczas w prasie partyjnej, że Gomulka wyjechał na krótki wypoczynek do ZSSR. Wypoczynek ten trwał w sumie kilka dni. W istocie rzeczy Chruszczow w ostrych słowach wyraził swe niezadowolenie i zażądał natychmiastowej reorganizacji służby bezpieczeństwa i zaostrożności w niej dyscypliny.

W konsekwencji przyszyły zmiany. Czyska na wyższych stanowiskach wojskowych i przedewszystkiem w Zarządzie Politycznym Wojska Polskiego. Wyrazem jej było usunięcie gen. Zarzyckiego, jednego z najbardziej zaufanych przyjaciół Gomulki i poważne zachwianie pozycji ministra obrony i członka Politbiura Szychalskiego.

Likwidacja gen. Komara i w pewnym stopniu usunięcie wiceministra spraw wewnętrznych Hubnera, człowieka zresztą o znacznie mniejszym kalibrze partyjnym są dalszymi krokami na tej samej drodze.

Sprawa ma tak zasadnicze znaczenie, że Gomulka zrobił niespodziany wyłom w swej praktyce zjawiającej się osobliwie w otoczeniu Szychalskiego, co jest zrozumiałe, i ministra spraw wewnętrznych Włochy, co jest zupełnie wyjątkowe, na konferencji wojskowej aktyw partyjnego w Warszawie.

Pouczenia Dla Wojska

Wygłosił on obszerne przemówienie, którego oficjalnie nie ujawniono, stwierdzając tylko, że mówił o "konieczności ideologicznego i politycznego szkolenia wojska".

WIELKA OSZCZĘDNOŚĆ! TERAZ!! Duży zapas wiertników — we wszystkich kolorach. Wielk. 27x45 i 27x54. Tylko \$2.95 sztuka. ACE LINOLEUM 2875 N. Milwaukee Ave. AL 2-6881

Z wiadomości, które nadeszły z Kraju wynika, że Gomulka położył nacisk przede wszystkim na jaknajściślejsze zachowywanie tajemnicy wojskowej "w imię wierności i lojalnego oddania sprawie socjalizmu i organizacji obronnej obozu socjalistycznego".

O Monacie nie wspomnieli ani słowem, ale stwierdzili, że ujawniono wypadki naruszania tajemnicy służbowej w wojsku, że "wrog bezkarnie buszuje na terenie polskim" i z łatwością nie raz zdobywa wiadomości, które pomagają w "prowokowaniu imperialistycznej agresji".

Fakty te kładą częściowo na karb lekkomyślności żołnierzy i oficerów, którzy nie umieją trzymać języka za zębami, ale ujawni również, że partia musiała się rozprawić surowo z ludźmi, którzy świadomie "otwierają drogę agresji imperialistycznej i chcieliby sparażać wszystkie pokójowe obozu socjalistycznego".

Kto Przeciw Nam...

Mówił nawet o zbrodniach wojennych, bo wiadomo, że kto jest przeciw "obozowi so-

Suwałki — Miasto Marii Konopnickiej

Suwałki. (P) — Społeczeństwo Suwalskie czyniło się szczególnie piętnem odnosi się do pamięci wielkiej poetki polskiej. Na trwającej obecnie wystawie w Muzeum Regionalnym w Suwałkach pierwsze miejsce zajmuje metryka jej urodzenia, Józef Wasilowski, adwokat, zgłosił do ksiąg metrykalnych córkę Marię, urodzoną dnia 23 maja 1842 roku, w Suwałkach, z matki Sokolastki z Turskich. W muzeum znajduje się również ocalała tablica z domu urodzenia Marii z Wasilowskich Konopnickiej, z d. t. przed wkroczeniem Niemców w roku 1939 i przechowywana na strychu w domu, w którym mieszkał... kreishauptmann, mieszkała poetka.

Pomnik Polaka w Limie

Lima. (P) — Na jednym z placów stolicy Peru — Limy znajduje się pomnik wystawiony przez naród peruwiański zasłużonemu dla Peru Polakowi, a przede wszystkim założycielowi i pierwszemu rektorowi Politechniki Peruwiańskiej, inż. J. E. Habichowi. Na pomniku znajduje się popiersie inż. Habicha oraz spistożone tablice z nazwiskami polskich profesorów tej politechniki.

SPECJALNE INTENCJE?

Dlaczego nie złożyć je na Otarzu w Kłasztorze PASSIONIST NUNS 422 S. Geyer Rd. Dept. AFC Kirkwood 22, Mo. do włączenia do Usilnej NOWENNY od 6 do 14 SIERPNI

WNIEROWIENIA NAJŚWIETLEJ MARI PANNY Intencje z Ofiarą na Fundusz Budowy będą pokwitowane.

U-2 Będą Mogły Odlatywać z Anglii

London. (UPI) — Premier Harold Macmillan powiadomił Parlament, że amerykańskie samoloty wywiadowcze będą mogły odlatywać z baz brytyjskich nad Rosję, o ile będą wymagały tego "pewne okoliczności".

Wobec oświadczenia premiera Macmillana, można się spodziewać protestu ze strony Moskwy.

Nie Będzie Wycieczek Do U.S.A.

Warszawa. (FEC) — Dziennik "Życie Warszawy" (nr. 153) podaje, że według informacji otrzymanych z biura podróży "Orbis" w roku bieżącym "nie przewiduje się żadnych wycieczek zbiorowych do Stanów Zjednoczonych. Trudno obecnie przesądzić tę sprawę na przyszłość — pisze dziennik — jednak wycieczki do USA są przedsięwzięciem niezwykle kosztownym, co w dobie oszczędności środków dewizowych byłoby ekonomicznie nieuzasadnione. Sam przelot samolotem w obie strony kosztuje przeciętne około tysiąca dolarów, a podróż polskim statkiem handlowym odpada także równo ze względu na długi czas jazdy, jak i szczupłość miejsca. Batory zarabia dla nas dewizy, przewożąc bogatych wycieczkowiczów zagranicznych."

Choćby na razie — kończy "Życie Warszawy" — o zbiorowych wycieczkach nie ma mowy, to jednak kontakty turystyczne indywidualne istnieją. W roku ubiegłym do Polski przybyło ponad 12 tys. turystów. Kilka tysięcy wyjeżdża corocznie do swych rodzin w Ameryce po opłaceniu przez te rodziny kosztów podróży w dewizach.

Nie Chcą Królowej

Accra, Ghana. (SP) — Według nowej konstytucji Ghany — Elżbieta II przestała być jej królową, choć kraj ten został w Brytyjskiej Wspólnocie Narodów.

Nie Chcą Służby w Milicji

Warszawa. (FEC) — Dobór kadr milicji w Polsce — pisze warszawski "Głos Pracy" (nr. 139) — nie jest łatwy. "Po prostu nie wielu jest chętnych do służby, w której człowiek codziennie narażony jest, jeśli nie na śmierć, to w każdym razie na awanturę i wyzwiska. Nasze — nie bardzo dyscyplinowane społeczeństwo także niechętnie odnosi się do 'władzy'. Trzeba mieć silne nerwy, zaś zdrowe nerwy nie zawsze idą w parze z innymi zaletami..."

Pożyczka Niemiecka Dla Izraela

Jerozolima. (SP) — Rząd Niemiec Zachodnich zatwierdził pożyczkę dla Izraela w wysokości 500 milionów dolarów, jak donoszą tutejsze pisma.

Romans, Woda i Przygoda

Czeka Was na wakacjach, w tym najpiękniejszym polskim letnisku, Sweet Cherry Resort, w Michigan. Po wspaniałym klimacie w Chicago po źle przespanych nocach i ciężkiej pracy całonocnej, pobyt w "Sweet Cherry" przypomni Wam polską wiosnę, gdzie dzień są ciepłe, noce chłodne, a w gorącej dzień znajdziesz chłodny wypoczynek w cieniu stuletnich lip i dębów, lub w lasach wzdłuż jeziora Michigan. Czyściutka, miłami ciagnąca się plaża, czeka na Wasze przybycie. Będziecie wygodnie mieszkać w osobnych domkach, wśród starych drzew, gdzie nie ma ciemnego błogostawienia ciszy. Po nieśmiałym, puszkowym jedzeniu w Chicago, zakosztujecie wspaniałej polskiej kuchni, gdzie wszystko jest przygotowane świeżo, jaryny wprost z ogrodu, ryby wprost z jeziora, owoce prosto z drzewa.

W ogrodzie i sali do zabaw, znajdziecie mnóstwo gier dla młodych, starszych i dzieci. A gdy przyjdzie ten cichy, księżycowy wieczór, gdy świećki w księżycowej poświacie wyglądają jak widma z zaczarowanego zamku, wtedy na polanie ponie ogień i długo w ciemną noc rozbrzmiewają rzewne polskie piosenki o

żołnierzu tułacz, o dziewczynie stęsknionej, lub Janosiku zbrojniku.

A gdy ognisko przygaśnie, wtedy w bawialnym pokoju, wiecznie roześmiany, stary żołnierz, Jan Tynus, nazwany przez gości Jasiu "Liberaci" na swej harmonii takie wycina polki, oberki, kujawiaki, że aż nogi same się ruszają i tańczą młody, stary, duży, mały, że aż podłoga skrzypi i ślany drga.

Droży Państwo! Dzwoncie po rezerwację natchmiast, lub przyjeżdżajcie jeszcze dziś. Urodna gosposia pani Helcia Tafilowska, powita Was z radością i zaimie się Wami tak, że lepszej wygody nie znajdziecie nigdzie w swojej mamie.

Telefon: Benton Harbor, WAlnut 6-9878. Adres: P.O. Box 275, Benton Harbor, Michigan.

Dojazd: przyjeżdżcie do Benton Harbor, weźcie drogę 31 na północ i uważajcie po prawej stronie na tablicę: "Sweet Cherry Resort".

Gdybyście mieli trudności znaleźć drogę, dzwonicie do nas z najbliższego telefonu na drodze, po więcej informacji, lub gdy przyjeżdżacie pociągami do Benton Harbor, zadzwonicie, a my przesyłamy natchmiast po Was auto.

(PRM)

Dział Zdrowia

— pisze —
DR. ANTONI SAMPOLIŃSKI,
Chirurg
Naczelnym Lekarz Zw. Nar. Pol.

Funkcje Normalnego Woreczka Żółciowego

(Proszę zobaczyć położenie i wielkość normalnego woreczka żółciowego w wydaniu Dziennika Związkowego z dnia 21 maja 1960.)

1. Działa jako zbiornik żółci wydzielanej z wątroby.
2. Zabezpieczenia od wstępnego ciśnienia na wątrobę w czasie formowania i wydzielania się żółci przez wątrobę.

3. Zabezpiecza uszkodzenia komórek żółciowych przez regulowanie ciśnienia wydzielanej żółci z wątroby.

4. Jako zbiornik żółciowy ma na składzie żółć i wydzielają ją, gdy trawiący system potrzebuje nadmiernej ilości żółci.

5. W woreczku żółciowym woda i sole w małej ilości są absorbowane, jak również wapno i barwniki żółciowe.

6. Woreczek żółciowy ma silną koncentrację żółci i barwników.

7. Barwniki żółciowe przechodzą chemiczne zmiany w woreczku żółciowym.

8. Woreczek żółciowy wydzielają z zewnątrz części woreczka żółciowego.

9. Funkcja zawierająca "odd" (ilustracja w wydaniu z dnia 21 maja br.) w człowieku jest dla wypełnienia woreczka żółciowego żółcią.

Woreczek żółciowy znajduje się u ludzi, wszystkich zwierząt, ptaków, ryb (oprócz wieloryba).

Wszelkie pytania proszę adresować: Dr. A. Sampoliński, 1800 So. Ashland Ave., Chicago 8, Ill.

Popierając tych, którzy ogłaszają się w Dzienniku Związkowym.

MIZAR Wywiady od Reumatyzmu, Ból w Rękach, Nogach, Krzyżach, Ból stawów, nieograniczony Cas. Cena za dany dzień \$7.00. Należytość wysłać wraz z zamówieniem. Pomoc gwarantowana. Nie wolno pić wódki ani pić papierosów. To skłoni nas do waszego leczenia. Zgłoś się do:

Joseph Sorokowski 990 N. Taylor Ave., Oak Park, Ill. lub do: Apteka Kazimierza Cabańskiego 1147 N. Ashland

PETLAND PET SHOP Otwarty w pon., czwart., i piat. 9-9. We wtorek, piątek, sobotę 9-5:30. W niedziele 10-1. Główna kwatera różnego rodzaju kanarków, papug, tropikalnych ryb, diamentów, myśzek, morskich zwierząt. Kompletne zapasy żywności dla "pet". 2088 N. MILWAUKEE AVE. HU 9-1370

SOUTHWEST SHEET METAL CONTRACTORS INC. Gas - Oil - Coal All work guaranteed 25 years experience 7203 S. ASHLAND HU 3-7262 HU 3-1600

Are you sick of being sick? Przyjdźcie Po OSOBISTĄ PORADĘ Do Dr. O.A. NYSTUL, D.M., D.O., Licentiate Skuteczny Lecznictwo Żołądek, Kiszki, Nerwowe Zaburzenia Reumatyzm

X-RAY ZDZIAŁ KAŻDEJ CZĘŚCI CIAŁA \$3 do \$5 Zależnie od Wielkości Wykonane przez Technicznych Ekspertów Sposobem Przyjętym przez Medycynę.

Naukowo Zatwierdzone ZABIEGI \$2 do \$3 Egzaminacja Fizyczna \$3 Rozmówcie się po polsku Jeśli nie możecie przyjąć Napiszcie po Bezpłatną Literaturę

DR. NYSTUL'S SANATORIA 1930 IRVING PARK PRZY DAMEN I LINCOLN AVE. Godziny: 10 rano do 8 wieczór. Soboty do 2-giej po południu. Celem umówienia się telefonujcie Bittersweet 8-7100

Successors LINOLAH SANITARIUM to the Established 1892 1930 IRVING PARK PRZY DAMEN I LINCOLN AVE. Godziny: 10 rano do 8 wieczór. Soboty do 2-giej po południu. Celem umówienia się telefonujcie Bittersweet 8-7100

GAS OR OIL FURNACES CONVERSION BURNERS

City and Suburban Sales - Service 24 HOUR SERVICE

A.M.H. Engineering, Inc. We do the complete job FHA Terms - Boilers, Sheet Metal Air conditioning - Ventilating All work guaranteed VI 6-7850

Nie Czekajcie — Jutro Może Być Zapóźno!

Jeśli chcecie zabezpieczyć od ognia dom, meble, automobil lub cokolwiek zaasekurować, prosimy przyjąć do naszego biura. Zabezpieczenie się Zgłoszenie się do jednego z naszych agentów lub maklerów lub telefonujcie do naszego biura po adres najbliższego przedstawiciela.

Jesteśmy Członkami Klasy Pierwszej "Chicago Board of Underwriters"

O'MALLEY & McKAY, Inc. GENERALNI AGENCI

American Automobile Insurance Co. American Indemnity Company Boston Insurance Company Dunbar Fire & Marine Insurance Co. Fireman's Fund Insurance Company Fireman's Fund Indemnity Company Industrial Insurance Company Massachusetts Fire & Marine Ins. Co. Pacific National Fire Insurance Co. Pearl Assurance Company Reliance Insurance Company Western Fire Insurance Company Western Casualty & Surety Company 222 W. Adams St. Pokój 800 Telefon CEntral 6-5206 CHICAGO

PETER PANDA SNACK SHOP

5729 W. BELMONT AVE. Luncheons, 90c and Complete Dinners, \$1.35 Served Daily Carry Out Orders Phone: NA 2-1662 Open 7 days til 9:30

CAŁY ŚWIAT STOI OTWOREM!
Polskie Biura Podróży
Intercontinental Travel, Ltd.,
złatwiają fachowo, solidnie i uprzejmie wszystkie sprawy turystyczne, związane z wyjazdami do Polski, do krajów Europy Zachodniej i na wszystkie kontynenty, oraz do Wszystkich Miast w Stanach Zjednoczonych.
Szybka — fachowa — sprawna obsługa, za którą nie pobiera się żadnych dodatkowych opłat.

Intercontinental Travel, Ltd.,
jest przedstawicielem najważniejszych linii lotniczych — transoceanicznych i krajowych. Dostarcza bilety na wszystkie linie lotnicze, morskie, kolejowe i autobusowe po cenach taryfowych. Złatwia wszelkie dokumenty i formalności. Przygotowuje wycieczki zbiorowe i indywidualne po Polsce, Europie Zachodniej i Stanach Zjednoczonych.
Potrzebna Wam pomoc w sprawach rodzinnych?
• W sprowadzeniu krewnych z wizytą lub na stałe?
• W złatwieniu aktów notarialnych?
• Przy adopcji dzieci?
• W przesyłce do Polski pieniędzy, lekarstw lub paczek PEKAO?
Przyjdźcie do naszych biur osobiście, zatelefonujcie lub napiszcie —
Oferujemy Wam
Obsługę Sprawną, Doświadczoną i Godną Zaufania.
Intercontinental Travel, Ltd.,
828 N. State Street Chicago 10, Illinois
Tel. SUPERIOR 7-4440 i 4441
Kierownik T. W. Bielobradek
5047 S. Ashland Avenue, Chicago 9, Illinois
Tel. CLIFFSIDE 4-3545
Kierownik A. Tarasiewicz

HI-DRY
It's the best thing that ever happened to a bar of soap! Eliminates soap dish "mess" and saves soap by the bars. Styron plastic hanger is easy to install in bathroom, kitchen, utility room. Harmonizes with tile and fixtures in yellow, pink, turquoise, white, ivory. — \$1.50 ea. 3 for \$4.00 PPD.
HOUSE OF JAC
1506 Harvard Ave., P.O. Box 27, Foothill Station, Salt Lake City 8, Utah

MAIL CHECK or DRAFT
Savings in by the 15th earn dividends from the 1st of the month.
4 1/2%
ON ALL SAVINGS
Accounts insured up to \$10,000 by the Federal Savings & Loan Insurance Corp.
Open an account for \$500 or more or add \$500 or more to your present account and receive free choice of one of these four gifts: (Limit one per account)
Fiber-Plate Bag, 4-6 Electric Alarm Clock, 4-5 Pk. Deluxe Barbecue Set, 4-15 Pk. International Tableware Set.
MARSHALL SAVINGS
and Loan Association Henry J. Moravec, Sr., President
Harlem and Ogden Ave., Riverside, Ill.
Bishop 2-2284 Parking for 150 Cars Hickory 7-8111

SPEND AN EVENING
—at—
CHEERIO CHAR-BROILED FOODS
COMPLETE BREAKFAST, LUNCHES & DINNERS
24 HOUR SERVICE
Finest Home Cooking
Two Locations to Serve You
3201 W. 26th ST.
6805 W. Belmont Ave.
Bring in Your Friends and Family

College of Saint Teresa
WINONA, MINNESOTA
A Catholic Liberal Arts College for Women
Conducted by
SISTERS OF SAINT FRANCIS
CONGREGATION OF OUR LADY OF LOURDES
ROCHESTER, MINNESOTA
For full information address: Director of Admissions
Dept. P. C.

American Limb & Orthopedic Co.
Na Zamówienie Robione Sztuczne Rece, Nogę i Podpory. Fachowe Dopasowanie. Nowoczesne Air-Conditioned Pokoje. Hydracence - Hydrauliczne Protezy. Otto Bock & Var-Gait Kolana - Suchi Stopy. Przyjmujemy Prace Weteranów i Stanowce. Codziennie 8-5, Sob. 8-1. Szkoła Treningu Wtor. i Plac. 6:30 do 9 wieczorem.
1724 W. Ogden MO 6-2980
6202 N. Milwaukee Ave. RO 3-3223
ARROW TEX PROCESS CO.
234 S. Franklin St.
Chicago 6 State 2-2304

PŁACIMY WYSOKIE DYWIDENDY
4 1/2% ROCZNIE
NA WSZYSTKICH KONTACH WAŻNE OD ZARAZ!
Korzystając z naszej dużej parceli do bezpłatnego parkowania po drugiej stronie ulicy. Oszczędzajcie Poczta.
TRIDENT SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
1935 West 51st Street, Chicago 9, Ill.
P.Rospect 8-5800

IAAL Cały Rok
NAJTAŃSZE LOTY DO EUROPY
połączenia przez Polską Linie Lotniczą "LOT" bezpośrednio do WARSZAWY.
OSZCZĘDNOŚĆ \$119.80 na bilecie do WARSZAWY i z powrotem
Ceny biletów niższe od "Ekonomicznych" przelotów na innych transportowcach
NAJNIŻSZE CENY ZE WSZYSTKICH USTALONYCH TRANSATLANTYKICH LINII LOTNICZYCH
Najkrótsza ponad-oceaniczna droga z New Yorku (Oddalenie od lotnisk nigdy nie przekracza 400 mil.)
Bezpłatnie: 2 pełne posiłki, koniak i nocna przekąska.
Zadajcie biletów w każdym biurze podróży
ICELANDIC AIRLINES
37 SOUTH WABASH FI 6-2341
Przejazd w obie strony New York—Warszawa \$530.40 w okresie od 16 Sierpnia do 15 maja.
Dodatkowo możecie oszczędzić \$115.80 przy Planie Rodzinnym.
(Zona i dzieci w wieku od 12 do 25 lat)

Wiadomości z Gm. 87 ZNP Na Annowie
Posiedzenia
Zarząd Tow. św. Sebastiana, Grupa 1797 ZNP niniejszym uprzejmie zawiadamia, iż w niedzielę, dnia 24-go lipca, br. o godzinie 2:30 po południu odbędzie się w sali: St. Wozniak's Casino, róg 19-ta ulica i Oakley, zebranie miesięczne, na które serdecznie wszystkich zaprasza.
Tow. Gwardia Króla Jana Sobieskiego urzędują w niedzielę, dnia 24 lipca, br., o godzinie 2ej po południu w sali p. St. Gajdy, 2059 W. 19-ta ulica zebranie miesięczne, na które niniejszym wszystkich zaprasza.
Piknik
Polsko-Amerykański Klub Garfield Ridge urzędują swój 4-ty do roczny piknik w niedzielę, dnia 24 lipca w "Slovak Grove" przy 119-iej i Archer Road. Początek pikniku o godz. 10-iej przed południem. Będzie zabawa taneczna, bufet obficie zaopatrzony i różne gry i zabawy. Wstęp wolny dla każdego. Każdy będzie mile widziany.
Wycieczka Do Obozu Młodzieżowego
Gmina 87 ZNP urzędują w niedzielę, dnia 31-go lipca (ostatnia

w mies. dorocznym zyczącym "Wycieczkę do Obozu Młodzieżowego w Yorkville".
Biorąc pod uwagę to, że nie wszyscy posiadają własny samochód, a inni z różnych powodów nie chcą jechać swoim, przeto Gm. 87 ZNP, zamówiła Autobus. Cena przejazdu w obie strony wynosi tylko \$2 od osoby. Dzieci do lat 10 płać połowę.
Zgłoszenia na jazdę autobusem należy kierować najpóźniej do dnia 25-go lipca do niżej wymienionych:
Maria Forys, prezesa gminy, tel. VI 7-6881, Stanley Węgrzyn, sekr. gminy, tel. LU 2-1162, Franciszek March, kasjer gminy, tel. BI 7-6328.
Autobus wyruszy punktualnie o godzinie 9-iej rano w dniu 31-go lipca z narożnika ulic Leavitt i 21-sza.
Prosimy pp. delegatki i delegatów Gminy o gromadny udział w naszej wycieczce. Zachęcamy waszych przyjaciół, znajomych oraz sąsiadów na wyjazd do Obozu w Yorkville, w dniu 31-go lipca. Atrakcją dnia będą zawody piłki nożnej (Soccer) naszych polskich drużyn.
Zostańcie abonentem "Dziennika Związkowego", jeśli nim dotychczas nie jesteście.

THE OBLATES OF ST. JOSEPH
Consecrated Women in the World
Living the Life of Total Dedication, According to the Principles of St. Francis De Sales
Planned Particularly for Nurses
HEADQUARTERS AT MARYDAWN, PITTSFORD, VERMONT
Approved by
THE MOST REV. ROBERT F. JOYCE, D. D.
Bishop of Burlington
INQUIRE OF: REV. JOHN A. LYNCH, Director
Write for Literature, Dept. P.
P. O. BOX 123 PITTSFORD, VERMONT

8 BARWNYCH SZKLANEK z POLSKIMI TAŃCAMI
Przy załączeniu CZTERECH KUPONÓW kolejnych z Sobotniego wydania DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO
OŚMIEM TAŃCÓW—OSIEM SZKLANEK Tylko \$1.50
UWAGA—Przy załączaniu pieniędzy należy przesłać dodatkowo na opłatę przesyłki pocztowej:
Dla STANÓW ILLINOIS I INDIANA—25c
Dla WSZYSTKICH INNYCH STANÓW—50c
Kupon No. 30
Na ośmiem SZKLANEK z kolorowymi polskimi tańcami narodowymi.
Kupon niniejszy należy wraz z następnymi kolejnymi kuponami jakie ukażą się w następne soboty i wraz z sumą \$1.50 plus 25c lub 50c (odpowiednio do lokacji) na opłatę pocztową przesłać pocztą z gotówką, czekiem czy też przekazać pocztowym, lub przynieść osobiście.
IMIĘ I NAZWISKO
ULICA
MIASTO ZONE STAN
(Prosimy o wyraźne pisanie adresu drukowanymi literami)

Kronika z Trójcowa
Triduum Na Cześć Św. Anny
Uroczystość św. Anny, Matki Najśw. Marii Panny, przypada na wtorek, dnia 26-go lipca. Według długiego zwyczaju, urządzamy triduum, czyli trzydniowe nabożeństwo, ku jej czci. Triduum rozpocznie się w niedzielę po południu, i potrwa poprzez poniedziałek i wtorek wieczorami o godzinie 7:30. Wiernych zachęcamy do uczestnictwa w tym nabożeństwie.
Wieniec Pamiątkowy
W jedenastą rocznicę zgonu dr. gołębnego i świetlanej pamięci ks. proboszcza Kazimierza Sztuczko, C.S.C., odprawiona zostanie Msza św. w niedzielę, dnia 14-go sierpnia, o godzinie 10:30 rano, za spókoju jego duszy.
Po Mszy św. na upamiętnienie tej okazji, złożony zostanie wieniec kwiatów u stóp statuy Św. Józefa w ogródku obok plebanii. Już teraz towarzystwa parafialne proszone są o składkę na ten cel.
Zjazd Tercjarski
Grupa Tercjarska z naszej parafii wybiera się na Zjazd Tercjarski, jaki odbędzie się w Cedar Lake, Indiana, w niedzielę, dnia 21-go sierpnia. Wyjazd autobusami o godzinie 7:30 rano.
Kto pragnie przyspójczyć się do wyjazdu, może nabyć bilety po \$3.00 od członkini zarządu.

REGAL AUTO SERVICE
Complete Auto Rebuilding By Experts.
BAKED ENAMEL PAINTING OUR SPECIALTY
All Work Guaranteed.
1132 N. DAMEN AL 2-2050
MONTROSE AUSTIN TEXACO SERVICE STATION
Kompletna naprawa aut Na doradczą usługę na drodze Telefonować AV 3-9793 5950 W. Montrose
MENOVAS PIZZERIA
REAL ITALIAN PIZZA
Chicken - Shrimp - Sandwiches Delicious Party Specials
Catering to Church & Social Groups We deliver food hot!
Open daily 4 P.M. - 1 A.M. Closed Monday. Free Delivery. 6009 W. BELMONT TU 3-3273
METRO TRAILERS
TOOLS AND TRAILERS FOR RENT
All sizes, types and purposes. Hour, day or week. Hitches furnished to fit all cars. New and used trailers, bought, sold, traded.
2344 N. WESTERN AVE. HU 6-7070
A-HOME SUPPLY
Oszczędzcie 40% Teraz Na Kompletach do Kuchni i Łazienek. Gazowe ogrzewacze wody—Urządzenia do ogrzewania. Przyjdźcie i Oszczędzcie.
6323 W. Belmont NA 2-4783
1346 N. Cleaver BR 8-6587

Przyjemna niespodzianka
sprawił nam ubiegłego tygodnia Wielebny O. Andrzej Marek, O.C.S.O., kiedy on stanął na plebanii w powrotną podróż po skończonych studiach w Rzymie do swego klasztoru.
Liga Morska
W niedzielę w okolicy naszego kościoła odbywać się będzie specjalna zbiórka na rzecz Ligi Morskiej.
Miły Gość Na Plebanii
Przyjemna niespodzianka sprawił nam ubiegłego tygodnia Wielebny O. Andrzej Marek, O.C.S.O., kiedy on stanął na plebanii w powrotną podróż po skończonych studiach w Rzymie do swego klasztoru.

Przyjemna niespodzianka
sprawił nam ubiegłego tygodnia Wielebny O. Andrzej Marek, O.C.S.O., kiedy on stanął na plebanii w powrotną podróż po skończonych studiach w Rzymie do swego klasztoru.

RAYNOR MFG. CO.
"SECTIONAL GARAGE DOORS"
ELECTRIC DOOR OPERATORS
Residential - Commercial
Industrial - Sales - Service
Installation
CHICAGO DOOR CORPORATION
4900 Main, Skokie
OR 3-7900 KE 9-2000
Nights, Sundays, Holidays
Call CL 5-7313
SCOTT'S SPECJALIZUJE SIĘ
W MALOWANIU Z ZEWNĄTRZ
Drewniane, stucco, mury
Wszystkie Prace Gwarantowane
Ubezpieczeni
Dobre Materiały
Telefonujcie
Aldmore 1-0330
Uwaga Właściciele Posiadłości!
PLASTROWANIE
Prace plasterskie wszelkich rodzajów wykonuje doświadczony kontraktor. Umiarowane ceny. Nowe i stare budynki. Idealny klasa robota. Bezpłatne Kosztorys.
AR 1-1563
HANS GUSTAFSON
Floor Sanding & Refinishing
Linoleum—Carpets—Tile.
446 E. 79th STREET
AB 4-2200
CARROLL'S AUTO SERVICE
Complete Auto Repair Service By Experts
Specializing in complete motor overhauling, brake work and tune-ups.
For emergency road service
Call DO 3-9872
1435 E. 75th STREET
BEL AIR PLASTIC CO.
8-10-12 GAUGE
Custom made plastic covers crystal clear, cut and fitted to your furniture by experts with zipper, air vent - separate cushions.
Lifetime guarantee - Budget Terms
4102 W. ARMITAGE BE 5-5953
CHICAGO WIRE IRON & BRASS WORKS
KRĄTY OKIENNE
ZABEZPIECZENIE PRZED WŁAMANIEM I OCHRONY SZYB
2411-13 W. Belmont
WE 5-6676
Contractors Material Co.
Headquarters for Builders - Contractors
Property owners
Complete financing available
Large stock of lumber
Millwork - Cabinets
Plumbing Supplies - Hardware
1013 W. 69th Street HU 8-1022
COMMERCIAL FLOOR COVERING CO.
2894 N. MILWAUKEE AVE
Complete Floor Covering Service
Inlaid - Asphalt - Rubber Tile
Lino - Wall - Carpet
Call: CAPITOL 7-3213
for free estimate.

Almklov's Pharmacy
Dept. AFP
Box 665
Cooperstown, No. Dakota
Now You Can MURDER Crows
with the New Adjustable-Tone GREEN HEAD Crow Call \$3.00
A real killer. No other call like it, and it's easy to blow. Order direct if dealer can't supply. Regular Crow Call \$1.75 Predator Call \$2.25
For Coyote, Wolf, Fox, Cats
GREEN HEAD CO.
342-2nd Street, La Salle, Ill., Dept. A. F.
Przyjemna niespodzianka
sprawił nam ubiegłego tygodnia Wielebny O. Andrzej Marek, O.C.S.O., kiedy on stanął na plebanii w powrotną podróż po skończonych studiach w Rzymie do swego klasztoru.

Przyjemna niespodzianka
sprawił nam ubiegłego tygodnia Wielebny O. Andrzej Marek, O.C.S.O., kiedy on stanął na plebanii w powrotną podróż po skończonych studiach w Rzymie do swego klasztoru.

Przyjemna niespodzianka
sprawił nam ubiegłego tygodnia Wielebny O. Andrzej Marek, O.C.S.O., kiedy on stanął na plebanii w powrotną podróż po skończonych studiach w Rzymie do swego klasztoru.

do POLSKI i CAŁEJ EUROPY
NAJWYGODNIEJ — NAJSZYBCIEJ — NAJPEWNIJ
JEDNĄ PRZECZ
EUROPE TRAVEL BUREAU
1130 N. CALIFORNIA AVE. Capitol 7-8326-27
WOLNE MIEJSCA NA SAMOLOTY: 27 i 29 LIPCA
Codziennie wyjazdy indywidualne
Bilety na M. S. BATORY
NA LIPIEC — SIERPIEŃ I WRZESIEŃ
Sprawdza krewnych na stałe, z wizytą.
Adoptuje dzieci w Polsce.
Wyraha wszelkie pełnomocnictwa.
WYSYŁA PACZKI PEKAO DO POLSKI
Biuro otwarte codziennie od 8. 30 do 12, soboty do 6 wieczorem.
JOZEF I SŁAWA MIGALOWIE — Kierownicy

O Oczach i Okularach
Pisze DR. M. W. MAJCHROWICZ
ZNANY OPTOMETRYSTA
4645 So. Ashland Ave.

Czy Wiesz o Tem?
Bardzo zainteresowało mnie kilka faktów, które wyjawiono do wiadomości publicznej o ważności dobrego wzroku, na ostatnim zjeździe Stow. Optometrystów w Atlanta, Ga. Zapewno tych kilka paragrafów także zainteresuje niedoświadczonego z czytelników tych artykułów.
1. Co tydzień 420 mieszkańców tego kraju traci wzrok, czy to z powodu wypadku lub choroby. Unikniono połowę tych wypadków, gdyby zastosowano ostrożność i należytą opiekę oczu.
2. Większość poważnych chorób ocznych i prawie wszystkie wypadki wysokiego nadwyrężenia wzroku, nie powodują żadnego bólu. Naturalnie są wyjątki.
3. Po czterdziestce, prawie każda osoba nie nosząca okularów, ma pewne trudności w czytaniu drobnych liter, jak naprzykład w książce telefonicznej.
4. Z ogólnej liczby 300,000 wypadków ocznych w fabrykach, 90 procent mogłoby być unikniętych.
5. W większych fabrykach mniej więcej 30 procent pracowników ma wzrok nadwyrężony, który mógł być poprawiony przez noszenie dobrze dopasowanych okularów. W mniejszych fabrykach procent dochodzi aż do 40 z każdego stu robotników.
6. Amerykański wydają 8 milionów dolarów rocznie na różne kosmetyki oczne.
7. Do czasu wynalazku okularów, setki tysięcy krótkowidzów nie mogło podziwiać piękności natury.
8. W manufakturze szkła i przy wykańczaniu soczewek, czyli szkielek do okularów, potrzeba czasami wykonać około 363 różnych operacji.

EYE GLASSES
For reading, sewing or street wear. \$12.00 complete with eye examination. Bifocal glasses \$15.00 complete. RX sun glasses at same low price.
DR. D. M. APPEL
Optometrist
1906 E. 87th St. BA. 1-2060

GARFIELD LUMBER CO.
Complete stock of all Lumber & Building Materials
Free prompt delivery
Open daily till 5 P. M. Sun. 9-1
921 S. PULASKI KE 3-7575

GRECO HEATING CO.
Complete Heating Installation
Furnaces - Boilers - Conversion
Furnaces - Space Heaters - Air Conditioning
All Work Fully Guaranteed
FREE ESTIMATES
5141 W. DIVERSEY BE 7-2449

LORAIN PRINTING HOUSE
COMMERCIAL PRINTING
Wedding invitations
Office forms
Offset - Letterpress
SPECIAL OFFER!
5,000—24x11, 20 lb. White
\$29.95 F.O.B.
Your copy reproduced—no numbering or perforation
3525 W. Fullerton CA 7-2774

Dr. J. ZAREMBA—Narodowa Lecznica
1922 W. Division St. (pom. Ashland i Damen), Humboldt 6-1577
Wszelkie Choroby Ostre, Zastarzałe Żołądka, Nerek, Reumatyzmu, Otwarte Rany Na Nogach itp.—Godz. 10-12; 2-6; oprócz środy i niedzieli

Dr. F. SADOWSKI—Lekarz-Chirurg-Akuszerek
5250 W. Fullerton Ave.
Ofis: BERKSHIRE 7-6176, albo KEEDIE 3-2868. Rea.: MERRIMA 7-8719
Godziny: od 10ej do 11ej rano—2ga do 4ej—7ma do 9ej wieczorem

DR. M. J. BADZMIEROWSKI F.A.C.S. F.I.C.S.
OGÓLNA CHIRURGIA—SPECJALNOŚĆ WOŁE (Gólt)
ORDYNUJE: W Poniedziałki i Czwartki od 1-iej do 8-iej Wieczorem
We Wtorki i Piątki od 1-iej do 4-iej Po Południu
W Nowym Biurze Przy
1620 W. 18-iej Ulicy
Jeśli Nie Ma Odpowiedzi Telefonować Service: Vincennes 6-3900
Tel. Canal 6-4888

Darmo
TEN PRZYJEMNY G. E. ZEGAR
(Elektryczny)
Darmo za każde nowe konto na \$200 lub więcej — lub dodanie \$200 lub więcej do obecnego konta

Oszczędzajcie z Bezpieczeństwem
Columbus Savings and Loan Association pomoże tysiącom korzystać z BEZPIECZEŃSTWA od czasu gdy został zatwierdzony w 1913. Wszystkie konta ubezpieczone do \$10,000 przez FSLIS.
COLUMBUS SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
Charles J. Kozłowski, Sekr. Zarządca
2525 W. 47th St., Chicago
Lafayette 3-4284
4 1/4%
NASZEJ NOWEJ PRZEWIDYWANEJ RĄTY POCZĄWSEJ OD 1 LIPCA, 1960

Dziennik Związkowy
POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid
At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays by
**ALLIANCE PRINTERS
AND PUBLISHERS, Inc.**
1201 Milwaukee Avenue
CHICAGO 22, ILLINOIS

**Wysyłany przez Pocztę
w Chicago
i w Kanadzie**

**Wysyłany przez Pocztę
Poza Granicę Chicago
w U.S.**

Codziennie i Sobotę
Rocznik (1 yr.) \$16.00
Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 2.75

Codziennie i Sobotę
Rocznik (1 yr.) \$15.00
Półrocz. (6 mos.) 9.00
Kwartal. (3 mos.) 5.50
Miesięcz. (1 mo.) 2.75

**Tylko
Sobotnie Wydanie**
Rocznik (1 yr.) \$6.50
Półrocz. (6 mos.) 4.00
Kwartal. (3 mos.) 2.50

**Tylko
Sobotnie Wydanie**
Rocznik (1 yr.) \$6.00
Półrocz. (6 mos.) 3.75
Kwartal. (3 mos.) 2.50

DO INNYCH KRAJÓW
Codziennie i Sobotę
Rocznik (year) \$22.00
Półrocz. (6 mos.) 13.00
Kwartal. (3 mos.) 8.00

**Pojedyńczy
Numer Codziennie (Single Daily Copy).....10c**
**Pojedyńczy
Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....15c**

KAROL PIATKIEWICZ, Editor-in-Chief
J. STAN, ŚWIERCZYŃSKI, Manager

Phone: All Departments BRUNSWICK 8-8700
Telephone to City Editor before 8 A. M.
BRUNSWICK 8-8707

Rekopisów i fotografii Redakcja nie wraza.

Nareszcie

Stany Zjednoczone nareszcie w ostatnich dniach przemawiają do Rosji językiem, który jest zrozumiały w Moskwie, mianowicie ostro i bezwzględnie, bez dyplomatycznych grzeczności i uśmiechów.

Gdy Rosja chce zacząć komunikację z Ameryką przez wysyłanie samolotów amerykańskich do Rosji a rosyjskich do Ameryki i oświadczyła gotowość przystania swej misji awiatycznej do Washingtonu celem opracowania układu, Ameryka odpowiedziała stanowczo i silnie: NIE! Żadnej bezpośredniej obsługi samolotowej między New Yorkiem a Moskwą nie chcemy, jak długo Rosja zachowuje się brutalnie wobec Ameryki.

I na tym koniec.

Zresztą — dowiedziano się w Ameryce, że Rosji nie chodzi tyle o komunikację samolotową z New Yorkiem, ale z republikami łacińskimi w centralnej i południowej Ameryce, gdzie Rosja przygotowuje ogromną kampanię propagandową przeciw Stanom Zjednoczonym.

Ostrożnie

W dniu 14 lipca prezydent Eisenhower podpisał nową ustawę, która weszła już w życie, mianowicie, że lista niebezpiecznych kierowców samochodów będzie teraz trzymać w Washingtonie dla wszystkich miast i wszystkich stanów. To znaczy, że poszczególne stany i poszczególne miasta będą wysyłały do Departamentu Handlu w stolicy nazwiska i adresy tych wszystkich kierowców samochodów, którzy stracili tymczasowo lub na czas dłuższy stanowe prawo kierowania autami z powodu pijanstwa albo spowodowania jakiegos śmiertelnego wypadku samochodowego.

Węć nieostrożni automobilści — uwaga! Teraz będziecie notowani w Washingtonie, a z władzami federalnymi niema żartów!

Czy To Uprowadzenie?

Jeżeli kto mówi, że do murzynów istnieje w Ameryce uprowadzenie, ten nie zna faktów. Na 23 tysięcy posad w stolicy kraju, 10,800 zajmują murzyni, z tych 11 posad placących więcej jak 10 tysięcy dolarów rocznie. W szkołach w stolicy murzyni zajmują 53 procent posad, a w policji zajmują 12 procent posad. Wiece chyba niema uprowadzenia do murzynów w tym kraju.

Przeciwnie, mają wiele ułatwień i względów.

Przyjaciel Reżimu

Niezwykła zaiste scena, jaka rozegrała się ostatnio w Warszawie, opisał korespondent czołowego dziennika zachodnio-niemieckiego "Frankfurter Allgemeine Zeitung" w stolicy Polski, Stehle.

Oto odbyło się pożegnanie odwołanego z Warszawy pierwszego sekretarza ambasady Stanów Zjednoczonych Thomasa Donovana. Herbatka? Lampka wina? Nie. "Bał pożegnany", pisze Stehle. Wydali go "Polscy przyjaciele", wśród których korespondent zanotował obecność znakomitych osobistości kulturalnych różnych kierunków od "lewych" do "prawych". Korespondent słowo te podaje w cudzysłowie i to słusznie, bo niewiele one w stosunkach komunistycznych znaczą.

Wszyscy zresztą mieli jedną rzecz wspólną. Oto każdy z obecnych nosił w klapie odznakę z napisem "I like Tomek".

Jakie to wzruszające! Prasa krajowa wymyśla amerykańskim "imperialistom", przywódcy komunistyczni mieszącą z bitem Eisenhowera i Nixona, ale znalazł się dyplomata amerykański, który wzbudza czułość i uznanie. Reżim nie tai, że go uwielbia.

Miłość zresztą całkiem zasłużona, zwyciężył że p. Donovan był od dłuższego czasu nie rzecznikiem polityki amerykańskiej w Warszawie, ale raczej rzecznikiem życzeń i

dążeń reżimu — w Waszyngtonie. Odwołanie go z Warszawy jest więc dla komunistów dużą stratą. Na znalezienie drugiego takiego przyjaciela trudno liczyć!

Mądra Ustawa

Nielatwym jest zawód lekarza, mimo długoletnich studiów, tak jak Nielatwą jest nauka subiektów aptekarskich. Bo jakże się tu rozeznają w 26 tys. (słownie dwudziestu sześciu tysiącach) różnego rodzaju specyfików aptekarskich, dostarczanych na rynek w Belgii.

Fakt ten stwierdza urzędowy dokument złożony w parlamencie w formie projektu ustawy o wprowadzeniu pewnego ładu do działu fabrykacji lekarstw.

Alte przejrzymy bliżej wniosek parlamentarny belgijskich, bo zawiera on bardzo ciekawe spostrzeżenia, udowodnione zresztą naukowo.

Otóż okazuje się na podstawie przeprowadzonych w urzędzie kontroli lekarstw analiz, że blisko 20 procent a więc coś około 5,000 tych specyfików stanowi "konkretną nie-legalną", jak to nazwano.

Stwierdzono, że pewien fabrykant dostarczał na rynek czterdzieści różnego rodzaju specyfików na wszystkie bólesci od grypy do raka. Analiza wykazała, że wszystkie czterdzieści lekarstw zawierały te same składniki: odmianę rodnika i chlorofil. Inny fabrykant rzucił na rynek większą ilość specyfików na schudnięcie dla jednych i przytępienie dla drugich oraz odmłodzenie dla jeszcze i n n y c h . Okazało się po ścisłej analizie, że "cudowny" ten środek zawiera pięknie brzmiący z łacińska chlorek sodu, czyli pospolitą sól kuchenną w ilości 99 procent!

Panowie posłowie belgijscy powiedzieli "dosć tego" i postanowili, że liczba lekarstw zostanie zmniejszona, skoro zawiera te same składniki noszące jednak różne bardzo nieraz "uczone nazwy".

Nieznane Cywilizacje?

Brytyjskie czasopismo naukowe "Nature" opublikowało niedawno sensacyjny artykuł. Z punktu widzenia naszych ziemskich doświadczeń i poglądów — czytamy w artykule — "trudno byłoby zaprzeczać, że w pobliżu niektórych gwiazd podobnych do Słońca istnieją cywilizacje z zainteresowaniami naukowymi i możliwościami technicznymi, znacznie większych od tych, jakie są nam dostępne obecnie". Przedstawicielem takich cywilizacji okolice Słońca muszą wydawać się miejscem, gdzie prawdopodobnie mogło również rozwinąć się życie. Nie uwielbiamy jednak zdrowego rozsądku, możemy założyć, że owe inteligentne istoty pozaziemskie od lat próbują wysłać w naszym kierunku sygnały, czekając ewentualnie na odpowiedź, która potwierdziłaby ich przypuszczenie.

Przekazywanie sygnałów poprzez bezmiar przestrzeni międzygwiazdowej — stwierdza dalej autorzy cytowanego artykułu — może odbywać się w zasadzie tylko przy wykorzystaniu fal elektromagnetycznych. Nie ulega wątpliwości, że pozaziemskie istoty inteligentne zastosowałyby w tym celu pasmo fal elektromagnetycznych, najbardziej przydatne ze względów technicznych.

Oto właśnie pasmo, na jakim "spoglądają" we Wszechświat wyloty wielu naszych radioteleskopów, rejestrując naturalne promieniowanie radiowe różnych ciał niebieskich. "Spoglądają" zresztą już od szeregu lat... Ale dotychczas bezskutecznie.

Natomiast są tacy, którzy twierdzą, że widzieli gołym okiem latające talerze i tym podobne rzeczy. Ale są też ludzie, którzy twierdzą, że widzieli ducha, choć — jak wiadomo — duch jest niewidzialny.

Walka z Kościołem

Reżim postanowił zapoznać się ze sposobami walki z Kościołem Katolickim w Chinach komunistycznych prawdopodobnie dlatego, aby zbadać, czy sposobów tych nie można zastosować w Polsce.

Oto po cichu udała się do Pekinu trzyosobowa delegacja Urzędu do spraw Wyznań w Warszawie. W skład tej delegacji wchodził wicedyrektor Urzędu dla spraw Wyznań Jan Lech, najbliższy współpracownik dyrektora tej instytucji dra Jerzego Sztachelskiego, głównego negocjatora w rokowaniach z Episkopatem w Polsce.

W Chinach komunistycznych powstał pod naciskiem reżimu ruch rozłamowy wśród katolików. Stworzona została samodzielna organizacja kościelna, która zerwała z Rzymem. Mianowani zostali biskupi, których Watykan nie uznaje. Ruchem rozłamowym kieruje zjednoczenie patriotycznych katolików chińskich. Jest to organizacja łącząca w sobie elementy podobne do znanego w Polsce ruchu "księży patriotów" oraz czynnik zmierzający do utworzenia kościoła narodowego. Przewodniczącym zjednoczenia jest były ksiądz katolicki Pi Szu Szim mianowany "arcybiskupem". Wystosował on zaproszenie do biskupa t. zw. Kościoła Polsko-Katolickiego Maksymiliana Rodę do przyjazdu do Pekinu.

Wojny szwedzkie i panujące zarazy doprowadziły Gniezno do upadku.

W 1331 roku miasto Gniezno zniszczyli Krzyżacy.

WIÓRA SPÓD PIÓRA

NIEGRZECZNY
Babcia mówi do 7-letniego Romka:
— Z tobą tyle się utrudzę, smyku jeden, że mnie wprowadzisz do grobu. Nie wiesz o tym, że cię czeka przykazanie: "Cześć ojca swego i matkę twoją?"...
— No tak, ale tam nie ma wcale mowy o babci.
* * *

ZMARTWIENIE
— Mam ciężkie zmartwienie z moim dzieciem. Nie ma pojęcia o grze w karty.
— A cóż to za zmartwienie, że nie umie grać w karty?
— Bo on gra.
* * *

POMYSŁOWA
Mama ma gości. Wtem z wielkim hałasem zbiega ze schodów mała Irenka i wpada do pokoju.
— Irenko, tyle razy mówiłam ci, abyś schodziła cicho po schodach. Wróć na górę i zjeżdż jeszcze raz. Po chwili Irenka wraca bardzo cichutko.
— Widzisz, jak chcesz to potrafić. A jak to zrobiłaś? — pyta mama.
— Zjechałam po poręczach, mamusi.
* * *

W SZKOLE
— Zosiu, powiedz mi które ptaki mają skrzydła, a nie umieją latać?
— Obskubane!
* * *

BAL SIE
— Zjadłeś wszystkie czekoladki sam i nie bates się?
— Owszem, bałem się, że ich nie będzie.
* * *

TAK DUŻO!
— Babcu, dlaczego dajesz mi tak mało tortu?
— To nie dla ciebie, to dla Krysi!
— Dla Krysi? Tak dużo?!

BRYGADZIE KARPACKEJ — W DWUDZIESTOLECIE
Dwadzieścia lat — to długi marsz — i laur
dźwigną w dniach zwycięstwa i rozpaczy.
Dwadzieścia lat — to życie, któreś dał
Ojczyźnie — bo nie mogło być inaczej.
I Ty, co patrzysz wstecz na pola bitew
i szarość dnia, przez którą idziesz dziś —
i On, co po polu leży — sztabem snów okryty,
nie mogliście do swej Ojczyzny przyścisnąć.
I oto tu, na opęym bruku, obcy, wpatrzyli w młot, z którego odrzucił ciebie —
i z sławą — z którą szli po polach chłopców —
idziecie dalej, deptać dole ziemi.
Bo podnieś wzrok — a piasek Ci z Gazi
przyniesie głos pustyni: sława Wam.
Italia Was legendarz walk ocali —
i oto — ja — ten wiersz mój skromny — dam
Na Waszą cześć, na chwałę, na legendę
dwudziestu lat wędrówki i tęsknoty
Niech słowa te — miast kwiatów — dla Was będą —
Niech szumi dalej Wam — Wasz Sztandar Złoty.

Brigady, co przez rozpacz, ból i sławę
przez świat — wciąż idzie ku Ojczyźnie.
Bo jeśli oddać życie — to za Sprawę.
Bo w sercu trzeba jedno mieć — i na obczyźnie.
Ja wiem: jest dom gdzieś, kwitną sady
i serce woła: przyjdź — i mów: wróć —
Lecz jak — zdezerterować Ci — z Brygadą?
I jak dać serce — którego znało wolność — skuć?

Wieć idziesz poprzec szary dzień i mrok
w swe zwykłe codzień, w jutro nieodmienne —
I tylko w dal codziennie wbiegasz wzrok,
I tylko ściskasz — serce swe — płomiennie.
Lecz wiedz: że tam, daleko, może gdy powrócisz — lub ojejdiesz w noc i pustkę —
Ojczyzna Cię spowie w swoje sny i na Twym czole złoży sławę.
Zofia Hryniewicz

AKROBACJA
Gdańsk. — Tytułik z "Dziennika Bałtyckiego": "Kłania się druga strona medalu".

PLAMY NA JĘZYKU
Łódź. — Fragment recenzji filmowej z "Dziennika Łódzkiego": "Plama na artystycznym wyrazie filmu jest przydługą ekspozycją..."

Co Życie Niesie

Trzecia Siła: — Drobnii Akcjonariusze Zaczynają Domagać Się Uwzględnienia Ich Potrzeb

W życiu gospodarczym Stanów Zjednoczonych znane są, ośmienie biorąc, tylko dwie siły — wielki kapitał i wielka, zorganizowana praca. Albo: wielki przemysł i wielkie unie. Albo wreszcie: kierownictwo przemysłowe i kierownictwo zorganizowanej pracy.

Istniała jednak i istnieje już od conajmniej kilkunastu lat powojennych, trzecia, nie mniej wielka siła w amerykańskiej dziedzinie gospodarczej, — siła milcząca, niezauważalna, zgubiona w różnych poglądach gospodarczych. Jest nią siła tak zwanych drobnich akcjonariuszów.

Po długich zaciągach, Ben Javits, brat senatora z New Yorku, zorganizował akcjonariuszów w United Share Holders of America.

Jest to dopiero organizacja początkowa i jeszcze nie może wywierać większych wpływów ani w polityce, ani w układzie sił gospodarczych.

Dokonała jednak obliczeń, które wykazują, że w Stanach Zjednoczonych jest, okragło mówiąc, czterdzieści milionów drobnich akcjonariuszy z 500,000,000 dolarów, lub mniejszej sumy).

Na tych akcjonariuszów składają się nade wszystko emeryci, którzy oszczędności swoje ulokowali w akcjach; wdowy i dzieci, którym mężowie i ojcowie zostawili w spadku tak zwane "trust funds"; białokornierzykowcy, oraz zdumiewająco wielka liczba pracowników fizycznych.

Pomijamy już fakt, że same unie są wielkimi akcjonariuszami w wielkim przemyśle.

Podkreślamy jednak dla przypomnienia fakt, że szczególnie w latach powojennych, kierownictwo przemysłowe (management) wielkich fabryk przeprowadziło i nadal przeprowadza szeroko zakrojoną sprzedaż akcji robotnikom. Opracowano tak zwane "plany stałego oszczędzania", na podstawie których robotnik "spisuje się" z pewnej części swych wynagrodzeń za pracę. Te regularne "odtrącania" pewnej sumy pieniężnej z każdej "pejdy", idą na rachunek robotnika. Gdy się zbiera pewna określona suma, robotnik dostaje akcję. Akcje zaś, jak wiadomo, na bywa się nade wszystko dla większych zysków, aniżeli to (czasami) przynoszą zwykłe oszczędności bankowe.

Alle nie na tym się to jeszcze kończy. Wiele wielkich zakładów przemysłowych sprzedaje robotnikom akcje po cenach niższych od cen giełdowych.

Tę samą metodę zastosowano i względem pracowników i pracowniczek biurowych, czyli białokornierzykowców.

Cała ta sprawa ma głębsze znaczenie niż się na pierwszy rzut oka wydaje.

Robotnik bowiem, mając udział w tej fabryce, w której pracuje, uważa, że w jego interesie leży, aby fabryka miała możliwie najwyższe zyski w każdym roku.

Może robotnik, jako jednostka, nie wiele w tej sprawie znaczy. Ale jeśli pod mianem "robotnika" rozumiemy kilka lub kilkanaście milionów ludzi, to spostrzeżemy, że nie tylko kierownictwu przemysłowemu, ale i robotnikom musi zależeć na utrzymaniu pokoju gospodarczego i na podnoszeniu wydajności przemysłowej.

Tym się tłumaczy fakt, że wydajność robotnika amerykańskiego (productivity) jest najwyższa w świecie i stale wzrasta. W twierdzeniu tym nie bierzemy w rachubę maszyn i automacji, ale rzeczywisty wynik pracy rąk ludzkich. W godzinach pracy ludzkiej (manhours), robotnik amerykański wykazuje daleko większą wydajność niż jakikolwiek robotnik zagraniczny.

Możnaby powiedzieć, że odgrywa tam rolę czynnik psychologiczny. Wytwarza on już nie tyle "poczucie własności", z racji posiadanych akcji, ile większe zainteresowanie pracą i jej wynikami.

Ta trzecia siła, jak już rzekliśmy, pozostawała dotychczas bez głosu. Ale, jeśli weźmiemy zapewnienia Javitsa za dobrą monetę, to owo milczenie nie będzie już długo trwało.

United Share Holders of America już miała swoich przedstawicieli na konwencji demokratycznej w Los Angeles i ma ich na konwencji republikańskiej w Chicago. Przedstawiciele organizacji zabiegali o "uwzględnienie interesów drobnich akcjonariuszy" w strukturze podatkowej.

Organizacja będzie miała swoich przedstawicieli i obserwatorów w Kongresie.

O co jej chodzi?

Najpierw o pewną "sprawiedliwość podatkową". Drobnii akcjonariusze uskarżają się, że od swych oszczędności i wkładów muszą płacić podwójne podatki.

Bo najpierw rząd federalny pobiera podatek korporacyjny, który płacony jest przed ogłoszeniem dywidendy.

Po raz drugi, na tym samym kapitale akcjonariusze płaci podatek od dywidendy.

Metoda ta jest słuszną, jeśli chodzi o "grube ryby", o wielkich akcjonariuszów.

Alle prawo podatkowe powinno na pewnej skali, zwalniać dochody dywidendowe od podatku (powiedzmy, do tysiąca dolarów, lub mniejszej sumy).

Alle sprawa podatkowa jest jedynie początkiem działania United Share Holders of America.

Drobnii akcjonariusze chcą być dopuszczeni do głosu we wszystkich spornych zagadnieniach i sprawach gospodarczych.

Chcą, aby ich głos, — czyli trzeci głos, — był słyszany z głosem wielkiego kapitału i wielkiej pracy.

Bo nie zawsze to, co jest dobre dla wielkiego kapitału, jest dobre dla drobnich akcjonariuszów; nie zawsze to, co zapewnia korzyści uniom, wychodzi na zdrowie drobnym akcjonariuszom.

Alle nie na tym się jeszcze kończy sprawa. Wzmiankowana organizacja.

Już samo jej powstanie wskazuje nam na coś głębszego.

Mianowicie, że kapitał w wolnej gospodarce amerykańskiej coraz się bardziej demokratyzuje i "upowszechnia".

To, rozmatyjąc "liberalom" podany sosen socjalizmu i komunizmu nie idzie w smak. Oni wciąż jeszcze widzą tylko dwie klasy ludzi: — bezwzględnych, niesumiennych kapitalistów i upośledzony tłum.

Inna jest rzecz, że tego "upośledzonego tłumu" trzeba by szeroko i daleko szukać w Ameryce.

Liberali wam powiedzą, że nawet dzisiejszy, bezprzykładny dobrobyt w Stanach Zjednoczonych jest "straszną rzeczą", jak się to stało na konwencji demokratów w Los Angeles.

I stają się oni coraz głośniejsi dlatego, że czują, iż życie sobie z nich potężnie zaskapło i grunt im się usuwa spod nóg i sami coraz wyraźniej widzą iż mało mogą zrobić przeciwko temu, jakoby socjalistyczna doktryna, — była wyższa od systemu wolnej gospodarki.

Kary Za Przestępstwa Gospodarcze

Warszawa. (FEC) — Specjalny raport nadany przez Radio Warszawa 4 lipca br. podaje, że dokonane przez reżim w ostatnich dwóch latach zmiany ustawodawcze, zaostriżyły bardzo sankcje karne wobec przestępców gospodarczych. W świetle wyroków sądów wojewódzkich — 41 proc. oskarżonych otrzymało wyroki od 2 do 5 lat, a powyżej 5 lat — 21 proc. skazanych.

Radio Warszawa podkreśla, że szczególne znaczenie w walce z nadużyciami oraz kradzieżami mienia społecznego mają kary pieniężne, które poważnie wzrosły w latach ostatnich. Podczas gdy w 1957 r. sądy wymierzyły 21,5 milionów złotych grzywien, to w 1959 wymierzono ich aż 77,2 milionów złotych.

"Statystyka za ostatnie dwa lata wykazuje w dziedzinie przestępstwa i gospodarczej poprawę. W roku 1958 prokuratura rozpatrywała łącznie 152,278, a w roku 1959 — 144,225 spraw gospodarczych."

TIMELY TOPICS

What Hope For The Alcoholic?

AMA And Other Professionals Recognize Alcoholism As A True Disease

WHAT HOPE FOR THE ALCOHOLIC?

At least one out of every 30 people in our country today is only "half a person."

He may be intelligent, well dressed, and at times, busier, more imaginative, more efficient than most of us. Then—gradually—his behavior changes. He seems preoccupied, irritable, less efficient on the job.

Soon he begins to miss Monday mornings. He calls the office and reports a touch of virus or an attack of flu.

Few realize he is suffering from a more dangerous disease. He has become an alcoholic.

When the tensions imposed by everyday life become too great—especially in times of nationwide insecurity like our present cold war era — people must have an outlet.

Many try relaxing . . . playing golf, collecting stamps, traveling. Others need a more immediate release. Some turn to alcohol.

About 5,000,000 people in this country today are in some stage of alcoholism . . . an increase of one million since 1954.

Half of this group are industrial workers . . . men and women skilled in their trades. They have families and community responsibility. They are usually well above the average in intelligence.

Many of them also suffer from liver dysfunction, mental illness, blindness, stomach disorder—all ailments associated with chronic drinking.

But much larger than the number of actual alcoholics is the number of lives deeply affected by each chronic drinker. Family, friends, and employers add another 20 million to the size of the problem.

With so many involved, the public can no longer afford to ignore this health problem . . . the fourth most serious in the nation.

The American Medical Association and other professional and scientific bodies recognize alcoholism as a true disease—an illness beyond the ordinary control of the individual, requiring professional treatment.

But even now there are people who still think of the chronic drinker as a drunkard, a "lush," a "Skid Row derelict" or a "weak-willed bum" who "can't hold his liquor like a gentleman."

A voluntary citizen's group for public education on alcoholism came into being in 1944. They have tried to correct these ideas . . . and have had some measure of success.

The terms "drunkard" or "lush" are meaningless when it comes to defining the victim's condition. The word "alcoholic" on the other hand, has a definite meaning to doctors and psychologists.

It doesn't make sense to suggest that the alcoholic is weak-willed and could control his drinking by "using a little will power." This is like saying an epileptic can prevent a seizure by using a little will power.

Every alcoholic is not a Skid Row case. Recent studies have shown that only 3% of America's alcoholic population is properly classified as Skid Row cases. Most—97%—are intelligent, gainfully employed persons.

Once these misconceptions are corrected and the alcoholic can show his face without risking ridicule . . . there are three major ways in which he can be helped to normal health and happiness.

First, there is Alcoholic Anonymous, a fellowship devoted to "helping those who want to be helped." A.A. is a loosely knit group of many independent units throughout the world. Based on mutual help, recognition and understanding by fellow alcoholics, it has helped some 250,000 victims back to sobriety and peace of mind.

Then, medical and psychological treatment are available. Until recently, treatment of alcoholism had changed little over a 20 year period. A standard routine of barbiturates was employed for sedation. Therapy included a high calorie diet with added vitamin content.

A search was instituted for the ideal drug for sedation of the acute alcoholic. These criteria were established: immediate effectiveness, non-habit forming, usable with the majority of patients, minimum toxicity, few and insignificant side effects, safety for use outside the hospital, and flexibility in dosage.

One prescription tranquilizer, Atarax (hydroxyzine), compounded to meet these criteria, was tested by Dr. Daniel L. McGettigan at the Park Sanitarium, San Francisco, during 1958-59.

In 47 of the 100 patients tested, response was excellent and the patients required no other medication. Among 36 patients, the response was good and partial sedation produced the desired tranquility. Only two patients insisted on stronger medication and 15 refused to use the drug at all, being used to stronger sedation.

Group psychotherapy and psychoanalysis have also resulted in varying degrees of success.

Finally, the clergy has been increasingly concerned about this disease and has taken realistic steps toward training priests, ministers and rabbis in psychological counseling as well as spiritual guidance.

Do individual citizens, then, have a right to ignore a problem that costs taxpayers one billion dollars a year in accidents, absenteeism, loss of production and premature medical disabilities?

Can they forget a condition that is responsible for more broken homes, more crime, more juvenile delinquency than any other cause? The answer is clearly NO.

It is the responsibility of every citizen to learn all he can about this public health problem and to pass his knowledge on . . . with understanding and tolerance.

Our Increased Spending for Health

WHAT AMERICANS SPEND FOR HEALTH CARE (By Age and Sex)

Expenditures Per Person (Dollars)

Age and Sex	1952-53	1957-58	Per Cent Increase
All Persons	66	94	42.4
Under 6	28	48	71.4
6-17	38	49	28.9
18-34	70	96	40.0
35-54	90	108	35.0
55-64	86	129	34.4
65 and over	102	177	73.5
Males	54	77	51.0
Females	80	111	38.8

Source: Health Information Foundation

The amount of money a person spends on health care—physicians, hospitals, drugs, dentists, and other goods and services—varies greatly according to age and sex, Health Information Foundation points out.

In a study made by the Foundation in cooperation with the National Opinion Research Center of the University of Chicago, a representative cross-section of American families were interviewed at length about the kinds of services they used in a 12-month period during 1957-58 and how they paid for these services.

Average expenditures rose steadily by age, H.I.F. found—from \$48 a person in the under-6 age group to \$177 for each person 65 or older. For the studied population as a whole, the average was \$95 a person.

Females, the Foundation continued spent an average of \$111 a piece on health care during the 12-month period—substantially higher than the \$77 average for males.

Comparing the 1957-58 figures with those of a similar study done five years earlier, the Foundation pointed out that increased spending was the rule for all age groups. The greatest increases, however, were among the youngest and oldest groups. Per capita spending for children under 6 rose by 71.4 per cent, while the average for those 65 and older went up 73.5 per cent. The increase for all ages combined was 42.4 per cent.

George Bugbee, Foundation President, commented that increased spending at the extremes of the age scale are "particularly gratifying—at the younger ages because early treatment is likely to ward off more serious trouble in later life, at the older ages because there has been so much discussion recently as to whether people 65 and over adequately utilize available services."

Międzynarodowa Fabryka w Europie Zmniejszy Koszt Energii Atomowej

Powstaje w Okolicy Mol w Belgii

Bruksela. (DP) — Rozpoczęta w ub. tygodniu budowa zakładów "Eurochemic" — pierwszej europejskiej fabryki dla przeróbki elementów zużytego paliwa jądrowego — koło Mol w Belgii, jest inicjatywą prawdziwie ponadnarodową. Właścicielem i inicjatorem firmy i fabryki są rządy oraz

publiczne i prywatne przedsiębiorstwa 13 krajów europejskich; wśród nich znajdują się zarówno kraje, które są członkami "szóstki" — Wspólnoty Rynku, jak i kraje — wchodzące do "siódemki" — Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu.

Doniosłe i trudne zagadnienie potania energii atomowej wymaga przeróbki zużytego uranu. Przeróbka pozwała również na wydobycie plutoniu.

Koszt 15 Mil. Dol.

Zakłady, których budowa — będzie kosztować 15 milionów dolarów, — rozpoczęła produkcję w roku 1963.

Inicjatorem planu jest Europejska Agencja Energii Jądrowej przy O.E.E.C. (Organizacja dla Europejskiej Współpracy Gospodarczej); — agencja będzie stanowiła radę nadzorczą nowej firmy — "Eurochemic" powołanej na podstawie konwencji międzynarodowej, ratyfikowanej w roku ubiegłym.

Konwencję podpisały: — Francja, Belgia, Holandia, Włochy, Dania, Szwajcaria, Szwecja, Norwegia, Austria, Hiszpania, Portugalia, Turcja i Niemcy zachodnie. Nie zdecydowała się na wejście Wielka Brytania, która ma już własne zakłady przeróbki zużytego paliwa.



Nigdy przedtem posługaczowi hotelowemu nie powiodło się tak dobrze jak wtedy gdy w tym hotelu odbywała się konwencja modelowa, a był nim w roli Jerry'ego Lewis w filmie "The Bellboy", który jest obecnie wyświetlany w B & K Congress Theatre, 2135 N. Milwaukee. Jest to jak gdyby dziennikarz wyjęty z życia posługacza hotelowego, a prócz tego wykazuje ten film pierwsze kroki stawiane przez Jerry'ego jako producenta, kierownika i pisarza. Drugim filmem to zdumiewająca opowieść H. G. Wells' p.t.: "The Time Machine", przedstawiająca podróżnika, który mknął przez przestrzeń w roku 8000,000 A.D. Obydwa filmy są pokazywane po raz pierwszy w Chicago. (R.M.)

Kontrola Ulicznych Fotografów w Warszawie

Warszawa. (FEC) — Reżimowe władze wydały ostatnio zarządzenie, które postanowiło, że osoby robiące zdjęcia uliczne w Warszawie, muszą posiadać specjalne zezwolenie. Zarządzenie to — jak informuje warszawski "Express Wieczorny" (nr. 141) — wydano na skutek "energicznych starań" cechu stołecznych fotografów.

"Wszyscy milicjanci na terenie Warszawy — pisze ten dziennik — otrzymali obecnie polecenie kontrolowania ulicznych fotografów. W braku odpowiedniego zezwolenia na robienie zdjęć ulicznych, sporządzane będą przez milicję wnioski do kolegiów karno-administracyjnych."

Kampanię przeciw "nierejestrowanym fotografom" podjął "Express Wieczorny" już w kwietniu bieżącego roku. W jednym z artykułów zamieszczonych 7 kwietnia br. dziennik ten alarmował, że "na ulicach Warszawy grasują setki 'dzikich' fotografów, nie płaćcych podatków i w niemałym procencie dokonywujących nadużyć. Napastują oni przyjeżdżających turystów, chcących zrobić sobie pamiątkowe zdjęcia. Milicjanci, z reguły, nie interweniują w tych sprawach, jakkolwiek działalność 'dzikich' lajkarzy stoi w sprzeczności z obowiązującymi przepisami."

Równocześnie z wydaniem zarządzenia w sprawie dokonywania zdjęć ulicznych w Warszawie, reżimowe Ministerstwo Oświaty i biuro turystyczne "Orbis" rozesłały okólniki, które zezwalały na robienie zdjęć w szkołach turystom i wycieczkom tylko przez fotografów posiadających "kartę rzemieślniczą" lub specjalne zezwolenie.

Put your Brand
on
a piece of TEXAS

ADAM GRZEGORZEWSKI

Kierownik-Zarządca Programu
Nadawanie Dźwięku
Od Poniedziałku do Piątku
Właśnie
Od 12 do 12:30 Południe
oraz w Soboty od 9 do 10 wiecz.
"PRZY KOMINKU"
PRZEZ STACJĘ

WOPAC
AM-FM
1490 KC — 102.3 MC

Mt. Franklin
Homes Inc.
Dept. A. F.
100 N. Florence St., Elks Bldg.
El Paso, Texas

OUR LADY OF SUNSET POINT EAGLE RIVER, WISCONSIN

A BEAUTIFUL CATHOLIC CAMP FOR GIRLS
CONDUCTED BY THE SISTERS OF MERCY.
TEEN AGE HOLIDAY, Aug. 4th to Aug. 13th, \$150
ALL LAND AND WATER SPORTS

also
SPECIAL FIVE-DAY HOLIDAY, \$60

For Further Information, Write
Sister Mary Laureen, R.S.M.
Camp Director
Our Lady of Sunset Point
Eagle River, Wisconsin

Oto

WSPANIAŁA POWIEŚĆ

na tle życia społeczności polsko-amerykańskiej
pióra znakomitego pisarza i feljtonisty

PIOTRA YOLLESA

"CIERNIE"

Powieść Piotra Yollasa, to obraz osnuty na tle naszej współczesności, na kanwie wojny i nieszczęścia polskiego. Czesć akcji tej arcykrytykowanej powieści rozgrywa się w Chicago.

CIERNIE to książka obejmująca 350 stron wyrażonego druku.

CENA \$3.50

Powieść "Ciernie" zamawiać można pisząc:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 MILWAUKEE AVE. CHICAGO 22, ILL.

Do zamówienia należy załączyć gotówkę lub money order na odwrotną sumę górną C.O.D. Wydawnictwo książek nie wysyła

Programy Rozrywkowe

Sopoty. (K). — W Sopocie, największym kąpielisku nad polskim morzem, przewidzianych jest dużo atrakcji. — A więc występy "Mazowsza" i "Ślaska". Jak również wielu innych zespołów z całego kraju. Również 6 teatrów ze stolicy i Krakowa wystąpi w sezonie letnim w Sopocie. Seanse kina panoramicznego odbywać się będą na kortach sopockich.

Podobne atrakcje czekają na czasowiczów w innych kąpieliskach: Krynicy, Moskale, Łebie, Jastarni, Międzyzdrojach.

W Ciechocinku jedną z największych atrakcji jest teatr zdrojowy, gdzie odbywać się występy różnych teatrów z całej Polski i koncertów symfonicznych Filharmonii Pomorskiej.

W Krynicy, Zakopanem i innych miejscowościach górskich odbędą się liczne koncerty wybitnych solistów polskich i zagranicznych. W miejscowościach Dolnego Śląska — przewidziano również szereg koncertów, seansów najlepszych filmów, występów zespołów amatorskich.

Młodzież muzyczna z wyższych szkół muzycznych rozbiła swój obóz wakacyjny w Szprotawie. Młodzi muzycy podzieleni na ekipy obsługiwać będą różne polskie miejscowości zamierzając dać w terenie ok. 100 koncertów.

ROCKHAVEN
SANITARIUM
FOR THE MENTALLY ILL
Catering to women only
ALCOHOLIC-
CONVALESCENT
AND THE ELDERLY
Wonderful accommodations!
Complete efficient staff
Licensed by the State of
California. — Est. 1923
20 MIN. FROM PASADENA
25 MIN. FROM LOS ANGELES
Malcom Hebard, M. D.,
Staff Physician
Agnes M. Richards, R. N.
Owner and Director
For reservations write or wire
or call Churchill 9-2838
2713 HONOLULU AVE.
VERDUGO CITY, CALIF.

HAND LAWN
MOWERS SHARPENED
FREE PICK-UP
& DELIVERY
\$4.00
POWER MOWERS
AUTHORIZED DEALER
Briggs & Stratton - Lauson
Clinton - Plator - Power
Products - Bolens - Westbend
EMERGENCY POWER
MOWER SERVICE
4524 S. Ashland, Lafayette 3-6540
Open 8 to 8 P.M.

RESORTS

FOR A PERFECT
VACATION
\$10 per person per day
includes meals.
Make reservations.
Everything for Polish families
to enjoy. Boating, swimming,
fishing, horseback riding.
Wonderful meals, too!
Only 2 hours ride from Chicago.
Just take the smooth new Super-
highway 30 to Highway 85, then
turn right to Hassinger Road, then
left one mile to Route 2, Hartland.
Phone Forest 7-2377 or write The
Briars, Lake Nagawicka, Wisconsin.

Make Reservations Now!
Open til October 1st
ATTENTION TOURISTS
Family Resort, Modern Hskpg.
cabins, with boat, \$35.00 per week
and up. Children free. Everything
provided except towels.
TOM DALTON
Sunset Crest Resort
Akeley, Minn.

Wycieczka Gminy 75-ej Z. N. P. Do Obozu Młodzieżowego

Gmina 75-ta urządza wycieczkę do Obozu Młodzieżowego w Yorkville, Ill., w niedzielę 7-go sierpnia.

Dla tych, którzy nie mają prywatnego auta i dla tych, którzy nie chcą fatygować się dłuższą jazdą będzie wynajęty autobus. Cena przejazdu wynosi tylko \$2.00 od osoby, a więc bardzo tanio, jeśli się zważy, że odległość do Obozu wynosi przeszło 50 mil.

Kto więc chciałby jechać autobusem, niechaj zamówi miejsce, dzwoniąc do prezesa Gminy p. Edwarda Moskala

pnr. HA 1-9011 (przed 31-m lipca).

Autobus wyjedzie punktualnie o godzinie 9-tej rano z przed loża p. Moskala pnr. 831 N. Ashland ave.

Uprasza się wszystkie delegatki i delegatów naszej Gminy, aby przybyli na tę wycieczkę i spędzili mile czas na świeżym powietrzu i w miłym towarzystwie. — Edward Moskal, prezes; Jan Gembara, sekretarz.

ROW CONSTRUCTION
Custom Builders
Residential — Commercial
Lots and plans available to suit
your individual needs.
Pick the one you want.
Write or call today
5434 W. FULLERTON
ME 7-4991

USED FURNITURE
Chicago's Largest Supplier
of Used Furniture to Hotels,
Rooming Houses, Institutions
and Motels
ATLANTIC FURNITURE CO.,
INC.
7357 Cottage Grove Ave. VI 6-9500

A-1 STOVE SUPPLY
Complete Heating Service
We repair
Gas and Oil Stoves
Boilers and Furnaces
Sales — Service — Parts
All work guaranteed
Free estimates
8482 Commercial RE 1-3667

ERNEST GEISSLER CO., INC.
REAL ESTATE
AND INSURANCE
2749 W. 63rd STREET
HEMlock 4-3400

Community Heating & Fuel Co.
Complete Heating Service
Specializing in
Furnaces — Boilers
Gas and Oil Conversions
All work fully guaranteed
Free estimates
5354 S. Archer RE 5-4944-5

CUSHMAN-BELMONT RUG
& FURNITURE CLEANERS
Established 1930
Now combining over 50 years of
friendly service. In your home or
our modern plant. Carpets taken
up, remodeled and relaid.
6200 N. Broadway
K-Estate 9-1500 - Hollywood 5-5300

CARPET DISCOUNT WAREHOUSE

BROADLOOM PO ZNIZONEJ
CENIE

Niskie wydatki — Niskie Ceny
Bez Komisowego Agentów
Będziecie mieć więcej dolarów
w kieszeni

A pamiętajcie, że
Gwarantujemy to co Sprzedajemy!

1449 Indianapolis Blvd

1/2 bloku do So. Junction 12-20-41

Otwarte w poniedziałek, czwartek, piątek

10-9 wieczorem

W sobotę 10-6; w niedzielę 12 do 6

NAJWIĘKSZA TANIOŚĆ W ZAKRESIE GRUNTÓW W AMERYCE!

DUŻE
60 x 100 st. PARCELE \$99 PEŁNA
CENA

BEZ PROCENTU LUB INNYCH KOSZTÓW

PLACICIE TYLKO \$5 WPLATY
MIESIĘCZNIE

NA PRZEDMIĘSCIU EL PASO, TEXAS

TYLKO POMYŚLCIE

Możecie TERAZ zostać WŁAŚCICIELEM DUŻEJ miejskiej wielkości parceli...
A PLACICIE TYLKO \$5.00 MIESIĘCZNIE! Nigdy przedtem nie było tak
świetnej SPOSOBNOSCI dla WAS DO WYKORZYSTANIA TAK NADZWY-
ZAJNEJ OKAZJI NA POŁUDNIOWYM ZACHODZIE! Parcele są 60x100
st. wielkości i są sprzedawane po tak ZDUMIEWAJĄCO NISKIEJ OKA-
ZYNIEJ CENIE po \$99 za każdą!

Parcele dla was znajdują się w SUNLAND ESTATES, tylko 17 mil na
połudn. wschód od EL PASO, TEXAS... gdzie obecnie panuje fenomenalny
WZROST TAK POD WZGLĘDEM LUDNOŚCI JAK TEŻ I PRZEMYSŁU.
WIECEJ LUDZI, WIECEJ DOMÓW, WIECEJ SZKÓŁ, KOŚCIOŁÓW I CEN-
TROW ZAKUPÓW, KTORE KREUJA ZAPOTRZEBOWANIE ZIEMI JAK
NIGDY PRZEDTEM, A TO JEST GŁÓWNYM POWODEM TEGO OLBRY-
MIEGO RUCHU NA POŁUDNIOWYM ZACHODZIE, gdzie klimat jest ja-
godny... i fakt że AIR-CONDITIONING i szybki BIEG AWIACJI podbił ten
cudowny Zachodni front. OKRES UBIEGŁYCH PIĘCIU LAT BYŁ NAJ-
BARDZIEJ DYNAMICZNYM W HISTORII EL PASO... A PRZYSZŁOŚĆ
WYGLĄDA JESZCZE POTEZNIWSZĄ! RÓWNIIE WAŻNYM TO FAKT, że
SUNLAND ESTATES są TUŻ PRZY obecnej słynnym HORIZON CITY,
METROPOLII PRZYSZŁOŚCI, która budzi zainteresowanie całego narodu.
TU JEST MIASTO 1.5 MILIONA W OKRESIE BUDOWY... A PLANOWA-
NIE I SZKICE SA TAK NOWOCZESNE, że HORIZON CITY BĘDZIE
NOWOCZESNYM MIASTEM NAWET NA 100 LAT OD DZIŚ... A W MIARIE
WZROSTU... WARTOŚĆ WASZEJ ZIEMI W SUNLAND ESTATES TEŻ
BĘDZIE WZRASTAĆ!

DLACZEGO INWESTOWAĆ DZIŚ?...

SUNLAND ESTATES jest niewyrobioną subdywizją... WYZNACZONA I ZA-
REKORDOWANA... i wszystkie parcele będą miały front do dróg. OTRZY-
MACIE BEZPŁATNY WARRANTY DEED, gdy zapłacicie w pełni za waszą
posiadłość... LECZ GŁÓWNYM POWODEM DLACZEGO WY POWINIŃCIE
INWESTOWAĆ TERAZ JEST ROZSZERZENIE I WZROST, KTÓRY PO-
SUWA SIĘ W KIERUNKU SUNLAND ESTATES!

SUNLAND ESTATES

A SUBSIDIARY OF

HORIZON LAND CORP.

"NATION'S LARGEST LAND
DEVELOPER"

• New York • El Paso • Tucson
• Albuquerque

REKOMENDACJE:

• CHEMICAL CORN EXCHANGE BANK
OF NEW YORK

• BANK OF DOUGLAS, TUCSON

• FIRST NATIONAL BANK
IN ALBUQUERQUE

• FIRST NATIONAL BANK OF ARIZONA

• CHAMBER OF COMMERCE, EL PASO

Posiście po BEZPŁATNĄ SUNSHINE
INFORMACYJNĄ PACZKĘ

SUNLAND ESTATES AF
EL PASO, TEXAS

Enclosed is my RESERVATION of

..... (\$5 per lot). Please reserve

..... lots at Sunland Estates.

Send me complete details including loca-
tion of my land. I must be convinced
that this is an excellent investment, or
my money will be promptly refunded.

NAME

ADDRESS

CITY & ZONE..... STATE.....

KOŁDRY SZYJEMY NA WASZE ZAMÓWIENIE

Z Waszego pierza, a z naszego importowa-
nego materiału we wszystkich kolorach.
Zatелефonujcie, a nasz przedstawiciel przy-
jedzie do Was i uszyjemy Wam piękną
koldrę zupełnie za darmo. Poproszę
o wzory i wszelkie wyjaśnienia.
Jedyna usługa tego rodzaju, jakiej kto inny
dać Wam nie może.

Możecie być obecni i patrzeć jak będziemy
szyć Waszą koldrę (comforter).

Gwarantujemy za pierwszorzędną
wykonaną pracę.

Już uszyta koldra, którą możecie sobie wy-
brać z importowanych materiałów kosztuje
tylko

\$15.90

Drapcie - Firanki - Pokrowce Na Meble - Slip Covers
Szyjemy Na Wasze Zamówienie

LEADER STORE

1700 W. 18th STREET • 3715 W. 26th STREET

6748 WEST CERMAK ROAD

Tel. CAnal 6-6230—Tel. ROckwell 2-1130—Tel. Pioneer 9-2240

UWAGA! Ważne Zawiadomienie Od Associated Livestock Growers Of Ontario

Na skutek naszego ogłoszenia, które zamieściliśmy niedawno w Dzienniku
Związkowym wiele zainteresowanych osób zapytuje—

Jak może ALGO gwarantować \$4 zarobku na każdej
świnii sprzedanej na rynku?

Na pytanie to można odpowiedzieć kilkoma sposobami.

Pierwszym i najważniejszym jest fakt, że podczas okresu ubie-
głych 20 lat KANADYJSKI FARMER wykazał przeciętny czysty
zysk około \$10 za każdą świnie sprzedaną na rynku. Jeżeli nie
otrzyma on przynajmniej \$10 zysku na każdej świnie — uważa
on, że wyszedłby z tego na stracie. A jednak, przeciętny
koszt farma wyhodowania świnii do wymaganej wagi na rynek
jest znacznie wyższy niż koszt ALGO. Wyhodowanie świnii od

8 tygodni do okresu, gdy zostaje sprzedana na rynek kosztuje
farmera około \$24. ALGO liczy \$18. Dzieje się to dlatego, że
nasza siła zakupna jest większa. Jeszcze jednym powodem tej
gwarancji jest cena nierozgarnięta. Obecnie świnie są sprzedawa-
ne po 27c za funt sprawionej wagi. To znaczy, że sprawiona
świnia jest warta około \$44. To przedstawia ogólny zysk \$13.
Cena na rynku rzadko kiedy spada poniżej 24c za funt, lecz
często podnosi się nawet do 32c za funt. Dlatego powinno być
łatwo zrozumiane, że Gwarancja \$4 na każdej świnie nie jest
za bardzo wysoka.

Sadźmy, że to zawiadomienie odpowiada na postawione
zapytanie.

Kreślmy się z należytym szacunkiem,

Associated Livestock Growers of Ontario

481 Eglinton Ave. West,

Toronto 12, Ontario

Telefon: Hudson 1-8940

★ ★ ★ Sports — P.N.A. Youth Section — Social ★ ★ ★

Cole-Lenzi PNA Boosters Slugfest Beats Elgin, 17-8, In State Meet

Aceto Bangs 2 Homers, Bereckis And Fabris 1 Each; Mozzdierz And Vulpetta Spark Attack Also; Hillard, Krite Top Victims

The Cole-Lenzi PNA Boosters unleashed their heavy artillery last Friday night at Wing Park (Elgin, Ill.) where they shelled the Elgin Arrows to defeat, 17 to 8, in a State Semipro Baseball Tournament first round contest.

Manager Bob Hoffman's squad led from start to finish thanks to a blistering 22-hit offensive against the hurling of Dowd (the loser) and his reliever, Same.

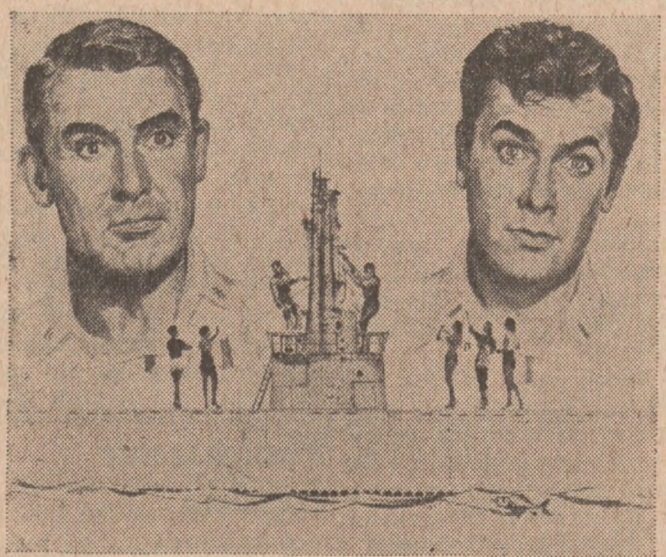
Joe Aceto clubbed 2 homers and a single, driving in 4 runs; Bruno Fabris clouted a homer and a single, batting in 4 runs; John Bereckis had a homer, double and a single; Ralph Vulpetta double and 2 singles; Gene Mozzdierz a double and 2 singles; good for 2 runs batted in, and Ed Rzendzian a double and a single.

Fabris pitched the first six innings for Cole-Lenzi to receive credit for the decision. Saban hurled the last three frames.

COLE-LENZI TAKES EARLY LEAD

Mozzdierz stepped to open the last half of the first for Cole-Lenzi. Aceto followed with a pro-

DOWN TO THE SEA IN SLIPS!!



Cary Grant, left, and Tony Curtis view with mixed emotions an "invasion" of Army nurses aboard their submarine in the above artist's sketch from the Granat Production "Operation Petticoat," starring Grant and Curtis for Universal release. Grant has long been accepted as Hollywood's dean of sophisticated humor and young Curtis recently won comedy laurels with his outstanding performances in "The Perfect Furlough" and "Some Like It Hot."

Appoint New 4-Man Advisory Comm. For Arlington-Washington Racing

A new, four-man advisory committee, to deal with all matters pertaining to Arlington Park-Washington racing, has been appointed by the joint operating committees of the two tracks, it was announced today.

The racing advisory committee is composed of Jack R. Hogan, vice-president of Washington Park and a member of that track's operating committee, and three directors of Arlington Park — Donald McKeller, Modie J. Spiegel, Jr., and Charles H. Wacker III.

All are owners and breeders of thoroughbreds and are prominent Chicago business executives. Hogan is president of United Insurance Company of America and co-owner of Jacot Stable; McKeller is executive vice-president of Amco Tool Company and president of Amco Oil Company, of Chicago and Houston, Tex.

Kaye Ballard Sig's Guest Saturday Nite

"Mr. Kelly's" headliner Kaye Ballard guests on Sig's show Saturday, July 23, via WGN, 7:05-8:00 P.M.

Law And Bucs Stop Braves; Cubs Win

Vern Law's shaken his slump and so the Pittsburgh Pirates look ready to shake a leg again in the National League pennant race.

The big right-hander couldn't have picked a better time to return to form because both the Milwaukee Braves and the Los Angeles Dodgers were closing in fast on the front-running Pirates. Three losses in four games and five in seven had cut their lead over the Braves to a half-game.

Law came through when the pirates needed him most Thursday night turning in a solid five-hitter to beat the Dodgers, 4-1, and restore Pittsburgh's first-place lead to 1 1/2 games. Batterymate Hal Smith, who makes like Babe Ruth in the Los Angeles Coliseum, hit two homers for the second straight game and now has connected for six of his nine circuits this season in that stadium.

The St. Louis Cardinals snapped the Braves' seven-game winning streak with a 2-4 triumph. Robin Roberts pitched a one-hitter to give the Philadelphia Phillies a 3-0 win over the San Francisco Giants, and the Chicago Cubs beat the Cincinnati Reds, 8-1, in other National League games.

The Detroit Tigers moved into a fifth-place tie with the Washington Senators by beating them, 9-5, in the only American League game.

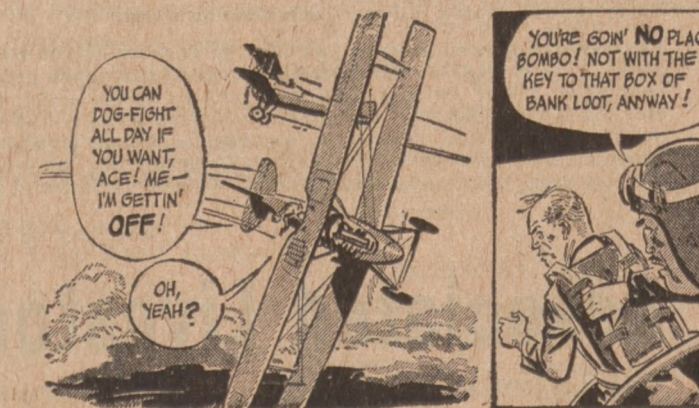
Law, 30, hadn't won a game since June 21 and had seen his record deteriorate from 11-2 to 11-5. But he looked like the early-season "whiz" again Thursday night when he beat the Dodgers for the third time this season. Rival pitcher Johnny Podres singled home a Los Angeles runner in the second inning but Law went on from there to hold the Dodgers hitless until Duke Snider doubled in the ninth.

Roberts yielded only an infield single by Felipe Alou in the fifth inning as he scored his sixth victory and ended a six-game Philadelphia losing streak.

The Cubs sent 11 men to the plate to score six runs on two walks, six singles and a sacrifice fly in the seventh inning of their game at Cincinnati. Bob Anderson pitched a seven-hitter and had a shutout until the ninth when Jerry Lynch homered.

Rocky Colavito hit a three-run homer and Charlie Maxwell, Norm Cash and Frank Bolling had two hits each to lead Detroit's 10-hit attack. Frank Lary, aided by Dave Sisler in the last two innings, gained credit for his eighth win while Truman Cleveland lost his sixth decision.

Secret Agent X9



Cong. Rostenkowski Softballers Get 9 In 4th To Beat O. K. Tap, 14-5

Logisz Hits 2 Homers, Jim Hoffman, Thomas, Kielbon, Hough One Each In Humboldt Park Victory

The Cong. Rostenkowski softballers, trailing by 4 to 3 at the end of three innings of play, exploded for 9 runs in the fourth inning and then went on to vanquish O.K. Tap, 14 to 5, in a regular Humboldt Park Senior Softball league struggle last Tuesday evening at Humboldt Park.

Pitcher Ray Joselane shackled the losers with 9 hits, of which Michaels, Lenn and Lefty got 2 apiece, Ronald connected for a homer.

The Congressmen rapped out 17 safeties off the hurling of Lenn.

Tom Cox Guns For Clean Sweep At Raceway Park

Tom Cox, Villa Park, will be out for another try at sweeping the field at Raceway Park, 130th St. and Ashland Ave., Saturday night.

Cox, a one-time Raceway season champion, took first in every event he entered during one program last week, and has finished in the money consistently since he took to the track on a full-time basis early this month.

Racing only intermittently since his 1955 championship, Cox still managed to retain the skill that had won him the trophy. Since he has just recently taken up full-time racing, he won't be able to work up to first place honors this season at Raceway.

However, the veteran pilot is making things hot for Raceway's leading drivers now, and because of his mid-season entry, has lessened Bud Koehler's chances for a "sure-thing" season win.

In the novice competition, Rich Miller of Chicago still leads the field by the largest margin in Raceway history. The only near challenger is Al Goffin, Chicago, who takes the victory flag from Miller on occasion. The nearest competition to the Chicagoans is more than 700 points behind.

First event scheduled for Saturday is the 6-lap Trophy Dash for fast qualifying professional drivers. Tom Plouzek will drop the green flag at 8:30. The time trials for handicapping will get underway at 7:00.

Record Mat, Rexall Boy Face Strong Sportsman's Field

Record Mat and Rexall Boy, two biggest winners in Chicago this year, will face their toughest tests in the Feature Trot at Sportsman's Park tonight.

Besides meeting each other for the first time these two speed demons have to face one of the toughest fields of trotters ever assembled at Sportsman's Park. The \$4,000 event drew True Tilly, Lady Brookwood, Mix Hanover, Almirra's Worthy, Heathcliff, and Camas B.

Rexall Boy has won nine out of 13 this year while Record Mat has a string of four straight going. However, Mix Hanover is the big horse from the K. D. Owen of Houston, winner of the 1957 American National Futurity and second in last year's \$58,000 Mortality here. However, Record keeps knocking off every one as he moves up in class. This will be his toughest field, though.

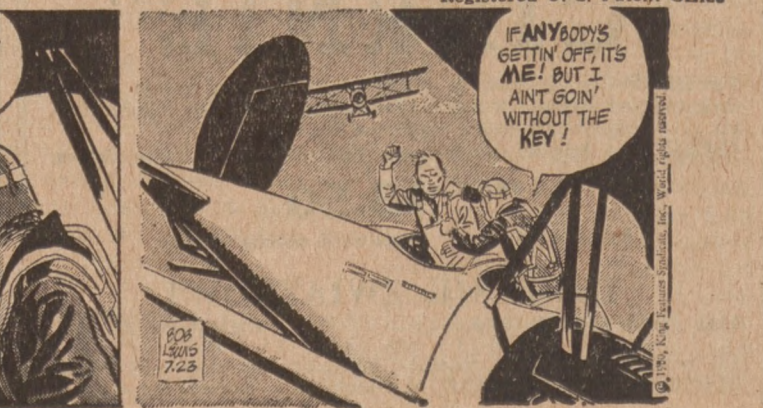
Last week Sportsman's Park set an all time Chicago record for both attendance and betting. This could well be surpassed this week.

E. J. Sierocinski PNA Sr. Softball Individual Records

BATTING				
(5 Games, At Least 20 At Bats)	Ab.	R.	H.	Ave.
Logisz, Fed.	35	71	23	.639
J. Sikowski, Feds	28	11	17	.607
Thomas, Feds	37	13	22	.595
King, Feds	34	16	20	.588
Murawski, Can.	29	10	17	.586
Zech, Drifters	30	7	17	.567
T. Hoffman, Fed.	27	8	15	.556
Jachowski, Can.	30	9	15	.500
Jarosz, Drifters	28	6	14	.500
Trychta, Feds	28	10	14	.500
Drychta, Craft	22	6	11	.500

DEPARTMENT LEADERS				
Runs—17: Logisz (Federals)	Hits—23: Logisz (Federals)	2B—5: Thomas (Federals)	3B—2: Jachowski and J. Schlieben (Cadets), and King (Federals)	HR—6: Logisz (Federals)
RB—21: Logisz (Federals)	NEBU—9: Logisz (Federals)	TB—42: Logisz (Federals)	DP—8: Drifters	Pitching (2-0): Mike and Jim Hoffman (Federals).

By Bob Lewis



"Nasza Polonia" Four Nationality Nights Scheduled For Thillens

Four special nights to honor various nationalities have been announced by Lawrence Cassidy, director, Thillens Stadium, Devon and Kedzie.

Those with "a touch of the blarney," the Irish, are invited to participate on Friday, July 29. Part of the evening's entertainment will be a series of special Irish folk dances by neighborhood youngsters.

Italian-Americans will be honored on Friday, August 5, while members of Polish descent will have their night on Saturday, August 17. A final August event will be held for German groups on the 24th.

Each of the last three affairs will also feature dances popular in the respective European countries. Nationality groups, organizations and associations are invited to participate and any individuals with talent in singing or dancing to the country being honored can appear on the entertainment program by contacting Mr. Cassidy at SHeldrake 3-5140.

Berwyn Police Dance July 30

The Berwyn Benevolent Association will stage its annual Dance on Saturday night, July 30, at the Sokol Tabor hall, 16th St. and Clarence Ave., Berwyn (Ill.).

Jimmy Pitta and his popular orchestra have been engaged to render the finest in dance tunes, starting at 8 o'clock.

The committee has made arrangements to entertain a large turnout of members and their many friends.

Tickets are priced at one dollar apiece and may be purchased in advance from any member, at the Berwyn Police station, or at the Sokol Tabor hall box office on night of dance.

HOLLYWOOD (UPI) — John Huston will direct "Montezuma" comprise a trio competing for the affections of Troy Donahue, who stars in the title role.

DON'S STANDARD SERVICE Expert Repairs Specializing in brake work — Tune-up and Lubrication — Tires — Batteries — Accessories — Special offer! Free flash light with grease and oil change

2654 W. Fullerton EV 4-9264

OSZCZEDZIE 40% Specjalna Wiosenna Sprzedaż Male dywaniki (27"x18") tylko 39c 8x12 dywany tylko \$39.95 Duzy Wybor Sandran Plastykowych Sciennych Tafelek Ozdobnicze! Ozdobzcie!

ACE LINOLEUM 2875 N. Milwaukee Ave. AL 2-6881

WHITING LUMBER & COAL CO. Headquarters for Builders - Contractors Property Owners Complete stock of all Lumber - Millwork Building Materials - De Voe Paints Free prompt delivery

1951 SCHRAEGE WHITING, IND. SA 1-0489

BIKES & BOATS, INC. A Complete Selection of All Marine Supplies and Hardware including Evinrude motors, Glasspar Boats and Dexter and Moody Trailers. Repairs on any make of outboard

7011 S. STONY ISLAND, DO 3-8905

LIVE BAIT • Minnows • Worms • Crawlers • Complete stock of fishing needs. • Boats • Fishing Equipment • Motors

CAMP 133 BAIT SHOP 2772 State St. East Gary, Ind. EG. 962-6823

ROSELAND OUTBOARD MOTORS Authorized sales and service for Johnson Sea-Horse, Crestliner Aluminum and Lyman Clinker Boats, motor boat trailers, trailer hitches, Marine supplies — Boat kits.

Convenient Financing 11601 S. HALSTED CO 4-6466

STEELE & LOEBER Garage Construction Our Double Wall Garage Construction Insures Double Strength and Durability

For full \$\$\$ value come in and see our full size models on display at all locations for your convenience

SOUTH 9035 S. Halsted HU 3-7373 NORTH 3216 N. Harlem TU 9-1370

1130 E. Northwest Hwy. Palatine, Ill. Flanders 8-1756

SCHWINN • EVANS ROYCE-UNION BICYCLES All sizes - Models - Colors Imported Bicycles Complete line of tricycles for children

MACK BROS. 2041 W. Chicago Ave. Taylor 9-3400

THREE CIRCLES OF LIGHT, by Pietro di Donato (Messner): A novel based on the author's boyhood in West Hoboken, N.J., before World War I shook the world out of a post-Victorian pattern that can never return. The characters are mainly immigrants from Vasta, Italy, who had brought their religion, superstitions, customs and culture to "the America".

The growing boy takes part in his teen-age world of parents, uncles, aunts and other relatives and their emotion-charged lives not realizing that he is growing up and away from it all — until the death of his father and a visit to the neighborhood which brings a sudden end to innocence and a beginning of maturity. Donato draws his pictures with uncanny skill and economy.

LONG AND SHORT New York (UPI) — The shortest golf course ever used for the U.S. Open Golf Championship was 4,423 yards at the Shinnecock Hills Golf Club, Southampton, N.Y., in 1896. Longest was the 7,087-yard Oakland Hills, Country Club at Birmingham, Mich., in 1937.

5% - 5 1/2% - 6%

Low Monthly Payments

POLISH NATIONAL ALLIANCE

1520 W. Division Street AR 6-0700

F. W. MICHALAK Manager

Apply: Real Estate Dept.

475 Top Bowlers In Professional Bowlers Assn.

Akron, O. (UPI) — Bowling is the fastest growing participant sport in the nation and, thanks to a black-haired man named Eddie Elias, it's also the most rapidly expanding professional sport in the land today.

Elias is a man who went into New York City two years ago with \$1,750 in his pocket and a dream in his head.

The upshot is a Professional Bowling treasury today which runs into "six figures"—and the lowest sum you can make out of that is \$100,000—while the 475 professional bowlers under his tent will shoot at \$600,000 in television prize money and an additional \$200,000 in tournament payoffs next year alone.

Where it goes from there is anybody's guess, but it can't go anywhere but "up."

There are 25 million bowlers in the nation and, with the cleanup of the sport as it moved from a basement pastime in a pool hall atmosphere to a country club setting, with the advent of air conditioning it became a year-round sport. The one knock against it for years was that it had no properly organized "professional" operation. Elias took care of that.

Here was a young man out of Akron whose only claim to athletic fame was in having been the golfing caddy of bowler Buzz Fazio. But black-haired Eddie, taking his law degree from Western Reserve, numbered among his clients such as golfer Tommy Bolt and then subsequently came up with his bright bowling idea.

Elias set out blithely for New York's bowling center and organized the pro bowlers. Now he has 475 of them under contract with another 200 clamoring to be admitted.

DECIDE ON 190 BASIC AVERAGE

"We had to set up standards," he explains. "We decided on a basic 190 average—and we investigate thoroughly to make certain that the average is above-board. We also investigate our professionals through an executive board screening as to their character."

The old pool hall atmosphere and "hustlers" have been eliminated.

In the fledgling year of 1959, the Professional Bowlers Association put on three tournaments with a total of \$51,000 in prize money. In 1960 they are running off seven tournaments—including the \$40,000 first annual P.B.A. Tournament at Memphis—for a total of \$160,000. Next year will be a new high, for Elias currently is weighing "some 60 tournament bids." There will be at least 200 tournaments with a total minimum of \$200,000, including a \$28,000 tournament at Las Vegas.

But the big money operation in the professional bowling world will be, naturally, on television. Comedian Milton Berle will be the master of ceremonies on the NBC "Jackpot Bowling" show starting September 19. This will be a one-half-hour show every Monday night which will run for six consecutive months.

The two stars competing weekly—members of Elias' Professional Bowling Association—will roll only for strikes. The jackpot starts at \$23,000 and the pot goes up \$5,000 each and every week some knucklehead doesn't roll six straight strikes.

Lead me to my ball boy. The Professional Golf Association tournament starts here today but I've just become a bowler.

THE SOUTH BEND LODGE 83 PNA 12" Softball team tied for the lead in South Bend, Ind., league play by handing I & M Electric, former co-leader, a 2 to 1 loss.

The victory was of a revenge nature because earlier in the season the 83's were beaten by the same team, 2 to 1, in eight innings.

The two Rzepnicki boys, Steve and Norb, provided the fireworks in Lodge 83's win with two hits apiece. Steve drove in both rallies, the last being the winning run in the top of the seventh inning.

Earlier in the contest Al Horvath unloaded a three base hit for the South Benders to spark their first run.

Jim Dulcet was the winning pitcher for Lodge 83, allowing five hits.

Lodge 83 has now won six and lost two in league play and is tied with the Street Department for the lead with one game remaining on the schedule.

Ironically, the two will meet in the final league tussle to determine the champion.

LODGE 83 PNA

S. Rzepnicki, cf. 4 0 2 2 0
B. Lochmond, lf. 4 0 0 0 0
J. Dulcet, 3b. 3 0 0 0 0
A. Strzelecki, 3b. 0 0 0 0 0
M. Jackowski, 1b. 2 0 0 0 0
G. Jagla, ss. 2 0 0 0 0
G. Goralski, 2b. 3 0 1 0 0
N. Rzepnicki, rf. 3 1 2 0 0
A. Horvath, c. 3 1 1 0 1

Totals 24 2 6 3 1

Wiadomości z Town of Lake

Z Parafii Św. Jana Bożego. — Kronika Żałobna. — Posiedzenia i Zabawy w Salach — Rainbow Garden — Kościuszki i Słowackiego. — Pikniki — Wycieczki — Pielgrzymki

Śluby

Dzisiaj, w sobotę, dnia 23-go lipca, o godz. 2:30 popołudniu stanie na ślubnym kobiercu nadobna para Donald Czajkowski z panną Lorraine Czesniewski. Młodej Parze życzymy wszelkiej pomyślności w nowoobranym poście małżeńskim.

Kronika Żałobna

Dnia 18-go lipca zmarła śp. Emilia Atak. Pogrzeb odbył się w piątek, 22 lipca z kościoła św. Jana Bożego na omentarz Zmarłych. Pannę Czajkowską z żalu córki Marię Zadrożną i Kazimierza Zadrożnego, zięcia oraz liczną dalszą rodzinę, przyjaciół i znajomych. Niech jej ziemia lekka będzie.

Piknik Koła Andreja Galicy

Już w tą niedzielę, 24 lipca, odbędzie się piknik Koła Andreja Galicy nr. 8 w ogrodzie Ryan Woods 87 i Western ave., na platformie 5-ej. Początek o godz. 12 w południe. Dostawca orkiestra przygrywać będzie do tańca. Zarząd prosi o liczne przybycie tak członków jak i całą Polonię z Town of Lake.

Czy Płacicie Teraz Zbyt Dużo Za Asekurację?

Zanim odnowicie swoją obecną polisę ubezpieczeniową na samochod, od ognia lub od odpowiedzialności, wstąpcie do biura:

S. J. MATELSKI
1741 West 47-ma Ulica
(w pobliżu Hermitage)
Telefon YArds 7-1935

gdzie wszelkiego rodzaju ubezpieczenia możecie otrzymać po NISZSZYCH RATACH w starych, godnych zaufania kompaniach.

Pożyczki na Samochody, Morgece, na kupno realności, przefinansowanie lub budowę.

Town of Lake — Bridgeport — Brighton Park BUSINESS DIRECTORY

Kupujcie w Składach, Które Sie Ogłaszają w Dzienniku Związkowym

INVESTMENTS

Począwszy od 1 Stycznia 1960
Będziemy Płacić DYWIDENDY
Od Wszystkich Oszczędności

4 1/2%

OSZCZĘDZAJCIE
w Największej Polskiej Spółce w Town of Lake

Dywidendy są płatne 28go Grudnia i 28go Czerwca

SUPREME SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

IG. SCIGALSKI, Prezes P. P. KEZON, Urzędnik Wykon.

1751-1755 WEST 47th STREET YArds 7-3895

Zasoby Przeszło \$27,421,191.72

4 1/4%

NA KONTACH INWESTYCYJNYCH

Pieniądze Oszczędzane Do 15-go Zarabiają Od 1-go

Dywidendy Płatne 31-go Stycznia i Lipca

Otwórzcie Teraz Wasze Konto Oszczędnościowe

CRANE SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

2555 W. 47-ma Ul. (47ma i Rockwell) Lafayette 3-1083

Otwarte w Poniedziałki i Czwartki do 8 Wieczorem. W soboty do 12 w Południe. Zamknięte w Srody. We Wtorki i Piątki do 5 po Półn.

PATKA Funeral Home
Zakład Dla Pogrzebów
Air Conditioned

JAN J. PATKA, Dyrektor
1256-88 West 51st Street
Tel. Boulevard 8-5257

OTTO V. STRANSKY, Sr.
OTTO V. STRANSKY, Jr.
STRANSKY FUNERAL CHAPELS
Wielkie Powietrze Ochładzane Kapcie

"The Original Stransky Establishment"
5112 S. WESTERN AVE.
PROspect 6-4758

SERVING + IN YOUR NAME

Również kto pragnie jechać z naszą pielgrzymką 31-go lipca br. do Gary, Ind. i 7-go sierpnia br. do Burlington, Wisc. na odpust przesyłany jest telefonować na wyżej wspomniany telefon.

"Górą Polskie Morze."
Mieczysław A. Binkowski, kor.

Z Oddziału Sobieskiego Nr. 55 Ligi Morskiej

Zarząd Oddziału Sobieskiego Nr. 55 Ligi Morskiej w dzielnicy Town of Lake na czas letni nie odroczył posiedzeń. Będą one, jak zwykle odbywać się w każdy drugi wtorek miesiąca, w sali pp. Bartosik, pnr. 1516 W. 47-ma ul., o godz. 8-iej wieczorem. Następne posiedzenie odbędzie się 9-go sierpnia. Członkowie i członkinie są proszeni na te posiedzenia uczęszczać. Prezeską jest Maria Bartosik, a sekr. Emilia Waskiel.

Uwaga! Delegaci Do Okr. 7-go Ligi Morskiej

Okręg 7-my Orlicz Dreszera Ligi Morskiej odbywa swoje posiedzenia w dzielnicy Town of Lake, w sali Kościusko, przy 1758 W. 48-ma ul. w każdy trzeci wtorek miesiąca. Delegaci i delegatki są proszeni o uczęszczanie na posiedzenia regularnie. Prezesem jest Feliks Kasznia, a sekr. Estera Kasznierski.

Piknik Tow. Reymonta, Grupa 2418 Z.N.P.

Towarzystwo Wł. S. Reymonta, Grupa 2418 Z.N.P. urządza WIELKI PIKNIK, w niedzielę, dnia 31 lipca, b.r. w pięknym lasu "Dan Ryan Woods", 86-ta, i Oakley ave. w pawilonie na dole. Komitet z przewodniczącą panią Katarzyną Kasznia oraz zarząd zapraszają wszystkich członków i przyjaciół Tow. do wzięcia udziału w pikniku.

Syrena Restauracja

Obiady—Kolacje
SALA NA
Wesela i Bankiety
CATERERS
1825 W. 47-ma Ulica
Virginia 7-9600
Irwin i Eugeniusz Wrzesiński, właściciele

Początek o godz. 12-iej w południe. Muzyka doborowa. Smaczne przekąski i napoje. Prosimy zapamiętać niedzielę, dnia 31 lipca. — Katarz. Kasznia, przewod.; Fran. Kwicieleń, prezes; Rozalia Kłos, sekr. prot.

Piknik Tow. Dzwon Zygmunta

Towarzystwo Dzwon Zygmunta, Grupa 1979 Z.N.P. urządza piknik w niedzielę, dnia 24-go lipca b.r. w ogrodzie "Klimek's Keen Park", przy 83-ciej i Kean Avenue. Początek pikniku o godzinie 12-iej w południe.

SAVINGS & LOAN

ASHLAND SAVINGS & LOAN ASS'N

4 1/2% BIEŻĄCEJ RATY

Począwszy od 1 Marca, 1960
Na Wszystkich Kontach

ZASOBY PRZESZŁO \$3,300,000.00

Wasze Konta Są Zabezpieczone Do Sumy \$10,000

Od 68 lat nie opuściliśmy ani jednej dywidendy

JOSEPH WROBEL, Prezes
CHARLES J. GRABLOWSKI, Sekretarz

4856 S. ASHLAND AVE. Tel. FRontier 6-0800

NOWE WYSOKIE DYWIDENDY
Teraz Płacimy Na Wszystkich Oszczędnościach
Począwszy Od
4 1/2%

Stycznia 1-go, 1960

LOOMIS SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1359 WEST 51st STREET
CHICAGO 9, ILLINOIS
Telefony: YArds 7-6700

Nowe godziny biurowe: Pon. i Piątek 9 rano do 5 popoł. Wtorek i Czwartek 9 rano do 8 wiec. Sobota 9 rano do 12 w poł. Srody zamknięte cały dzień.

Wasz Udział Jest Nawet Większy

4 1/2%

OD TERAZ

Sprawdźcie Te Oszczędnościowe Korzyści

- BEZPIECZENSTWO — Wasze konto ubezpieczone przez Rządową Agencję
- Duże Gotówkowe Rezerwy
- Wiele Bezpłatnego Miejsca do Parkowania
- Osobista Obsługa
- Oszczędzanie Poczta — płacimy opłaty pocztowe

Tu jest Nowa Rata Wysokiej Dywidendy z tym samym Zaufaniem

Hemlock Federal Savings
5140 So. Ashland CHICAGO 9, ILL. HEmlock 4-0600

Kalendarz Zebrań Tow. i Grup Przy Gminie 123-iej Zw. Nar. Pol.

Gmina 123-cia Z.N.P.—w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w nowej sali pod nazwą Rainbow Garden przy 1425 W. 51-sza ulica, gdzie właścicielami są Bracia Łączkowscy.

Tow. Synowie Korony Polskiej, Grupa 681 ZNP w każdą 3-cią niedzielę o godzinie 1:30 po południu w sali Draniczarka, pnr. 4843 So. Racine Ave.

Kółko im. Kaz. Brodzińskiego, Grupa 962 Z.N.P.—w sali Łączkowskich, pnr. 1425 W. 51st St.—druga niedziela każdego miesiąca o godzinie 1:30 po południu.

Tow. Sokole Polskie Z. S. P. No. 133, Grupa 1141 Z.N.P.—w 3-cią środę każdego miesiąca w sali Łączkowskich, pnr. 1425 W. 51st St., o godz. 7:30 wieczorem.

Tow. Gwiazda Zwycięstwa, Grupa 1165 Z.N.P.—w każdą drugą niedzielę o godzinie 2-iej po południu, w sali Draniczarka, pnr. 4843 So. Racine Ave.

Tow. Zwycięstwo pod Grunwaldem, Grupa 1192 Z.N.P.—w każdą

3-cią niedzielę o godzinie 2-iej po południu, w sali Rainbow Gardens, 1425 W. 51 St.

Tow. Promień Nadziei, Grupa 1242 Z.N.P.—w 2-gi czwartek każdego miesiąca o godzinie 7:30 wieczorem, w sali Łączkowskich, pnr. 1425 W. 51st St.

Tow. Tysiąc Walczących, Grupa 1378 Z.N.P.—w czwartą niedzielę każdego miesiąca o godzinie 1:30 po południu, w sali Draniczarka, pnr. 4843 So. Racine Ave.

Tow. Huzarów Polskich, Grupa 1860 Z.N.P.—w sali Św. Jana Bożego o godzinie 1:30 po południu, w każdą drugą niedzielę miesiąca.

Tow. Kosynierów p. d. Tadeusza Kościuszki, Grupa 1983 Z.N.P.—w każdą drugą niedzielę miesiąca o godzinie 1:30 po południu w sali Sherman Park.

Tow. Evergreen Park, Grupa 3082 Z.N.P.—w każdą 2-gą środę miesiąca o godzinie 7:30 wieczorem, pnr. 3515 West 97th St., Evergreen Park, Ill.

tion", poczem skierć na prawo o bok domu "Siostr Dominikanek" i po tej szosie (road) do Keane Ave., skręcając na lewo do ogrodu Klimek's Kean Grove.

Zapraszamy wszystkich przyjaciół i sympatyków. — Kazimierz Kowynia, prezes; Jan Marzec, sekret. fin.

Piknik Polsko-Amer. Klubu Społecznego

Polsko-Amer. Klub Społeczny urządza wielki piknik w niedzielę, dnia 24-go lipca, w pięknym lasu, Dan Ryan Woods, 86-ta i Oakley w pięknym pawilonie.

Komitet na czele z Julianem Tabisz, uprasza wszystkich członków, ich rodziny oraz sympatyków Klubu o wzięcie jak najliczniejszego udziału w tym pikniku, do dochodu z niego przeznaczony jest na dobre cele. A więc do zobaczenia się na pikniku. Za Komitet: — Julian Tabisz, przew.; Konst. Gruchot, prezes; Maria Szurgot, koresp.

Uwaga Town of Lake

Wiadomości z tej dzielnicy zbierane są w czwartki z następujących miejsc: sali Kościuski, pnr. 1758 W. 48-ma ul.; z sali Columbia, par. 1700 W. 48-ma ul.; Bracie Łączkowskich, pnr. 1425 W. 51-sza ul.; od pp. Bartosik, pnr. 1516 W. 47-ma ul. i z plebanii św. Jana Bożego. W razie potrzeby można przysłać te wiadomości na adres następujący: Wł. Tomaszewski, 2906 Archer ave., Chicago 8, Ill. Wiadomości lub platne ogłoszenia zbierane są po południu w czwartki.

Towarzystwo Dzwon Zygmunta, Gr. 1979 Z.N.P. urządza wielki piknik w niedzielę dn. 24-go lipca b.r. w ogrodzie "KLIMEK CLUB" przy 82-iej i starej Kean Avenue. Początek o godzinie 12-iej w południe. Wszyscy są proszeni. — Kazimierz Kowynia, prezes; Jan Marzec, sekr. fin.

Wycieczka Klubu Nowy Prąd

Klub Nowy Prąd zawiadamia wszystkich miłośników wycieczek, że urządza wycieczkę w niedzielę, 31-go lipca do obozu ZNP do Yorkville. Autobus wyjedzie o 8-iej rano sprzed numeru 1425 W. 51-sza ul. Będzie tam można zamówić smaczny obiad i zabawić się na świeżym powietrzu. Msza polowa odbędzie się o 12-iej w południe. Klub Byskawica, który był zorganizowany w dzielnicy Town of Lake, również tam będzie i będziecie mieli możliwość widzieć, jak świetnie grają w "soccer".

Koszt wycieczki do Yorkville \$1.75 od osoby członka Klubu Nowy Prąd, a \$2 od gościa. Więc proszę robić rezerwacje na autobus, dewonice Virginia 7-8555. Zapewniamy, że każdy się wesoło zabawi. — Stanisław Łączkowski, prezes; Wacław Krasnicki, przew.

Rocznica Legionu Pań Przy Posterunku Sherman P.L.A.W.

Legion Pań przy Posterunku Sherman obchodzić będzie swą 35-tą rocznicę istnienia w dzielnicy Town of Lake. Jubileusz połączony z bankietem odbędzie się w niedzielę, 16 października w sali (School Hall) pod adresem 4768 S. Honoré ulica.

Tow. Przemysłowców i Rzemieślników, Gr. 621, ZNP. odbędzie swe posiedzenie we wtorek, 26-go lipca, o godzinie 8-iej wieczorem, w sali Bibliotek Im. Juliusza Słowackiego, 48ma i Paulina. Prosimy członków o przybycie, ponieważ mamy wiele spraw do załatwienia. — Stefan Chruscinski, prezes; Dorota Kiepusa, sekr. fin.

KUPUJCIE W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

P & G HEATING
Hot Water, Steam
WELL, McCLAIN
Gas - Oil - Coal
Installation - Conversions
Cast Iron Baseboard
Licensed and Insured
Free estimates

5440 W. Fullerton BE 7-7345
if no answer call TA 3-0456

MANHATTAN LUMBER CO.
LUMBER - MILLWORK
Custom kitchen cabinets
Our specialty
Paints - Plasterboard - Plywood
Insulation - Roofing - Moulding
Storm sash - Wallboard - Doors
Windows

8338 S. COMMERCIAL SA 1-0541

Siedziba Biblioteki Czartoryskich

Kraków (P). — W centrum starego Krakowa, przy ulicy św. Marka wybudowano nowy gmach w którym mieścić się będzie Biblioteka Czartoryskich, znajdująca się dotąd w małym pałacyku Muzeum tegoż imienia.

Zbiory Czartoryskich należą do najcenniejszych w Polsce i słynnych za granicą. Wśród 150 tysięcy tomów Biblioteki znajdują się np. oryginalne akty Unii Horodelskiej i Lubelskiej, dokumenty polsko-krzyżackie z czasów bitwy pod Grunwaldem.

Złoty Kodeks Pułtuski, o którym nagręcono niedawno piękny film kolorowy, duży zbiór iluminowanych kodeksów wschodnich, indyjskich, perskich, malajskich, koptyjskich, gruzińskich i hebrajskich. Wśród starodruków — pierwsze wydanie "De Revolutionibus Orbium Celestium" Mikolaja Kopernika (egzemplarz pochodzący ze zbiorów Zygmunta Augusta, ozdobiony exlibrisem króla), pierwodruki dzieł Kochanowskiego i około 200 innych unikatów.

Raki Do Francji i Anglii

W rzekach Lubelszczyzny rozpoczęły się połowy raków. Najważniejszym dostawcą tego przysmaku są łowcy z Zaklikowa, łowiący je w Sanie. Raki z Zaklikowa przesyłane są samolotami do Francji i Wielkiej Brytanii.

ZAWIADOMIENIE I ZAPROSZENIE

Po zamknięciu firmy Opas Chevrolet, po śmierci mojego teścia, zacząłem poszukiwać dostawcy Chevrolet, któryby oferował sprzedaż i usługę, do której, jak wiem, byliście przyzwyczajeni

w załatwianiu ze mną interesów. — Teraz z prawdziwym zadowoleniem i entuzjazmem pragnę was zawiadomić, że pracuję obecnie w firmie

Ferrel-Hicks Chevrolet, Inc.
p.n. 5727 S. Ashland Ave.

Otwarcie zapewniam was, że tu w firmie Ferrell-Hicks otrzymacie taką samą rzetelną usługę, więc jeżeli planujecie zakupno nowego lub używanego auta lub troku, proszę zatelefonować lub zobaczyć się ze mną

Ferrel-Hicks Chevrolet, Inc.
5727 S. Ashland Ave.
Tel. REdpublic 7-6200

Z najlepszym pozdrowieniem dla was i waszej rodziny, pozostaję

Szczerze oddany,
JAN SLEPSKI

Bezpieczniej Jest Wiedzieć

Być właścicielem domu nakłada różnego rodzaju odpowiedzialność, którą należy w pełni wywiązywać. Oto jedna, o której powinniście wiedzieć. Może to zapobiec powstaniu porażki...

Electric Service Corp.

Mieszcząca się pnr. 902 W. 79th Street

zbudą bezpłatnie wasz dom pod względem bezpiecznego założenia drutów elektrycznych i przedłożą wam pisemny raport, jeżeli zatelefonujecie Hudson 3-5511.

Tak jest... otrzymacie bezpłatne zbadanie elektryczności i pisemny raport od Electric Service Corp. plus bezpłatny podarek... piękne nocne światelko, które będzie bardzo użyteczne w waszym domu.

Kompletne zbadanie siły prądu w domu. 24 godzinna "emergency" usługa.

Przeladowane druty kosztują was wiele pieniędzy. Możecie mieć kontakty tam, gdzie są wam potrzebne.

Electric Service Corp., HUDSON 3-5511 jeszcze dziś.

Po więcej informacji słuchajcie godziny radiowej. Jana Pszczoły od poniedziałku do piątku, każdego dnia od godziny 12:30 do 1ej popoł. ze Stacji Radiowej WOPA, 1490 na podzielnicy waszego radia.



ZBYSŁAW CIOŁKOSZ, inżynier, twórca kilku typów samolotów wojskowych w Polsce, zakończył życie w wieku lat 51 w Seattle, Wash. Znajmował on wybitne stanowisko w firmie Boeing Aircraft Corporation.



Jan Slepki



Nancy Jo Szpila

2741 N. Sawyer ave., i posiada stanowy dyplom rejestrowanej pielęgniarki. Obecnie jest maczelną pielęgniarką szpitala Columbus, pod nr. 2800 Park Avenue, blisko jeziora Michigan.

Panna Nancy uczęszczała najpierw do szkoły parafialnej św. Jacka, następnie do szkoły niższej i do "high school" w zakładzie Siostr Zmartwychwstanków w Norwood Park.

Wyjazd do Las Vegas, Nevada. John S. Ewert, z którym panna Nancy służyła jutro dożgonną miłość i wierność małżeńską, jest synem pp. William Ewert, zamieszkałych pod nr. 4143 N. Melvina Ave. Jest on zatrudniony w firmie Victor Adding Machine Co.

Zarówno na ceremonię ślubną na Jackowie jak i na gody weselne do sali Przybyły wybiera się jutro wielu przyjaciół i znajomych państwa młodych i ich rodziców, aby im złożyć życzenia w pięknym dniu ich wzajemnego ślubowania.

Po weselu młoda para udaje się w podróż poślubną do Las Vegas, Nevada, a po powrocie do Chicago osiedli się w domu pod nr. 3200 W. Irving Park Road.

Polscy Chemicy Za Granicą

Warszawa (K). — Wzorem lat ubiegłych Polska wysłała na praktyki zagraniczne wyroczniaków się techników chemicznych. Kilkuosobowa grupa polskich fachowców przebywa w Wilton (Anglia), gdzie konsultuje nowe metody produkcji polistyrenu. Inna grupa przebywa w Dusseldorfie (NRF) zapoznając się z maszynami do konfekcjonowania leków. W najbliższym czasie udają się polscy chemiccy do Włoch, gdzie odbędą praktyki te dotyczące będą głównie nowych metod odświeżania oleju napędowego.

KUPUJCIE W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

Drożyna Rośnie i Rośnie, Mówi Raport Departamentu Pracy

Największy Wzrost Kosztów Życia Zano-
wano w Chicago

Raport rządowy z Washing-
tonu nadesłany w piątek do
ogłoszenia w prasie wykazu-
je, iż drożyna w dalszym ciągu
w Chicago i w całym kraju
— rośnie i rośnie i rośnie.

Miesiąc czerwiec był czwar-
tym miesiącem z rzędu bieżą-
cego roku, w którym koszt
życia znowu posunął się w
górze, osiągnąjąc rekordową
wysokość.

Najgorzej w Chicago

Departament Pracy, który
zestawienia kosztów życia

Aresztowano 20 "Bejsbolistów" Za Gemblerkę

Specjalny oddział policji
chicagońskiej usiłował i aresztowa-
wał w piątek 20 amatorów
"bejsbolu", przylapanych na
gemblerce w parku drużyny
Chicago Cubs, na północnej
stronie.

Aresztowanie nastąpiło, gdy
kilku policjantów — przebra-
nych w odzież świećka —
wmszało się do wielkiej fied-
"fanatyków (fans) bejsbo-
lowych", którzy kładli mniej-
sze lub większe stawki co do
wyniku meczu, jak i odbywał
się na boisku Wrigley Field,
między chicagosi i "Cubs"
a drużyną milwaucką Braves.

Pokażna liczba gemblu-
jących zdążyła uciec i uniknąć
aresztowania, ale 20-tu jed-
nak policja zdołała nakryć
— i odstawiła w czterech pa-
rolkach na stację policyjną,
Town Hall, mieszczącą się
pnr. 3800 N. Halsted ul.

Aresztowani k r z c z e l i
w niebogłosy, iż dzieje się im
wielka niesprawiedliwość...

przygotowuje z miesiąca na
miesiąc wykazuje, iż zwykło-
wanie kosztów życia osiągnę-
ło najwyższy poziom właśnie
w Chicago. Gdy bowiem w
kraju na ogół zwykła wynosi
jedną piątą jednego procentu,
to w Chicago podskoczyła do
4-ch dziesiątych jednego pro-
centu.

Sila Kupną
Zmniejszyła Sie

W porównaniu z cenami za
czerwiec z roku 1959, tego-
roczny poziom cen w Chicago
jest o 1.9, czyli prawie o 2
procent wyższy.

Najbardziej przyczyniły się
do tej zwykłości kosztów życia
w kraju i w Chicago wzra-
stające ceny żywności, głów-
nie świeżych owoców, mięsa
wieprzowego, a także gazo-
liny.

Równocześnie, jak notuje
raport Departamentu Pracy,
zanotowano w tym samym
czasie zmniejszenie się siły
kupnej w kraju o przeszło
półtora centa.

Niektóre Artykuły
Spadły w Cenie

Niektóre jednak artykuły
spadły w cenie w okresie mie-
siąca czerwca, jak wykazuje
raport Departamentu Proy.

Są to:
Świeże warzywa i jaja, a
także nowe auta oraz narzę-
dza i przyrządy domowe —
"appliances."

Pierwsze Śledzie

Gdańsk (K). — Pierwsze
polskie kutry rybackie zaczy-
niają powracać z Morza Pół-
nocnego. W tych dniach do
portu władystawowskiego
wpięły dwie jednostki. Jed-
nostki te przybyły z pełnymi
ładowniami. W sumie odwi-
ły po 1000 beczek śledzi.

Prezes Rozmarek Podziękował Wiceprez. Nixonowi Za Pomoc Polsce

Wysłał Odpowiedź Na Telegram Nixona
w Sprawie Przyznania Polsce 130,000,000
Dolarów Kredytu Żywnościowego

Odpowiadając na telegram,
jaki nadesłał Wiceprezydent
Richard Nixon z Washingtonu
z zawiadomieniem, iż — Pre-
zydent Eisenhower powiado-
mił go o udzieleniu dla Polski
130,000,000 dolarów kredytów
na zakupy żywności dla Pol-
ski — Prezes Kongresu Po-
lonii i Związku Narodowego
Polskiego, mec. Karol Rozma-
rek — przesłał do Washing-
tonu podziękowanie, za ten

wspañy giest rządu amery-
kańskiego wobec Polski.

W telegramie skierowanym
do Wiceprezydenta Nixona,
Prezes Rozmarek tak, między
innymi pisze:

Proszę przyjąć wyrazy
wdzięczności za szczerze wzglę-
dy Pana wyrażone w telegramie
zawiadającym mnie o
udzieleniu kredytów narodowi
polskiemu.

Przyznanie Polsce kredytów
na ziemiopłody jest wydarze-
niem pocieszającym dla nas
wszystkich, nie tylko z powodu
znaczenia, jakie ma ono dla
ludności w Polsce, ale także
dlatego, iż wspiera ono sprawę,
którą wszyscy wzajemnie
cenimy i której pan jest wy-
bitnym przedstawicielem i
szampionem, to jest — dobro
kraju naszego i naszych bliź-
nich.

Nowa Książka o Ojcu Kolbie

Warszawa (K). — Postulac-
ja Generalna OO. Franciszka-
nów czyni starania o beatty-
fikację polskiego franciszkanina
O. Maksymiliana Kolbe, który
zginął męczenną śmiercią w
obozie hitlerowskim. Na te-
mat tego pobożnego i pełnego
poświęcenia zakonnika ukaza-
ło się dotąd kilka niezwykle
ciekawych książek, m. in. Jan
Dobraczyński napisał "Skap-
ca Bożego", Gustaw Morcinek
"Dwie Korony", a Maria Wi-
nowska "Szaletnia Niepokala-
nej". Obecnie ukazała się no-
wa publikacja, w której za-
warto dokładny opis życia O.
Kolbe i jego działalności a-
postolskiej.

Budowa Wielkiej Chłodni

Łódź (K). — Wkrótce zo-
stań uruchomiona w Łodzi
wielka chłodnia, której koszt
budowy wyniesie ok. 46 mln.
zł. W komorach nowej chłodni
będzie można przechowywać
kilkaset ton mięsa. Chłodnia
będzie zapleczem dla najwięk-
szej w Polsce rzeźni łódzkiej.

A Więc To Dzisiaj Przez Cały Dzień — Ta Wielka Impreza Demokratów 26-ej Wardy



Mathew W. Bieszcza

Odpocznijcie po pracy... Ode-
tchnijcie świeżym powietrzem...
Spędzcie kilka chwil... Zabaw-
cie się.

Właśnie dzisiaj, przy sobocie, na
tej wielkiej imprezie demokratów
26ej wardy — "Dniu ald. Mate-
usza W. Bieszcza."

Impreza odbywa się w ogrodach
Tromby, Tromba's Picnic Grove,
pnr. 6839 Milwaukee avenue i
w chwili czytania tego przypomnie-
nia, teren piknikowy już zapeł-
nia się gośćmi, gdyż ogród został
udostępniony dla publiczności od
godziny 10ej rano.

Serdecznie Zapraszamy

Demokratyczny komitey i al-
derman 26ej wardy, Mateusz W.
Bieszcza, będący w tegorocznych
wyborach kandydatem na urząd
szefa wożnych sądów miejskich,
zaprasza całą Polonię jak najser-
deczniej, zapewniając wraz ze
swoim sztabem najbliższych
współpracowników, że każdy be-
dzie bawił się znakomicie.

Do tego uczestników imprezy
oczekują bardzo liczne i nader
wartościowe premie. Wykaz tych
premi znajduje się w ogłoszenio-
wym zawiadomieniu. Skorzystaj-
cie więc z okazji, poproście swego
szczęścia, a może w nagrodę

otrzymacie nowy samochód — i to
jakiej marki: Cadillac.

Przyjemnie i Wygodnie

Ogrody Tromby są cennie i
przestronne, a dojazd do nich bar-
dzo ułatwiony.

Dla wygody publiczności, która
weźmie udział w dzisiejszej im-
prezie "Dzień ald. Bieszcza," o-
grody zostały zwiększone o przy-
ległe tereny, które też będą udo-
stępnione dla gości Aldermana.

Nie będzie też żadnego kłopotu
z parkowaniem samochodów, gdyż
specjalny komitet czuwa nad za-
spokojeniem i tej potrzeby oraz
ułatwi znalezienie dobrego miej-
sca na parkowanie.

Komite

Komite imprezy, sponsorowa-
nej przez Regularną Organizację
Demokratyczną 26ej Wardy, wy-
raża nadzieję, że liczni przyjaciele
i znajomi naszego wybitnego
przywódcy politycznego, jakim
jest ald. Bieszcza, skorzystają z
dzisiejszej okazji, aby przybyć na
teren piknikowy, spotkać się z
Aldermanem i kandydatem na
ważny urząd miejski oraz żywo-
mu zwyczajstwu w listopadowych
wyborach.

Przewodniczącym komitetu jest
stanowy reprezentant Edward
Shaw, zaś w skład komitetu wcho-
dzą m.in. stanowy sen. Tadeusz
Kusibab, sędzia miejski Czesław
Strzałka, sekretarz Aldermana
Stanisław Zydło, Walter Sroka i
Zygmunt Sokolnicki.

Podejmowaniem pań będzie zaj-
mował się specjalny komitet z pa-
nią Mae Mandelke, stojącą na cze-
le wydziału kobiet w wardowej
organizacji demokratów 26ej
wardy.

A więc wszyscy stawmy się dzi-
siej na "Dzień ald. Bieszcza."

(RNC)

Po Burzy-Ulga w Upałach Ale Jutro Znow Gorąco

Nagła i gwałtowna burza,
jaka nawiedziła w piątek wie-
czorem miasto Chicago i oko-
lice, zniżając szybko tempe-
raturę, która osiągnęła 95
stopni o 3:30 po południu a
spadła do 71 stopni o godzinie
9-tej wieczorem.

W pewnym momencie bu-
rza rozszalała się do tego
stopnia, iż przypominała hu-
ragan.

Burza Na Przemieściach

Prócz miasta Chicago,
przedmieścia i sąsiednie mia-
steczka, jak — La Grange,
Lyons, Western Springs oraz
Des Plaines — znalazły się
w centrum burzy, połączo-
nej z ulewym deszczem.

Wrzuconych Do Jeziora

Wicher pędził w okresach
największego napięcia z szy-
bkością około 55 mil na godzi-
nę, jak zanotowano w środ-
mieściu, a opad deszczu do-
sięgnął pół cala grubości.
Czterech Mężczyzn

Czterech mężczyzn wrzuce-
ni zostali do jeziora Michi-
gan, gdy wicher wpędził ich
lódź motorową na falochron
w okolicy 95-tej ulicy, na po-
łudniowej stronie miasta. Be-
dąc jednak dobrymi pływakami
— wszyscy czterej dopły-
nęli do falochronu i uratowa-
li się.

Byli to: Raymond Ostrow-
ski, lat 32 — 5742 S. Paulina
ul.; George Schuster, lat 18
— 9333 Jeffery ave.; Richard
Zobel, lat 20 — 2121 E. 93-cia
ul.; i Ernest Omasta lat 30 —
10618 Calhoun ul.

Miejscami Padał Grad

W niektórych częściach
miasta nagły opad deszczu
spowodował zalewy w piwni-
cach.

Straż pożarna otrzymała
kilkaset zawiadomień z róż-
nych części miasta o zerwa-
niu się przewodów elektrycz-
nych.

Miejscami zanotowano lek-
ki opad gradu.

PACZKI DO POLSKI

Przyniesioną używaną odzież — osobiście zapakujemy
i wysłamy Waszym Krewnym do Polski.

WYSYŁAMY PACZKI PEKAO

Gwarantowana wysyłka dolarów do Polski—Litwy i Ukrainy.

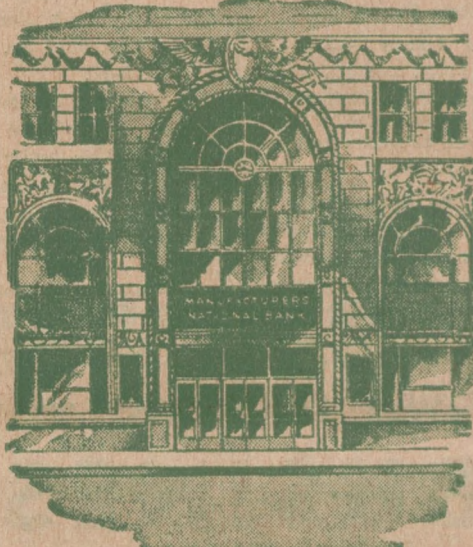
Import z Polski:—Mamy na składzie—polskie grzyby suszone,
iniane obrusy i ręczniki—wyroby artystyczne z drzewa—
ciupagi—lalki i t.p. Ceny przystępne.

Wszelkie dalsze informacje i cenniki bezpłatnie.

WITOLD S. BOGUCKI

Du Barry Enterprises

1239 N. Ashland Ave., Chicago 22, Ill., BRunswick 8-2968



KONTA OSZCZĘDNOŚCIOWE
KONTA CZEKOWE

- OBSŁUGA GRZECZNA
- OBSŁUGA SZYBKA
- OBSŁUGA POLSKA

GODZINY BANKOWE:

W PONIEDZIAŁKI, WTORKI I CZWARTEKI
Od 9 Rano Do 2 Po Południu
W ŚRODY I SOBOTY
Od 9 Rano Do 12 w Południe
W PIĄTKI
Od 9 Rano do 2 Po Południu i Od 4:30 Do 7 Wieczorem
Darmo Wiele Miejsca Do Parkowania Dla Klientów

THE Manufacturers
National Bank
OF CHICAGO

ASHLAND, DIVISION AND MILWAUKEE
BRUNSWICK 8-4040
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORP.

BALABAN & KATZ
CONGRESS
2135 N. MILWAUKEE

Teraz Wyświetlany!
Obydwa Filmy Po Raz Pierwszy!
Matinee Codziennie. — Chłodno.

JERRY LEWIS
as the
Bellboy

H.G. WELLS'
THE TIME MACHINE

PLUS

METRO-GOLDWYN-MAYER Presents A RKO P&L PRODUCTION
H.G. WELLS' **THE TIME MACHINE** in futuristic METROCOLOR

NOVAK AND COMPANY
SHEET METAL WORKS

LICENSED FURNACE
ROOFERS INSTALLERS
GENERAL "ANYTHING
JOBBOING IN METAL"

We Carry Compensation
and Public Insurance

1926-28 FULLERTON AVE.
HUMboldt 6-4588
FERDINAND and THOMAS NOVAK, Proprietors

DO POLSKI
ODJAZDY—CODZIENNE, INDYWIDUALNE,
GRUPOWO, CAŁY ROK

Samolotami i Okretami—BATORYM
i Innymi

Po pomocy w załatwieniu wszystkich formalności związanych
z podróżą, po rezerwacje na samolocie lub okresie zgłaszacie
się do odpowiedzialnej, upoważnionej do sprzedaży biletów
Polskiej firm, na południowej stronie miasta

STAUDACHER & RATKE
1650 W. 48th St.
Tel. YA 7-2324

FRANCES RATKE-WROBLEWSKA,
CONRAD STAUDACHER, Właściciele

WYSYŁAMY PACZKI PEKAO I LEKARSTWA

Biuro otwarte codziennie od 9-tej do 6-ej wieczorem; w Ponie-
działki i Czwartki do 8-ej wieczorem bez przerwy;
w Środy do 2-ej po południu.

Dr. Ted R. SCHWARTZ
OPHTHOMETRIST

749 N. Ashland Ave. HAYmarket 1-5870
Parę Drzwi na Południe od Walgreens
Poniedziałki i Czwartki 9:30 do 9:30, pozostałe dni 9:30 do 5:30
AIR CONDITIONED

BACZNOŚĆ
Najnowsze lekarstwa potrzebne
w Polsce są teraz do nabycia
po cenach najniższych. Wy-
słajcie do swych znajomych ta-
kie skuteczne lekarstwa jak:

Largactil
Seromycin
(Cycloserine)
Thorazim
i **Irgapyrin**

Specjaliści europejcy je teraz
przepisują dla cierpiących.
Mamy także:
Penicylinę oleistą 3 miliony
jednostek — \$1.50
Sal-Par, tabletki na artre-
tyzm \$5.50 za 100 sztuk
Streptomycyna
10 gramów \$4.75
Ultra Vite Vitaminy
100 sztuk \$9.95

Wysyłajcie lekarstwa do zna-
omych w Polsce przez najwięk-
szą firmę eksportową. Przyślij-
cie "money order" i adres zna-
omych, telefonujcie lub zgło-
ście się!

Lawndale Medical
Supply
3915 WEST 26th STREET
Rockwell 2-4325 — Lawndale 1-1611
6500 W. CERMER ROAD
Berwyn — Pioneer 8-4000
5 aptekarzy do obsługi

Ciekawe Wykopaliszko
W starym korycie Wisły, u pod-
noża Góry Zamkowej w Janowcu,
w pow. Puław, wykopano me-
talowy medalion z popiersiem Ja-
na Sobieskiego. Znalezione meda-
lion liczy ponad 200 lat i stano-
wił ściennej motyw dekoracyjny
dawnego zamku Firlejów.

DRIVE-IN
USŁUGA

Godziny:
Codziennie 9 Rano do 4 Po Pol.
Czwartek 9 Rano do 8 Wiecz.
Zamknijcie w Sobotę.

LAWNDALE
NATIONAL BANK
36th i Christiana
Członek F. D. I. C.

Sluchajcie Programu
GRUNWALDZKIEGO
Ze Stacji WEDC
W KAŻDY CZWARTEK
od godziny 7 do 8 wieczorem.
Ogłoszenia odpowiedzialnych
kupców oraz skecz humory-
styczny:

"KŁOPOTY
SEKIERKÓW"
Bronisław Zieliński, kierownik:
Pekaja i Bronisław Mrosowie.
anonserzy.

Jak Najskuteczniej Wystać Pomoc Do Polski?
PRZEZ PEKAO.

Jak Najwygodniej Wystać Upominek Do Polski?
PRZEZ PEKAO.

Jak Najtaniej i Najszybciej Wystać Lekarstwa Do Polski?
PRZEZ PEKAO.

ALBOWIEM TOWARY PEKAO SĄ JUŻ W POLSCE i SZEŚĆ ODDZIAŁÓW P.K.O.
STOI DO DYSPOZYCJI ODBIORCÓW, (WARSZAWA, GDYNIA, KRAKÓW,
SZCZECIN, RZESZÓW I NOWY TARG)

ZADAJCIE CENNIKÓW OD UPOWAŻNIONYCH DEALERÓW LUB OD

PEKAO TRADING CORPORATION
Dept. D. Z.
25 BROAD STREET, NEW YORK 4, N. Y.

Rozpoczęła Się Ubiegłego Czwartku
a Potrwa Do Poniedziałku, 1go Sierpnia

DOCHÓD NA

NOWY KOŚCIÓŁ
ŚW. JAKUBA

W Dni Powszednie o 7:30 Wieczorem
W Niedzielę o 6ej Wieczorem

FIESTA JAKUBOWA

NA GRUNTACH PARAFIALNYCH, 5758 W. FULLERTON AVENUE
w Pełnym Toku

TYSIĄCE DOLARÓW W NAGRODACH
Główna Nagroda 1960 Mercury Sedan

WARTOŚCI PONAD \$2,800

Atrakeja Dla Całej Rodziny

Komitec Zaprasza Wszystkich

STAN POGODY
Dzisiaj częściowo pochmurnie i chłodniej.
Noc pogodna. Najwyższa temperatura około 85, a najniższa około 70 stopni. Wiatr północno-wschodni 8 do 15 mil na godzinę.
W niedzielę — słonecznie i ciepło.
Wschód słońca o 5:36, zachód o 18:15.

WYCIECZKOWICZE Z U.S. POD BADANIEM BEZPIEKI!

Republikanie Rozpoczynają Konwencję Pojutrze

Od Wczoraj Do Dzisiaj

- CZY
- ROCKEFELLER
- PRZYJMIE
- OFERTE ?

Niema żadnej i najmniej- szej wątpliwości, że na kon- wencji partii republikańskiej, zaczynającej się w przyszłym tygodniu w Amfiteatrze w Chicago, nominację republi- kańską na urząd prezydenta Stanów Zjednoczonych otrzy- ma wiceprezydent Richard Ni- xon.

Ale powstaje pytanie: kto dostanie nominację na urząd wiceprezydenta? Kandydatów jest dużo!

Mówi się wiele o gubernato- rze stanu New York, Rocke- fellerze. Ale ten ogłosił, że przyjmie nominację tylko i je- dynie na urząd prezydenta, a nie chce wcale nominacji na u- rząd wiceprezydenta. Powtar- zał to wielokrotnie i przy wielu okazjach.

Jest to stara śpiewka.

Bowiem to samo przed dwa tygodniami głosił ustawie- nie i silnie senator Johnson, który był kandydatem na de- mokratyczną nominację, na prezydenta, a jednak przyjął na wiceprezydenta.

Czy powtórzy się historia z Rockefellerem tak samo jak z Johnsonem?

Jest jeszcze jedno podobień- stwo w tych dwóch kandyda- turach. Mianowicie senator Kennedy, który uzyskał nomi- nację demokratyczną na pre- zydenta, jest człowiekiem u- miarkowanie postępowym i sensownym liberalnym. Potrze- bował więc na tydzień demo- kratycznym konserwatyści, któryby.. pociągnął głosy u- miarkowanych demokratów z południa. Do tego obrazu pa- sował mu Johnson idealnie.

Teraz historia się powtarza z małą zmianą. Nixon jest czło- wiekiem umiarkowanym i roz- ważnym w polityce zagranicz- nej i wewnętrznej. Potrzeba do uzupełnienia jego kandyda- tury człowieka na urząd wice- prezydenta o poglądach po- stępowych i umiarkowanie li- beralnych. Takim właśnie jest Rockefeller. Nixon pociągnął- by głosy konserwatywne, zaś Rockefeller głosy liberalne i wówczas taki "tykiet" miałby wielkie szanse zwycięstwa.

Ala czy Rockefeller przy- jmie? Jeżeli zarzeka się teraz, że chce być albo prezydentem, albo zostać nadal na urzędzie dotychczasowym gubernato- ra?

Na konwencji republikań- skiej, tak jak i było na demo- kratycznej, nominat na prezy- denta będzie decydował, kto ma być kandydatem na wice- prezydenta. Kennedy zdecy- dował, że Johnson.

Podobnie będzie i na kon- wencji republikańskiej. Nixon wybierze kogo chce na stano- wisko wiceprezydenta. Czy Rockefeller będzie mógł odmó- wić zaproszeniu. Czy może so- bie pozwolić powiedzieć nie, gdy partia i kraj chcą go mieć na urzędzie, aby służył naro- dowi i krajowi?

Można wątpić, aby psuł so- bie karierę na przyszłość, gdy- takiej odmowy napewno by mu w życiu publicznym nie zapo- mniano.

W jednym jedynie wypadku Rockefeller odmówi, mianowi- cie wtedy, gdy będzie przypu- szczal, że partia republikań- ska z Nixonem na czele niema szansy zwycięstwa w listopa- dzie i wobec tego nie będzie

Derwiński Przedstawi Mayora Daley

Gubernator Stratton Powita Delegatów Imieniem Stanu

W poniedziałek o godzinie 10 rano rozpocznie się Krajo- wa Konwencja Nominacyjna Partii Republikańskiej w ob- rzytm gmachu International Amphitheater, przy 43-iej i S. Halsted ulicy.

Posterunek Amerykańskie- go Legionu, First National, u- stawi standyary.

Przyrzeczenie wierności Sztandarowi Gwiazdzistemu odczyta Bill Fribley, marszał- ek stanowej legislatury Kan- sas.

O 10:30 przewodniczący Kra- jowego Komitetu, sen. Thur- ston B. Morton, zagai urzędo- wo konwencję, a inwokację wygłosi ks. Raymond P. Hill- nger z Chicago.

Derwiński Mówca

Przewodniczący przedstawi następnym zebrałym kongres- mana Edwarda Derwińskiego z czwartego dystryktu.

Po krótkim przemówieniu, kongresman Derwiński przed- stawi zebrałym imieniem tymczasowego p r e z y d i u m Konwencji, mayora miasta Chicago, Richarda Daley, który przedstawi zebrałym gu- bernatora stanu Illinois, Wil- liam G. Stratton.

Mowa Kluczowa

Reszta przedpołudniowej se- sji przeznaczona jest na spra- wozdania komitetów manda- tów i zorganizowanie stałego prezydium konwencji.

Druga sesja rozpocznie się o godzinie 6:30 wieczorem.

Po urzędowym powitaniu de- legacji "najmłodszych sta- nów" — Alaski i Hawaj, mo- wie kluczową (keynote ad- dress) wygłosi kongr. Walter.

Przewidziana też jest mowa byłego prezydenta Stanów Zjednoczonych, Herberta Ho- overa.

Pielgrzymka Do Kaplicy w Dachau

Rzym (IC) — W związku z Międzynarodowym Kongre- sem Eucharystycznym w Mo- nachium w dniach od 31 lip- ca do 7 sierpnia br. zorganizo- wana zostanie specjalna pielgrzymka do kaplicy Agni- ni Chrystusa w Dachau, na terenie osławionego obozu koncentracyjnego. Napłynęło już przeszło 10,000 zgłosze- nia na tę pielgrzymkę ze wszyst- kich kontynentów. W dniu pielgrzymki poświęcono zo- stan kamień węgielny pod kościół św. Krzyża przed te- m.

Jak wiadomo, w niemieck- im obozie koncentracyjnym w Dachau, pod Monachium, przebywało w latach 1940- 1945 tysiące Polaków, w tym kilka tysięcy polskich księży, m. in. również obecny metro- polita Lusaki, ks. arcybiskup Adam Kozłowiecki. Prawie 2,000 polskich księży znalazło śmierć z rąk hitlerowskich strażników obozu Dachau.

W związku z Kongresem Eucharystycznym spodziewa- ny jest udział około miliona pielgrzymów z całego świata. Wielu mieszkańców przed- mieść postanowiło bezpłatnie ofiarować swoje mieszkania pielgrzymom, a samym na- ten czas przenieść się do miejscowości dalszych.

chciał przegrać w wyborach ogólnokrajowych.

Ale i wtedy partia mu nie zapomni takiej odmowy i u- cieczki z placu politycznego boju!

Nie Do Wiary? W Polityce To Możliwe

Woodville, Miss. — (UPI) — Richard T. Watson zrezygno- wał dziś z Komitetu Wykonaw- czego Partii Demokratycznej na powiat Wilkinson. Powód rezygnacji: — Watson jest de- legatem na Republikańską Kon- wencję w Chicago.

Nie Znosi Sie Na Nowy Kryzys Międzynarodowy

Newport, R. I. — (UPI) — Letni "Biały Dom", gdzie pre- zydent Eisenhower spędza wakacje, wydał dziś rano o- świadczenie zaprzeczające opublikowanym w prasie po- głoskom, jakoby zanosilo się na nowe przesilenie między- narodowe tak wielkie, iż "Pre- zydent zwołał na tajne zebra- nia członków Rady Bezpie- czeństwa Krajowego, Szefów Sztabu i wysokich urzędników Departamentu Obrony".

Sekretarz prasowy Prezy- denta, James C. Hagerty sta- nowczo zaprzeczył opubliko- wany wiadomościom jakoby wywiad amerykański powziął wiadomości, iż w następnych 30 dniach Rosja "ma wyruszyć zbrojnie przeciw Berlinowi" i wywołać "najstraszniejszy w cza- sach powojennych kryzys".

Prezydent odbył narady z rzeczoznawcami spraw zagra- nicznych. Hagerty jednak zaprzeczył, jakoby Rada Bez- pieczeństwa była zwołana na tajne zebrań. Departament Stanu w Washingtonie rów- nież oświadczył, że "nie ma żadnych wiadomości" o tym, jakoby Rosja i Niemcy Wschodnie gotowali nowy kryzys berliński.

Przeciwnie, niektórzy wy- socy urzędnicy Białego Domu wyrażają przekonanie, że "sy- tuacja międzynarodowa zlag- odniała".

Lumumba w Drodze Do Narodów Zjed.

Accra, Ghana — (UPI) — Premier Republiki Congo, li- czącej zaledwie 23 dni istnie- nia, Patrice Lumumba zatrzy- mał się tu w drodze z Leopold- ville odbył narady z prezy- dentem Ghany, Kwame Nkrum- mah.

Nkrumah odradzał Lumum- bie dalszej drogi. Twierdził, iż jego pojawienie się w Naro- dach Zjednoczonych obecnie będzie "nie na czasie" i nie przyniesie pożądaných skut- ków.

Lumumba jednak oświad- czył, że Congo potrzebuje na- de wszystkich pomocy gospo- darczej i politycznej, o którą musi zabiegać w Narodach Zjednoczonych. Podkreślił też po raz drugi, że zapiechał planów zwroczenia się do Ro- sji o taką pomoc.

Jugosławia Chce Pożyczek

Belgrad (UPI) — Komuni- styczna Jugosławia zamierza starać się o pożyczki od pry- watnych osób w amerykań- skich bankach i bankach Zach. Europy, aby móc prze- prowadzić reformę swej wal- uty.

Prośba o pożyczki w pry- watnych bankach będzie kro- kiem nie mającym preceden- su w komunistycznym kraju. Pożyczki te będą omawiane z podsekretarzem stanu Dou- glas Dillon, który w niedzielę przybywa do Belgradu. Kon- ferować on będzie również z prezydentem Josip Tito.

Nixon Spotkał Rockefellera w New Yorku

Gubernator Odmówił Stanowczo Nominacji Na Wiceprezydenta

New York (UPI). — Wice- prezydent Richard M. Nixon i gubernator stanu New York, Nelson Rockefeller zakochyli dziś o godz. 2:30 nad ranem przedkonwencyjne narady i wydali wspólne oświadczenie, stwierdzając, — iż uzgodnili wiele punktów platformy republikańskiej. Rockefeller o- świadczył, że tego rodzaju platformę będzie popierał "z dumą i energią". Na ile tym — pomiędzy kierownictwem Partii Republikańskiej a Roc- kefellerem istniał silny roz- dźwięk. Rockefeller domagał się platformy określonej przez obserwatorów politycznych ja- ko "skrajnie liberalna".

Z kwatery Rockefellera wy- szła wiadomość, że Nixon oso- biście zaprosił Rockefellera do przyjęcia nominacji republi- kańskiej na Wiceprezydenta. Rockefeller odpowiedział sta- nowczo, że "pod żadnymi wa- runkami nominacji nie przy- jmie".

Obrona i Dozbrojenie

Nixon i Rockefeller spot- kali się, na zaproszenie Wice- prezydenta wczoraj wieczorem o 7:30 i do dziś wczesnego rana bez przerwy obradowali. W oświadczeniach, jakie wydali dziś rano — sekretarz prasowy, Nixon, Herbert Klein i sekretarz prasowy Rockefellera, Robert McManus, stwier- dzono, że uzgodnionych zos- tało czternaście punktów pla- formy republikańskiej. Sie- dem punktów obejmuje zagad- nienia komunizmu, polityki za- granicznej, rozbrojenia, obro- ny narodowej, bezpieczeństwa krajowego, dozbrojenia i jego przyspieszenia.

Drugie siedem punktów do- tyczy s p r a w wewnętrznych kraju, reorganizacji rządu, — spraw gospodarczych i rol- nych, praw cywilnych, ubez- pieczeń zdrowotnych, pracy i oświaty.

W sprawach zagranicznych i dozbrojenia oświadczenie o- powiada się za — rozbudowa bombowców, zaprowadzeniem stałego pogotowia lotniczego, przyspieszeniem produkcji Po- larisów i innych rakiet, wzno- wienie prób atomowych itd.

W sprawach wewnętrznych przeważał pogląd Rockefellera, że platforma powinna zawie- rać "silne orzeczenia" o pra-wach cywilnych, o ubezpie- czeniu zdrowotnym dla eme- rytów, oraz zliberalizowane u- stawodawstwo pracy i rozleg- lejsza p o m o c federalną dla szkolnictwa.

Oświadczenia te przekazane będą komitetowi platformy — już obradującemu w Chicago.

Dobry Start Kołobrzegu

Kołobrzeg (K). — W pierw- szych czterech tygodniach pracy do portu w Kołobrzegu zawinęło 18 statków trampo- wych z krajów nadbałtyckich. Statki w porcie kołobrzesckim są bardzo sprawnie obsługi- wane. Ilość przeładunków to- warowych, które mają prze- chodzić przez Kołobrzeg, ocenia się na ok. 500 tys. t, roc- nie. Obecnie głównym towa- rem jest tu węgiel, w najbliż- szej zaś 5-lacie prawie dwie trzecie przeładunku zają- mą produkty rolne, materiały bu- dowlane i niektóre wyroby przemysłowe.

Prastawiańskie Cementarzysko

Koszalin (K). — We wsi Ko- nikowo obok Koszalina pod- czas wybierania piasku od- kryto doskonale zachowane groby. Groby te pochodzą z o- kresu halstańskiego z lat 800- 400 przed naszą erą.



Apel Cenzora E. Kozmora w Sprawie Zbiórki Funduszu Na Budowę Budynków w Kolegium Związkowym

Ważne Dla Komisarzy, Komisarek Oraz Gmin, Grup i Związkowców

DRODZY ZWIĄZKOWCY!

Kilka tygodni temu rozpocząłem zakrojo- ną na wielką skalę akcję zbiórki funduszu na budowę żeńskiego dormitorium i "Scien- ce Building" w Kolegium Związkowym w Cambridge Springs, Pa.

Akcja ta nazwana "Alliance College Fund" odbywa się zgodnie z przepisami pra- wnymi, otrzymała aprobatę czynników mia- rodajnych stanu New Jersey i obejmuje sprzedaż książeczek (cena książeczki \$5.00).

Z rozpoczęciem akcji wystąpiłem do PP. Ko- misarzy i Komisarek listy z odczwaniami i książeczkami, celem dostarczenia ich Gmi- nom i Grupom, ewentualnie związkowcom i znajomym.

W związku z tym zwracam się z serdeczną prośbą do PP. Komisarzy i Komisarek o spowodowanie, by książeczki te jak naj- szybciej znalazły się w Gminach i Grupach, a zarządy tych Gmin i Grup oraz wszystkich prezesów, sekretarzy i dalszych urzędników proszę o zwracanie się do PP. Komisarzy i Komisarek po te książeczki celem dalszej odsprzedaży.

Kto chciałby poza tym indywidualnie za- jąć się odsprzedażą może zwrócić się wprost do Cenzora, który żądana ilość książeczek wyśle na adres zamawiającego.

Proszę ponadto PP. Komisarzy i Komisar- ki, by ze sprzedaży książeczek prowadzili do- kładną ewidencję, a wszelkie sprawozdania i rozliczenia zechcieli takwile złożyć na zje- dździe Rady Nadzorczej.

Nie sprzedane książeczki wraz z zebra- ną gotówką pieniężną będą musiały być

zwrócone. Czeki lub "Money Order" należy wystawiać na "Alliance College Fund".

Sukces podjętej akcji prowadzonej pod egidą Zw. Nar. Pol. leży mi bardzo na sercu, i dlatego apeluję do wszystkich PP. Komisarzy i Komisarek oraz urzędników Gmin, Grup i związkowców o udzielenie mi w tej sprawie pomocy i współpracy.

Rezultat zbiórki tak bardzo potrzebnego funduszu zależy od nas wszystkich i sukces będzie osiągnięty, jeżeli wszyscy przystą- pimy gremialnie do tej pracy.

Budowa potrzebnych budynków szkol- nych przyczyni się niezawodnie do dalszego rozwoju naszego Kolegium, na którym nam wszystkim tak bardzo zależy.

Związkowcy zainteresowani rozwojem tej pięknej polskiej instytucji w Ameryce, po- winni dołożyć wszelkich starań, by sprzedaż książeczek odbyła się nie tylko wśród Zwią- zkowców, ale również wśród obcych i zna- jomych, którzy i nam nieraz podobne kupna proponują.

Akcja niniejsza ma poważne znaczenie dla naszego Kolegium i jestem przekonany, że przy ogólnym wysiłku Braci i Sióstr Związkowych osiągniemy swój cel.

W nadziei, że prośba moja gorąca znaj- dzie zrozumienie u Związkowców i Zwią- zkowczyń na terenie wszystkich Okręgów, przesyłam braterskie pozdrowienia i życze osiągnięcia pomyślnych wyników.

EDWARD P. KOZMOR, Cenzor Z. N. P.

Skąd Pochodzą?

London. (UPI) — Tutejszy Klub Miłośników Kotów Sja- mskich podał do wiadomości, że da królowej Sirikit z Thailandu (Sjamu) jednego kota sja- mskiego w prezencie. Klub wy- jasnia, że koty sjańskie nie są znane w Sjamie.

Wyróżnienie Polskiej Autorki w Peru

Lima. (P) — Autorka pol- skiego pochodzenia — Maria Rostworowska Tovar de Diez Canseco — zamieszkała w Limie, otrzymała nagrodę li- teracką "Inca Garcilasso de la Vega".

Nagrodę otrzymała ona za monografię historyczną, po- święconą panowaniu jednego z cesarzy Indian peruwiań- skich. Praca jej wydana w Limie ma tytuł "Pachacutec, Inca Yupanqui".

Polak Naczelnym Lekarzem

Berkely Hgts. (P) — Ra- da Powiatowa w Berkely Heights, New Jersey, powo- lała na stanowisko lekarza naczelnego w szpitalu miej- scowym Polaka, dra Eugeniu- sza Nergiello. Ukończył on medycynę na Uniwersytecie Warszawskim.

100 Tys. Ton Czystej Siarki

Warszawa (K). — Dwa i pół miesiąca pozostało do pru- chomienia pierwszego obiektu produkcyjnego wielkiego kombinatu siarkowego w Ma- chowie. Już w przyszłym ro- ku, kombinat dostarczy Pol- sce 100 tys. ton czystej siarki.

Stanie się ona surowcem wy- ściowym dla budującej się w tej miejscowości fabryki kwa- su siarkowego i fabryki super- fosfatu.

Nie Pomogło

Fort Worth, Texas. (UPI) — Ponieważ złodziej wdarł się do ubiegłego tygodnia do jej mie- szkania przez niezamknięte okno, tedy pani Nancy Delack- ner nastawiła pod oknem w środku pokoju niedźwiedzia pasę, a nad oknem tak znaj- strowała strzelbę, że ta miała wypalić przy otwieraniu okna.

Wczoraj wieczorem, gdy pani Nancy powróciła do domu z od- wiedz, przekonała się, że zło- dziej zabrał i pasę i strzelbę i zostawił za sobą okno otwarte.

Przybywa w Wizytę Do Stanów Zjedn.

Paryż (UPI). — Abdelhafid Boussouf, minister zbrojenia w tymczasowym rządzie alger- skim, znajduje się w drodze do Stanów Zjednoczonych, ce- lem przeprowadzenia rozmów z oficjalistami rządu w spra- wie sytuacji w Algirii.

Dlaczegoście Tu Przybyli w Roku 1960?

Agenci Ustalają "Cel Przyjazdu" Turystów

London (Sp.) — Tutejszy Dziennik Polski podaje szcze- góły śledztwa, jakiemu pod- dawani są przez reżimowych agentów, Polacy przybywają- cy z zagranicy do Polski. Dziennik omawia sprawę Po- laków wyjeżdżających z Ang- lii do Polski, ale obejmuje o- na, w rzeczy samej, wszyst- kich "wycieczkowiczów i tu- rystów" Polaków lub polskie- go pochodzenia przybywają- cych do Polski z Zachodu. Dziennik Polski pisze:

Polacy w W. Brytanii po- siadający obywatelstwo bry- tyjskie i wyjeżdżający do Pol- ski powinni być przygotowani na to, że będą szczegółowo wypytani przez urzędników milicji i agentów wywia- du.

"Dokładne Badanie"

Władze bezpieczeństwa w Kraju zaczęły stosować w b.r. bardziej dokładne badania Polaków przyjeżdżających do Polski w odwiedziny do ro- dzin, gdy zgłaszają się do ko- misariatu milicji, aby zameld-ować swój przyjazd. Polacy zza granicy wypytani są o nastroje wśród emigracji w związku z ostatnimi wyda- rzeniami w polityce między- narodowej, o nazwiska wybit- nych działaczy emigracyj- nych oraz o dotyczące ich da- ne osobiste.

Jeden z ostatnio przyjezd- nych z Polski, który jeździł do Kraju dwa lata z rzędu, stwier- dza, że w r. 1959 formalności meldunkowe były krótkie, na- tomiast w tym roku wiele się pod tym względem zmieniło. Bezzcelne Pytania

Gdy zgłosił się do komisa- riatu, skierowano go do po- koju, gdzie oficer milicji za- pytał go, po co przyjechał do Polski, do kogo, gdzie miesz- ka w W. Brytanii i do jakich organizacji polskich należy. Po otrzymaniu odpowiedzi oficer milicji wezwał jakiegoś funkcjonariusza milicji w u- braniu cywilnym, który posta- wił przyjeżdżemu Polakowi następujące pytania:

Jaką czyta prasę: polską czy brytyjską? Czy czyta prasę krajową i jeżeli tak, to skąd ją otrzymuje? Jakie wrażenie wśród emigracji wywołało wy- krycie amerykańskiego szpie- gostwa lotniczego? Jak na to zareagowało społeczeństwo brytyjskie? Co emigracja pol- ska myśli o zerwaniu konfe- rencji paryskiej? Czy mu jest wiadome, że konferencję zer- wał prez. Eisenhower a nikt inny? Jak polskie organizacje emigracyjne przedstawiały i naświetliły fakt zerwania konferencji paryskiej? Która organizacja emigracyjna kol- portowała wersję przypisując zerwanie konferencji Chrusz- czowowi? Czy znane mu są nazwiska wybitniejszych dzia- łaczy emigracyjnych, którzy te wersje szerzą w takiej for- mie? Jak środowiska emigra- cyjne podchodzą do ściślejszej współpracy z Krajem.

Wymijające Odpowiedzi

Gdy dawał wymijające od- powiedzi, przesłuchujący cy- wile postawił mu zarzut, że jest wobec niego nieszczerzy i przy tej okazji zrobił krótki wykład na temat konferencji paryskiej, amerykańskiego szpiegostwa, groźby ze stro- ny Niemiec Zach. wobec Pol- ski i konieczności przyjaźni z Rosją.

Oficer: — Dlaczego zdecy- dował się pan na wyjazd do Polski dopiero w r. 1960? Z pewnością czekał pan na oby- watelstwo brytyjskie? Ale pan wie, że przyjęcie obcego oby- watelstwa nie zwalnia pana z obywatelstwa polskiego! Dalsze pytania postawione przez oficera brzmiały: — Co pan sądzi o zerwa- niu przez prez. Eisenhowera konferencji w Paryżu? Gdzie pan pracuje? Do jakich orga- nizacji polskich pan należy? Czy należy pan do organizacji politycznych?



Fr. Chowaniec

Wojtek Jarosz — Góral Strzelec

Jak Góral z Podhala Znalazł Się w Lasach Wisconsinskich

Było to przed pierwszą wojną światową. Wtedy to Polacy, a szczególnie zaś młodzi Podhalanie aby uciec przed niemieckimi służbami w zabobnych wojnach austriackich, gromadnie opuszczali swe ojczyste strony i wyjeżdżali w świat daleki nieznanym, za zarobkiem i szukali lepszych warunków bytowania.

Łuż to naszych młodych, zdrowych i rosyjakich smreki w Hrubym Reglu górali z tęsknotą przeogromną, żalem i żawym okiem rzucali ostatnie spojrzenie ku Tatrom, gdy wsiedli do pociągu w Zakopanem czy w Poroninie lub w Czarnym Dunajcu czy wreszcie, aby nie być podejrzanym pokryjomu wyjeżdżali furmankami do Nowego Targu.

Leż to też wylały nasze matki żegnając swych synów, opuszczających rodzinny dom. Z jakimże żalem w sercu, spracowane dłonie starego ojca, uścisnęły swego syna ostatni raz w jego życiu, gdy po twarzy słońcem opalonej i zoranęj poświśniętą wicherem, pociekła gorzka łza, gdy dawał ostatnie ojcowskie rady, które jakże często były zbawienne, gdyby niedoświadczony młody chłopak wziął by je do serca. Niestety zawistny los często kierował kroki tego czy owego, na inne tory.

Takim też był i Wojtek Jarosz. Urodził się i wychował w górzyście wiosce Zubosuche-Zag skąd widział okoliczne wioski jakby na dloni. W dolinie Poronin ze swym dworkiem drewnianym kościółkiem i stacją kolejową. Z drugiej strony Bystryki i Furmanowa. Stąd roztaczał się wspaniały widok na całą panoramę wysokich Tatr, ciągnących się od Staro-Robociańskich turni przez szczyt Bystrzy, ponad hale Pyszniańską i Tomianową, Czerwone Wierchy i Giewont, Lilówę i Zawrat, przez Przełęcz Szpiglasową, Mieguszwieckie turnie nad Morskim Okiem, ponad Szczyt Rysów, aż hen gdzieś daleko poza nimi znaczył się wyraźnie najwyższy szczyt wysokich Tatr, dumny Gierlach.

Z tej to wioski położonej na najwyższym przez górali zamieszkałym wierzchu roztaczał się najwspanialszy widok tak na leśiste regle, jakoteż i polany, a również i hale, na których bujnie kwitło życie pasterskie tatrzańskich juhasów. Cenił Wojtek Jarosz wysoko przepiękne te widoki, na które z uwielbieniem codziennie spoglądał i całym sercem kochał swą wioskę i rodzinny dom, a również choć skromne, to jednak drogie ojcowskie gospodarstwo.

Pomimo tego piękna i serdecznego ukołowania swych stron, pociągał jednak Wojtkę świat, tymbardziej, że kilku jego rówieśników pisało z dalekiej Ameryki do swych rodzin, o lepszych warunkach bytowania i zarobku w zamorskiej krainie, co do Wojtki najlepiej przemawiało. Był on wysoki, smięziny i dobrze zbudowany i już w młodości odznaczał się niepospolitą siłą. Gdy podróż zaczął za dziewczynkami pożerać, a one za nim. Ino to było u niego byle że miodu ino jedno ucho, ale tym jednym słyszał za dwa.

Pewnego dnia po krótkiej nardzie z drogiem ojcem i kochaną matką, zdecydowano go wyjechać do Ameryki. Pożegnał się z nimi czule, wziął dutki do kieszeni, tobolek na ramię i nie nikomu nie mówiąc (bo coś miodu gość) poszedł do Poronina, gdzie na stacji wykupił bilet kolejowy i odjechał w świat.

Po paru tygodniach uciążliwej podróży morskiej i poniewierze, dotarł Wojtek do celu swego przeznaczenia Ameryki, miasta Chicago. Znajomi jego pomogli mu w nowym świecie w otrzymaniu pracy, która przyniosła mu do wolności młodego góralowi, nie bardzo przypadła do gustu.

Schodził się tu wówczas znajomi Podhalanie na wieczorne pogawroki, czy sobotnie tańce, gdzie góralska muzyka grała aż chuchało, lecz to nie przemawiało do duszy Woj-

w zimie jelenie siana mało

jadły, natomiast gdy wiatr przewrócił smreka czy jawora, to do cna galezie obgrzyzły.

Wiedząc to szedł Wojtek z synem Frankiem w las, gdzie podczas ostrej zimy scinali drzewa, które leśna zwierzyzna najlepiej lubiała i w miejscach tych się trzymała, co było Wojtkowi bars na rękę.

Wnet opieka Wojtki nad zwierzyzną i jego dobre uczynki (bo o innych nikt nie wiedział) doszło do wiadomości władz rządowych. Wezwany, natychmiast pojechał koni do miasta powiatowego, gdzie na konferencji został zamianowany leśniczym i stróżem leśnej zwierzyzny.

Od tego czasu mało Wojtki w domu było. Las i zwierzyzna miały w nim serdecznego opiekuna i opiekuna. Został również mianowany powiatowym szeryfem, a jego obowiązkiem było pilnować porządku na drogach, a również w całej okolicy, który to urząd sprawował ku zadowoleniu władz, jako też i obywateli.

Natura nie poskąpiła Wojtkowi pomysłowości. Jak większość górali, tak i on miał talent budowania domów. To też gdy nie szedł w las, zawsze miał pełne ręce roboty, bowiem w większych byłby podziwianym domów w tymże osiedlu, którym zawsze nadawał styl góralski.

Był to człowiek ogromnej siły, że największe drzewa on brał na jednym końcu sam, a na drugim trzech mocnych chłopów na srah dźwigał. Osiedle to więc rosło, z roku na rok i coraz więcej górali zaczęło tam przybywać, a niekiedy nosili nie tylko swe rodzinne nazwiska, lecz i przydomki.

Tak, Jantolec z Chocholowa, Kapłanowie ze Skrzypnego, Pisciór, Patrzontka, najdłuższy tanecznic góralski w tymże osiedlu, Kłus ze Zakopanego, Ferdek Białozębny z Chocholowa, Przybocki, Janęczy, Kuba Fatla i cała okolica górali ze wszystkich niemal wsi Skalnego Podhala.

I dobrze się Wojtkowi powodziło, bo co się w domu uchoowało bydało wszystko szło do pobliskiego miasta na targ, bo przy licznej rodzinie, dutek w chałupie trza zawsze było. Nigdy bez to na jego stole mięsa nie brakło. Jeleni było tyle, że nieraz trudno mu było zdecydować, który był lepszy pod straż. W zimie zastępił onajmniej dziesięć razy dziennie, bo było ich tam całe gromady. Zastrzelił również piętnaście dzikich kosiów, co w rodzaju naszych rysów, ogromnie trudnych do podjęcia.

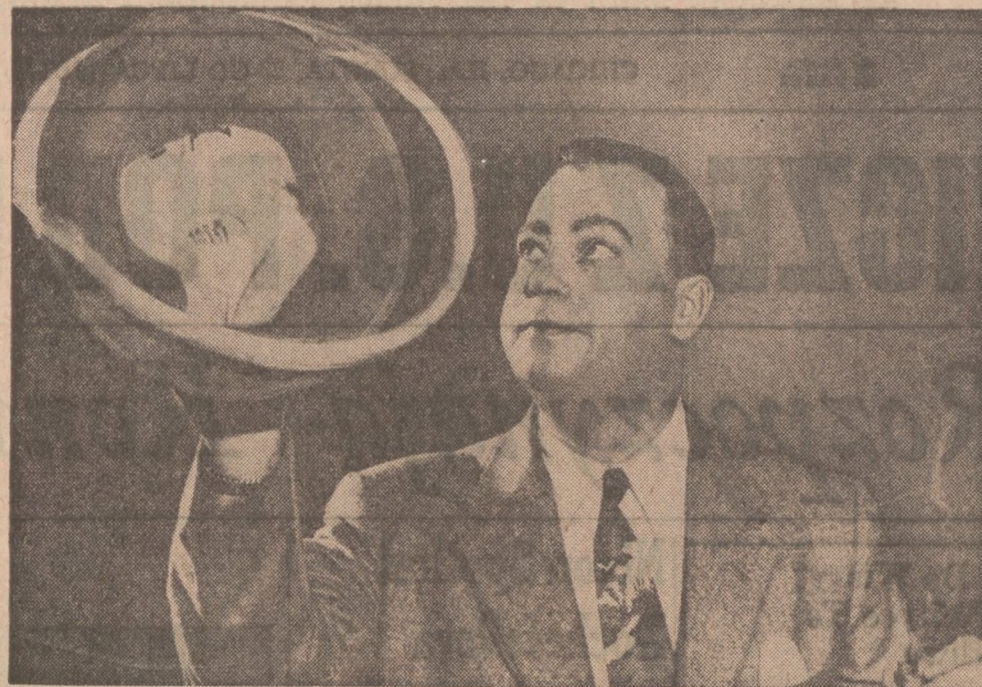
Zabawne jest opowiadanie jego syna, gdy Wojtek zastawił oklepiec na wilki, a gdy zaszedł wczesną rano na to miejsce, zastał w oklepiec wielkiego czarnego niedźwiedzia, którego jednym celnym strzałem uśmiercił. Niedźwiedź zabity osiem, z czego składał raport władzom rządowym, że os otrzymał wyznaczoną nagrodę (Powyższe informacje są wiarogodne, pochodzą od jego syna Franka).

Jego dobrze pojmovane i wykonane obowiązki leśnego, zostały ocenione przez czynniki rządowe, że co był parokrotnie wyróżniony i posiadał kilka cytatcy, świadczących o jego wyjątkowości. Wobec tego, że George Jarosz był swego czasu najlepszym leśniczym i strzelcem tego stanu.

Pomimo ciągłego zajęcia, znalazł Wojtek czas i okolicznych górali zwerbował do gromady i założył Farmarskie Koło Związku Podhalań, które przetrwało długie lata, aż do wymarcia starych górali. Był to Polak z krwi i kości, kochał wszystko co polskie i był zawsze czynnym członkiem Związku Narodowego Polskiego. Jego to pracę i staniem, została zebrana suma na podziękowanie dla farmerów pokaźna suma pieniędzy, za którą zostały zakupione dzwony, do tamtejszego kościoła.

Wreszcie Wojtek skończył swój sześćdziesiąty rok, zaczął na zdrowiu niedomagać. Nie przejmował się tym zbyt, bo dzieci już dorosły, najstarszy syn się ożenił, córki wyszły za mąż.

Wreszcie Wojtek skończył swój sześćdziesiąty rok, zaczął na zdrowiu niedomagać. Nie przejmował się tym zbyt, bo dzieci już dorosły, najstarszy syn się ożenił, córki wyszły za mąż.



SZTUKMISTRZ Z CYGAREM. — W polityce utarł się zwyczaj symbolicznego rzucenia kapelusza do koła — "hat in the ring", co ma oznaczać, iż właściciel kapelusza zgłasza na urząd kandydaturę. Powyżej widzimy obywatela, Berta Pichel z Cincinnati, Ohio, który potrafi stworzyć koło z dymu cygara dostatecznie wielkie, by objąć w jego ramy kapelusza o szerokim rondzie. Oczywiście, "Mr. Pichel nie jest kandydatem na Prezydenta. Jest on natomiast szampionem puszczania kół dymu z cygar, których jest on stałym palaczem.

Paderewski Lubił Kołduny Litewskie

Jak Opóźnienie Się Na Obiad Paderewskiej Zyrutowało Mistrza i Wywołało Zły Humor

W cieniu rozłożystych drzew parku swojej posiadłości w Rindon Bosson położonej opodal szmaragdowego Jeziora Genewskiego, nad którym wznosił się pokryty śniegiem szczyt Mont Blanc, w trzecim, wygodnym fotelu lub też na ławce lubił odpoczywać mistrz Paderewski. Nam, zgromadzonemu dookoła pannom chętnie opowiadał wówczas o początkach swojej kariery artystycznej, pierwszych sukcesach i kłopotach.

Np. jeden z pierwszych jego koncertów miał miejsce w Siebierzu (obecnie terytorium Łotwy). Mistrz był wówczas młody i bardzo biedny. Zarabiał przez lato korepetycjami, aby na jesień wrócić do Konserwatorium Warszawskiego i dalej studiować.

Występ ten był dla mnie przeżyciem niezapomnianym — ciągnął swe opowiadanie Paderewski. Okoliczne dwory zorganizowały na cel dobroczynny koncert, na którym miałem zademonstrować moją grę na fortepianie. Od wykonania tego koncertu zależała cała moja przyszła kariera.

Tak się złożyło, że do sali wynajętej w miasteczku musiałem iść z przesiadkami prawie kilometr pieszo, gdyż na drodze nie starczyło mi pieniędzy. Chęć sobie skrócić drogę trzeba było przebiec przez niewielką łąkę o tej porze wieczornej porze pokrytej już rosą.

Ach! — wyrwał mi się mimo woli — ja uniem robić kołduny. Pochodzę przecież z Wileńszczyzny. U nas w domu często podaje się je do stołu. Jeżeli Mistrz pozwoli, to ja zrobię.

— Doskonale! — zawołał Paderewski — Naucz kucharza, jak się przyrządza te potrawy. Bo wiele razy proszę o kołduny, dostaję na obiad pieśmi. Zrobiś mi wielką przyjemność, tym bardziej, że na obiedzie będzie ksiądz prałat Drohojowski z Krakowa. A on lubi kołduny! Hoho!

Spełniając polecenie mistrza udałem się zaraz do kuchni i dałem kucharzowi dyspozycję, aby przygotował wszystko, co jest potrzebne do sporządzenia litewskiej potrawy. Najgorzej przedstawiała się sprawa z majeranekiem. Bez tego ziela nie można zrobić kołdunów; ono im nadaje specyficznego zapachu i smaku. Toteż musieliśmy posłać umyślnego aż do Genewy, aby poszukał majeranku w aptekach.

W końcu udało mi się go zdobyć. Przystąpiłem wówczas do roboty; spod moich palców poczęły wychodzić kołduny z pięknie karbowanym brzeżkiem.

Wreszcie kołduny zostały zwinięte i wrzucone do wrzącej wody, a po paru minutach były już gotowe. Dymiąca waza została uroczyście wniesiona przez lokaja do jadalni, drugi lokaj poprzedał niosącego, otwierając kolejne drzwi z kuchni itd., aż do jadalnego pokoju włącznie. Wreszcie waza z kołdunami stanęła na stole.

W tym momencie jednak pani Paderewska bawiąca gości w jadalni poszła do swego pokoju. Kołduny na stole czekały na powrót pani domu.

Niestety wskutek przejścia po mokrej łące w lakierkach stan ich był opłakany. Lakier na trzewikach pękł. Obuwia zaś nie mogłem zmienić, gdyż od domu dzieliło mnie kilka mil, a zresztą moje stare łatane buty nie nadawały się do stroju wieczorowego. Nie miałem też pieniędzy na posłańca. Jednym słowem — sytuacja katastrofalna. Chęć ukryć szok nie był jednak słuszną radą, bowiem w trzewiku, zmieniałem but z lewej nogi na prawą. Myślałem, że tak będzie lepiej. Tymczasem dziura jeszcze się bardziej rozwarła, a nawet stopa w białej skarpetce nie tylko stała się widoczna, lecz formalnie wyłaziła z pantofla.

Z zapartym oddechem przyszłuchiwaliśmy się wywodom mistrza, głęboko współczując prawdziwym lub zmyślnym niedolom jego życia. Zdawało się nam nie do pomyślenia, aby ten człowiek będący dziś ulubieńcem fortuny mógł przejść niedostatek. Żadna z nas czegoś podobnego nie doświadczyła, gdyż pochodziliśmy ze sfery bądź co bądź względnie zamożnej.

— Cóżcieś tak posmutniały? — zagadnął Mistrz. Nie podoba się wam moja opowieść? Wierciecie mi, że to wszystko prawda. Jedno mam miłe wspomnienie z tamtych stron — zmienił na poczekaniu temat dla zatarcia przykrego wrażenia — to kołduny litewskie. Pasmami lubiłem tę potrawę; potrafiłem zjeść kopkę za jednym razem.

Kołduny Litewskie — Ach! — wyrwał mi się mimo woli — ja uniem robić kołduny. Pochodzę przecież z Wileńszczyzny. U nas w domu często podaje się je do stołu. Jeżeli Mistrz pozwoli, to ja zrobię.

— Doskonale! — zawołał Paderewski — Naucz kucharza, jak się przyrządza te potrawy. Bo wiele razy proszę o kołduny, dostaję na obiad pieśmi. Zrobiś mi wielką przyjemność, tym bardziej, że na obiedzie będzie ksiądz prałat Drohojowski z Krakowa. A on lubi kołduny! Hoho!

Spełniając polecenie mistrza udałem się zaraz do kuchni i dałem kucharzowi dyspozycję, aby przygotował wszystko, co jest potrzebne do sporządzenia litewskiej potrawy. Najgorzej przedstawiała się sprawa z majeranekiem. Bez tego ziela nie można zrobić kołdunów; ono im nadaje specyficznego zapachu i smaku. Toteż musieliśmy posłać umyślnego aż do Genewy, aby poszukał majeranku w aptekach.

W końcu udało mi się go zdobyć. Przystąpiłem wówczas do roboty; spod moich palców poczęły wychodzić kołduny z pięknie karbowanym brzeżkiem.

Wreszcie kołduny zostały zwinięte i wrzucone do wrzącej wody, a po paru minutach były już gotowe. Dymiąca waza została uroczyście wniesiona przez lokaja do jadalni, drugi lokaj poprzedał niosącego, otwierając kolejne drzwi z kuchni itd., aż do jadalnego pokoju włącznie. Wreszcie waza z kołdunami stanęła na stole.

W tym momencie jednak pani Paderewska bawiąca gości w jadalni poszła do swego pokoju. Kołduny na stole czekały na powrót pani domu.



"HUMOR"

W Sowieckim Raju

Do bramy sowieckiego raj-u zapukał jakiś stary brodaty mężczyzna. Sowiecki Piotr otworzył ciężkie drzwi i mrukiwie zapytał: — Kim był twój ojciec? — Przemysławem — odpowiedział kandydat do raj-u. — A matka? — Córka kupca. Na pytanie o zawód brodaty musiał przyznać, że nie produktywnego nie robił, tylko pisał dużo, a mógł sobie na to pozwolić bo odziedziczył spadek i był człowiekiem zamożnym.

Wyraźnie już zyrutowany Piotr pyta podniesionym głosem: — Z kim się ożeniłeś? — Baronówną... — wyksztusił brodaty. Sowiecki Piotr wpadł w wściekłość i ryknął: — I jakim prawem, ty draniu, chcesz dostać do sowieckiego raj-u? Brodaty skromnie odpowiedział: — Sądziłem, że mi moje nazwisko pomoże... nazywam się bowiem Karol Marx.

W Ameryce Wzrasta Zainteresowanie Muzyką i Kulturą

1,142 Orkiestr Symfonicznych; 270 Kolegialnych Orkiestr i 100 Młodzieżowych Istnieje w Stanach Zjedn.

Każdy, kto choćby pobieżnie interesuje się zagadnieniami kultury, musi stwierdzić, że w ostatnich latach w Stanach Zjednoczonych wzrosło zainteresowanie muzyką, jak i zainteresowanie muzyką. Zdumiewająca rozległość tego przyspieszonego rozrostu, jak to wynika z gołych faktów i cyfr, może stanowić niespodziankę nawet dla osób uważających się słuszenie za obeznane z życiem muzycznym Ameryki.

Statystyki bywają suche i bezosobowe, mogą być jednak także głęboko rewelacyjne i podniecające, jeżeli chodzi o wnioski. Jak wyglądała statystyka z dziedziny muzyki w Ameryce?

Orkiestry Symfoniczne — Rzućmy okiem najpierw na najbardziej skomplikowane i wszechstronne ze wszystkich organizmów muzycznych — orkiestry symfoniczne. Dzisiaj więcej niż połowa wszystkich orkiestr symfonicznych na świecie znajduje się w Stanach Zjednoczonych. Jest ich na całym świecie 2,000, z tego w St. Zjedn. jest ich 1,142. Jeszcze w roku 1920 było ich mniej niż 100. Oprócz tego jest około 270 orkiestr kolegialnych i około 100 orkiestr młodzieżowych. Więcej niż połowa tych wszystkich orkiestr powstała od r. 1947.

Typowa dla naszych mniejszych miast jest orkiestra w Birmingham, Ala., subsydiowana przez prywatne osoby i firmy. Złożona z zawodowców i półzawodowców, jest ona ośrodkiem działalności muzycznej w Birmingham. Teraz akurat ma ona 10 lat, uczestniczy i krzewi muzykę w szkołach, ośrodkach społecznych i organizacjach komunalnych. Oprócz regularnych koncertów z koncertami dla młodzieży włącznie, odbywa ona tury obywatelskie po całym stanie, daje koncerty na otwartym powietrzu, oraz łącznie z programem muzycznym systemu szkolnego w Alabama, transmituje regularnie co roku specjalnie dla szkół.

Opierając się na danych z amerykańskiej kultury muzycznej przynosił liżni ludzie z wielu krajów przez wiele lat i wyrósł one na nowym żyznym gruncie. Zbyt często oskarża się Amerykanów o materializm i brak kultury. Powyższe fakty i cyfry, wspomniane w listach do naszych krewnych i przyjaciół zagranicą, mogą przyczynić się do przedstawienia amerykańskiej kultury we właściwym świetle. — (American Council).

Opierając się na danych z amerykańskiej kultury muzycznej przynosił liżni ludzie z wielu krajów przez wiele lat i wyrósł one na nowym żyznym gruncie. Zbyt często oskarża się Amerykanów o materializm i brak kultury. Powyższe fakty i cyfry, wspomniane w listach do naszych krewnych i przyjaciół zagranicą, mogą przyczynić się do przedstawienia amerykańskiej kultury we właściwym świetle. — (American Council).

Opierając się na danych z amerykańskiej kultury muzycznej przynosił liżni ludzie z wielu krajów przez wiele lat i wyrósł one na nowym żyznym gruncie. Zbyt często oskarża się Amerykanów o materializm i brak kultury. Powyższe fakty i cyfry, wspomniane w listach do naszych krewnych i przyjaciół zagranicą, mogą przyczynić się do przedstawienia amerykańskiej kultury we właściwym świetle. — (American Council).

Opierając się na danych z amerykańskiej kultury muzycznej przynosił liżni ludzie z wielu krajów przez wiele lat i wyrósł one na nowym żyznym gruncie. Zbyt często oskarża się Amerykanów o materializm i brak kultury. Powyższe fakty i cyfry, wspomniane w listach do naszych krewnych i przyjaciół zagranicą, mogą przyczynić się do przedstawienia amerykańskiej kultury we właściwym świetle. — (American Council).

Opierając się na danych z amerykańskiej kultury muzycznej przynosił liżni ludzie z wielu krajów przez wiele lat i wyrósł one na nowym żyznym gruncie. Zbyt często oskarża się Amerykanów o materializm i brak kultury. Powyższe fakty i cyfry, wspomniane w listach do naszych krewnych i przyjaciół zagranicą, mogą przyczynić się do przedstawienia amerykańskiej kultury we właściwym świetle. — (American Council).

Opierając się na danych z amerykańskiej kultury muzycznej przynosił liżni ludzie z wielu krajów przez wiele lat i wyrósł one na nowym żyznym gruncie. Zbyt często oskarża się Amerykanów o materializm i brak kultury. Powyższe fakty i cyfry, wspomniane w listach do naszych krewnych i przyjaciół zagranicą, mogą przyczynić się do przedstawienia amerykańskiej kultury we właściwym świetle. — (American Council).

Opierając się na danych z amerykańskiej kultury muzycznej przynosił liżni ludzie z wielu krajów przez wiele lat i wyrósł one na nowym żyznym gruncie. Zbyt często oskarża się Amerykanów o materializm i brak kultury. Powyższe fakty i cyfry, wspomniane w listach do naszych krewnych i przyjaciół zagranicą, mogą przyczynić się do przedstawienia amerykańskiej kultury we właściwym świetle. — (American Council).

Opierając się na danych z amerykańskiej kultury muzycznej przynosił liżni ludzie z wielu krajów przez wiele lat i wyrósł one na nowym żyznym gruncie. Zbyt często oskarża się Amerykanów o materializm i brak kultury. Powyższe fakty i cyfry, wspomniane w listach do naszych krewnych i przyjaciół zagranicą, mogą przyczynić się do przedstawienia amerykańskiej kultury we właściwym świetle. — (American Council).

Opierając się na danych z amerykańskiej kultury muzycznej przynosił liżni ludzie z wielu krajów przez wiele lat i wyrósł one na nowym żyznym gruncie. Zbyt często oskarża się Amerykanów o materializm i brak kultury. Powyższe fakty i cyfry, wspomniane w listach do naszych krewnych i przyjaciół zagranicą, mogą przyczynić się do przedstawienia amerykańskiej kultury we właściwym świetle. — (American Council).

ka wielkie miasta, jak New York i San Francisco — ma ją stałe sezony operowe. — Nie wyczerpuje to jednak bynajmniej całości obrazu. Mamy 728 organizacji, które wystawiały opery w r. 1958. Tylko połowa z nich to instytucje szkoleniowe.

W sezonie 1957-58 kompanie operowe dały 3,953 przedstawień 258 utworów operowych. Statystyka wykazuje rzecz wysoce znamienne — przeszło połowa tych przedstawień obejmowała współczesny repertuar. "Amerykański kompozytor" — komentuje Opera News Magazine — cieszy się wnioskiem, że jego nowsze dzieła wzbudzają zainteresowanie do jego dawniejszych utworów. Kompozytorzy operowi mają dzisiaj większą swobodę ekspresji niż jeszcze 10 lat temu, widząc to w ich twórczości. Najbardziej zachęcającym jest, że audytorium zaczyna trzymać z nimi".

A jak wyglądała Amerykańska muzyka, nie jako zwykły słuchacz muzyki? 30 milionów Amerykanów, czyli 1 na 6 gra na jakimś instrumencie. W r. 1936 było takich tylko 14,300,000. Przeszło 20 milionów gra na fortepianie, przeszło 4 miliony — na gitarze, przeszło 3 miliony na skrzypcach lub innym instrumencie smyczkowym, przeszło dwa i pół miliona na instrumentach drewnianych dętych i trochę mniej na metalowych dętych.

Wreszcie więcej nas Amerykanów idzie na koncerty, niż na mecze "baseball'u" i wydajemy więcej pieniędzy na nagrywanie koncertów, fonografy "high fidelity" i "tape recorder" niż na wszelkie widoki sportowe.

Ziarna amerykańskiej kultury muzycznej przynosił liżni ludzie z wielu krajów przez wiele lat i wyrósł one na nowym żyznym gruncie. Zbyt często oskarża się Amerykanów o materializm i brak kultury. Powyższe fakty i cyfry, wspomniane w listach do naszych krewnych i przyjaciół zagranicą, mogą przyczynić się do przedstawienia amerykańskiej kultury we właściwym świetle. — (American Council).

Opierając się na danych z amerykańskiej kultury muzycznej przynosił liżni ludzie z wielu krajów przez wiele lat i wyrósł one na nowym żyznym gruncie. Zbyt często oskarża się Amerykanów o materializm i brak kultury. Powyższe fakty i cyfry, wspomniane w listach do naszych krewnych i przyjaciół zagranicą, mogą przyczynić się do przedstawienia amerykańskiej kultury we właściwym świetle. — (American Council).

Opierając się na danych z amerykańskiej kultury muzycznej przynosił liżni ludzie z wielu krajów przez wiele lat i wyrósł one na nowym żyznym gruncie. Zbyt często oskarża się Amerykanów o materializm i brak kultury. Powyższe fakty i cyfry, wspomniane w listach do naszych krewnych i przyjaciół zagranicą, mogą przyczynić się do przedstawienia amerykańskiej kultury we właściwym świetle. — (American Council).

Opierając się na danych z amerykańskiej kultury muzycznej przynosił liżni ludzie z wielu krajów przez wiele lat i wyrósł one na nowym żyznym gruncie. Zbyt często oskarża się Amerykanów o materializm i brak kultury. Powyższe fakty i cyfry, wspomniane w listach do naszych krewnych i przyjaciół zagranicą, mogą przyczynić się do przedstawienia amerykańskiej kultury we właściwym świetle. — (American Council).

Opierając się na danych z amerykańskiej kultury muzycznej przynosił liżni ludzie z wielu krajów przez wiele lat i wyrósł one na nowym żyznym gruncie. Zbyt często oskarża się Amerykanów o materializm i brak kultury. Powyższe fakty i cyfry, wspomniane w listach do naszych krewnych i przyjaciół zagranicą, mogą przyczynić się do przedstawienia amerykańskiej kultury we właściwym świetle. — (American Council).

Opierając się na danych z amerykańskiej kultury muzycznej przynosił liżni ludzie z wielu krajów przez wiele lat i wyrósł one na nowym żyznym gruncie. Zbyt często oskarża się Amerykanów o materializm i brak kultury. Powyższe fakty i cyfry, wspomniane w listach do naszych krewnych i przyjaciół zagranicą, mogą przyczynić się do przedstawienia amerykańskiej kultury we właściwym świetle. — (American Council).

Wieści z Życia Polonii w Kalifornii

Pisze: J. I. PIETRUSZEWSKI
4953 La Roda Ave., Los Angeles 41, Calif.
Tel. CLinton 7-5189

Uroczystości Przecięcia Wstęgi

Przecięciem wstęgi nastąpi otwarcie dodatkowych dwu mil na "Harbor Freeway" czyli aż do 190-ej ulicy.

Nowa ta sekcja zbudowana została przez firmę: Polish & Kral i obecnie z centrum miasta można przebyć dystans 15-tomilowy bez żadnych przeszkód.

Już tylko 4 mile tej jezdni zostało do skompletowania i połączenia z "San Pedro Freeway."

Ważne Dla Wycieczkowiczów

City Recreation and Park Department oznajmia, iż można rezerwować kabiny z dwoma łóżkami w obozie Sierra, w przepięknym regionie Mammoth Lakes przez lipiec i początek sierpnia.

Interesowani proszeni są telefonować: Madison 4311 Station 515 w celu zamawiania kabin.

Z Posiadłości

Wzgórz Faliści

Trzy rodziny zmuszone były opuścić swoje nowo wybudowane domy, z powodu stale powiększających się tajemniczych szczelin w ziemi, obok ich domów.

Ten dziwny wypadek zdarzył się w sekcji 4800 Rockbluff Drive.

Domy te nieustannie chylły się coraz bardziej nad rozszerzającymi się rozwarciem.

Spadnięcie Do Wąwozu

Wywrócenie się samochodu na drodze z Lysej Góry, spowodowało śmierć pani Jane Christensen.

Ciężko rannych, męża jej Jana i kierowcę maszyn Francis Malin, zabrano do szpitala San Antonio Community Hospital.

Wypadek ten zdarzył się na ostrym skrajnie, gdy powożący stracił kontrolę.

Pożyczki Na Budowę

Szkół Zastwierdzone

Wiele nowych szkół zostanie zbudowanych w południowej Kalifornii z pożyczek uznanych w kapitole w Sacramento przez State Allocations Board.

W powiecie Los Angeles, Exelior District otrzyma 3,533,513 dolarów, Rowland District 782,323 dolarów.

W powiecie Orange, nazwy miast jak niżej: Tustin \$820,117, Fullerton \$108,953, Costa Mesa \$860,041, i \$611,46, i Cypres District \$507,217.

Niebezpieczny Skret

Pani Corinna Wulfson, przew. Komisji Bezpieczeństwa w West Los Angeles stwierdziła 26 wypadków, z tych trzy śmiertelne na skrajnie w pobliżu Uniwersytetu Kalifornia, na Sunset Blvd. i Groverton Place.

Policja dowodzi, iż najbardziej ważny powód, to wadliwa budowa ulicy przez co trudno uniknąć wielu wypadków.

Wobec powyższych zeznań polecono inżynierowi miejskiemu Fred S. Lohman, aby zbadał powody i postarał się je usunąć.

Ogień Zlokalizowany

Przeszło 160 akrów lasu zczerniało od pożaru jaki szalał w Big Bear Lake regionie.

Przypuszczalnie 100 ludzi walczyło z żywiołem, który wybuchł w czwartek i wreszcie udało się tenże ugasić.

Pomimo, iż wielka liczba kabin rozrzucona jest na tym terenie, to na szczęście żadna nie została uszkodzona.

Kalendarzyk Posiedzeń Grup

Należących do Gm. 73ej ZNP

Tow. Heleny Modrzejewskiej Gr. 3112 ZNP, odbywa swe posiedzenia w każdy pierwszy wtorek miesiąca o godz. 7:30 wiecz. w Vasa Temple Hall, 2031 E. Villa St., Pasadena, Calif.—Estelle Nieder,

prezesa; Anne Barr, sekr. fin., 607 Eaton Drive, Pasadena, Calif.

Tow. Jan Paderewski Lodge, Gr. 3139 ZNP, zwołuje swe posiedzenia w każdy pierwszy czwartek miesiąca w American Legion Hall, 1919 E. Hill St., Signal Hill, Calif. Zygmunta Karolski, sekr. fin., 6646 Gundry Ave., Long Beach 5, Calif. Tel. GA 3-9080.

Grupa 3118 ZNP, posiedzenia grupy odbywają się w każdą drugą niedzielę miesiąca o godz. 7ej wiecz. w East Fontana Friendship Hall, Merrill and Locust sts., Fontana.—Edward R. Sojka, sekretarz.

Tow. Nowe Życie, Gr. 2644 ZNP odbywa swe posiedzenia w każdą drugą niedzielę miesiąca, o godz. 3:30 po poł. w Polonia Hall, 1312 West Third st., Los Angeles, Calif.—Jan Małek, prezes; Kazimierz Majewski, sekr. prot.

Tow. Białego Orła, Gr. 3123 ZNP, posiedzenia grupy odbywają się w każdą drugą niedzielę miesiąca pnr. 13563 Reedley st., Van Nuys, Calif.—And. H. Fabijaniak, 17013 Bassett st., Van Nuys, Calif.

Grupa 1443 ZNP, zwołuje swe posiedzenia w każdą 3cią niedzielę miesiąca o lokalu Klubu 1934 —30th st., San Diego, Calif.—Maria Wolan, 3459 Madison ave., San Diego, Calif.; Henryk Rożanski, sekr. fin., 3820 42nd st., San Diego, Calif.

Tow. Czytelnia Polska, Gr. 700 ZNP, posiedzenia grupy odbywają się w każdą 3cią niedzielę miesiąca po południu w Auditorium Polskim, 4434 Crenshaw Blvd., Los Angeles, Calif.—Helena B. Furgal, sekr. fin.

Klub Młodzieży "Ampol" przy grupie Czytelnia Polska Gr. 700 ZNP, zwołuje swe posiedzenie w każdą 3cią niedzielę miesiąca wieczorem, w Auditorium Polskim, 4434 Crenshaw Blvd., Los Angeles, Calif.—Fred Mańnik, prezes.

Klub Kobiet przy Gr. Czytelnia Polska, Gr. 700 ZNP. Posiedzenia Klubu Kobiet odbywają się w każdy pierwszy czwartek miesiąca, zaraz po skończeniu obiadu w Auditorium Polskim, 4434 Crenshaw Blvd., Los Angeles, Calif.—Helena Dulska, sekretarka.

Sugestia Dla

Towarzystw Polskich

Często głośno można narzekać i niezadowolonych z nieudanej takiej czy innej imprezy; powód? ... trzy lub cztery zabawy w jednym tygodniu.

Oczywiście liczba tych co popierają wysiłki organizacji polskich nie jest tak liczna, ażeby mieć dość uczestników, na kilka imprez jednocześnie.

Z powyższego wynika, iż wskazanym jest zmniejszyć ilość zabaw natomiast opracować i ogłosić lepiej niż dotychczas.

W tej kwestii pomocnym byłby tak zwany "Skorowidz" umieszczony blisko wejścia do sali, wskazujący daty przyszłych zabaw. Takich informatorów potrzeba jest w każdej polskiej sali — żeby członkowie komitetów zabaw mogli sprawdzić daty osobiste, czy też telefonicznie przy pomocy gospodarzy naszych sal. Czy nie warto o tym pomyśleć?

Przygotowania Dnia Polskiego

w Całej Pełni

Komitet Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej, angażuje zespoły w celu wystawienia pięknych atrakcji, aby uprzyjemnić i upamiętnić uczestnikom Dnia Polskiego chwile, przebywania w pięknym Swiss Parku, 2501 Huntington Drive, Duarte, Calif.

KAZIMIERZ WIEHLER

Dziewczyna i Malwy

Czy widzisz te malwy dziewczyno? Jak panny w słoneczne południe. Rozkwitły dziś ranną godziną. Tak patrz, jak oczy twe—cudnie.

Ty takie masz usta czerwone, jak tamta, co — zda się — baśń przedziw. Spłć sobie z jej kwiatów koronę, a ona baśń szeptać ci będzie.

Gdy w żywej, malwowej koronie, wspaniała, w sukience swej srebrnej zasiądziesz na kwietnym swym tronie—te różę—to będą służebne.

A dwórki, to lilie w swej bieli. Stokrotki też kwiecim drobnutkiem swych płatków, kobiercem uściela. Stokrotki, to Twe Krasnoludki.

Jak pachnie upojnie tu miętą. Już malwy kielichy rozwarły. Pamiętaj dziewczyno, pamiętaj, by bajka Two nie umarła.

Ta malwa ma śnieżną sukienkę. Spowita jest białym powojem. Podobna do Ciebie panienko. ... I chyba też myśli zna Twoje.

Marzenie trwa przecież tak krótko. Nie trzeba szczęśliwych dni liczyć; nie trzeba poddawać się smutkom. Pozostaw tę czaszę goryczy.

Miej uśmiech nie zwykły, od święta... Spójrz! Zachód Tam—niebo rozziłaca. Pamiętaj dziewczyno, pamiętaj, że bajka nie wraca, nie wraca...

Świat pełen jest dziwów i baśni. A baśnie tak lubią dziewczęta. Pamiętaj dziewczyno, pamiętaj, niech bajka przedwcześnie nie zgaśnie.

KARBENS FRAME & AXEL SERVICE
Specialists only in Wheel Alignment and Balancing
Ask for "Slim"
7920 S. EXCHANGE
SO 8-5446

ACTIVE CLEANERS & DYERS
Quality Dry Cleaning On All Garments
Drapes - Slipcovers - Blankets
Summer Formalwear Our Specialty
Expert Repairing and Alteration
PICK UP AND DELIVERY
7301 W. Belmont ME 7-9778

ACCURATE WRECKING & LUMBER CO.
Complete stock
Used lumber free of nails
Seasoned building materials
City wide delivery service
"Save with used lumber"
6515 S. South Park MU 4-5900

A CARE-E TO LAUNDER IT
Special 20c Wash, 10c Dry
Cleaning - Shirt Service
Dyeing Shag Rugs Any Size
drapes.
2227 N. Western

A & N SERVICE GARAGE, INC.
Body and Fender Rebuilding
Complete Repair Service
TOWING AND ROAD SERVICE
6818 S. Stony Island
HY 3-6661

Nemecek Bros.
MĘSKIE UBRANIA I PŁASZCZE
Szyte do figury na miarę z najlepszych i pierwszorzędnych materiałów.
OD \$55 i wyżej
2700 SO. DRAKE
- i -
6908 Cermak Rd. Berwyn
BI 7-8111

L & H HARDWARE
Plumbing - Electrical - Housewares
Tools - Glass - Garden Supplies
Featuring Hookers & Gidden's
Spread Satin Paints
Lawn Mowers Sharpened
Open Sun. 9-12
8626 S. Summit HU 8-1781
(86th Pl. & Vincennes)

LAKEVIEW LUMBER
HEADQUARTERS FOR Lumber - Millwork - Plywood - Roofing - Insulation - Siding - Flooring - Plasterboard.
Open Daily 7 A.M. to 6 P.M.
Saturday till Noon.
11901 S. LOOMIS
WA 8-0600

C. GARRETT The ROOFER
BEVERLY ROOFING
"A Good Roof Above All"
11118 Vincennes BE 3-4539

BLACK DIRT SEED - SOD - DIRT
Any and All Landscaping Needs
Low Financing Available
Free Estimates Call
J & L LANDSCAPING
P.O. Box 7-6992 or Garden 3-6848

SPECIAL PRICES ON ALUMINUM SCREENS
For Free Estimates
CALL
IN. 3-0938, days
WE. 3-4838, eves.

Lee-N-Eddie Drive-In Restaurant
Let Us Serve You The Finest
For Lunch, Dinner and Breakfast
Broasted Chicken
Broasted Shrimps
Bar-B-Q Beef
Delicious Hamburgers
Open 7 days—9 A.M. to 11 P.M.
Carry-Out-Orders
Delivery Service
Stanley 8-3697

LEE LUMBER & BLDG. MATERIAL CORP.
SAME DAY DELIVERY
City and Suburbs
Everything for the Contractor
Terms up to 7 years
Our own millwork shop
Guarantees fast service
— Ask for Stan —
"Headquarters for everything To do it yourself"
Millwork - Cement - Plaster - Tools
Paint - Wallboard - Plywood
Stone - Roofing
633 W. PERSHING YA 7-8282

FORDHAM LUMBER CO.
Headquarters for property owners. Lumber - Millwork - Builders Hardware. Featuring Benjamin Moore Paints.
Open daily 8 A.M. to 4:30 P.M.
Thur. eve. till 9 P.M.
1040 E. 87th ES 5-1700

EXPERT AUTO REBUILDERS
Complete Auto Repairs and Rebuilding by Experts
Specializing in body and fender work and painting.
For 24 hr. towing call BE 3-9201 or eve. and holidays IN 8-8798
523 W. 103rd STREET

DON'S TRAILER SALES
Home of the rent-by deal
Bank financing on both new & used Mobile Homes
Distributors for MARLETTE - SKYLINE
On U. S. 12-20, 1/4 mile west of alt. 30
1101 E. 95th Street ES 5-7097

CALL A RELIABLE T.V. MAN
For all T.V. repairs and service
We repair all makes and models
FREE ESTIMATES
DILLON & SONS
R.D. 2-4088

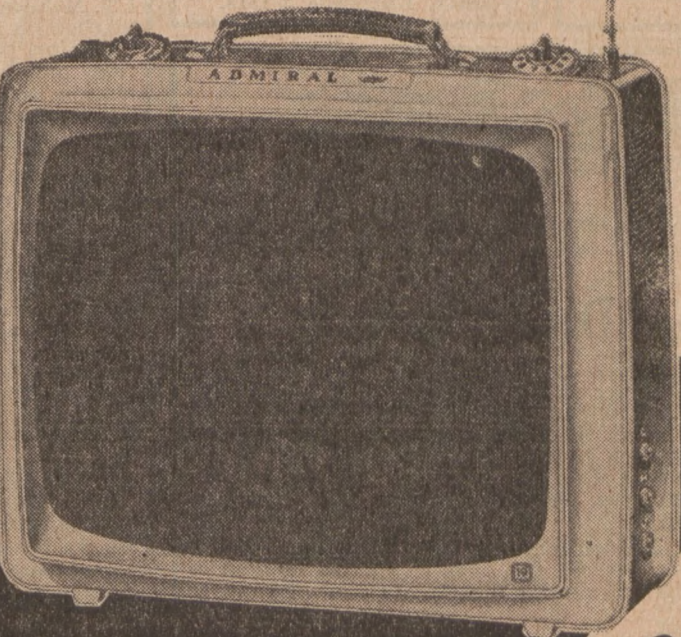
COOGAN'S 66 SERVICE
PHILLIPS 66 PRODUCTS
Expert repair specializing in brake work, tune-ups and lubrication
TIRES - BATTERIES - ACCESSORIES.
Road Service
5158 SO. WESTERN AVE.
PR 8-9732

Po 21 Latach
OTWARTE W NIEDZIELĘ OD 12 DO 5 PO POŁUDNIU
Nasz Budynek Sprzedany
Permit 1201

GOING OUT OF BUSINESS!

SAGE FURNITURE
1459 N. MILWAUKEE AVE.

ADMIRAL 19" PORTABLE TV



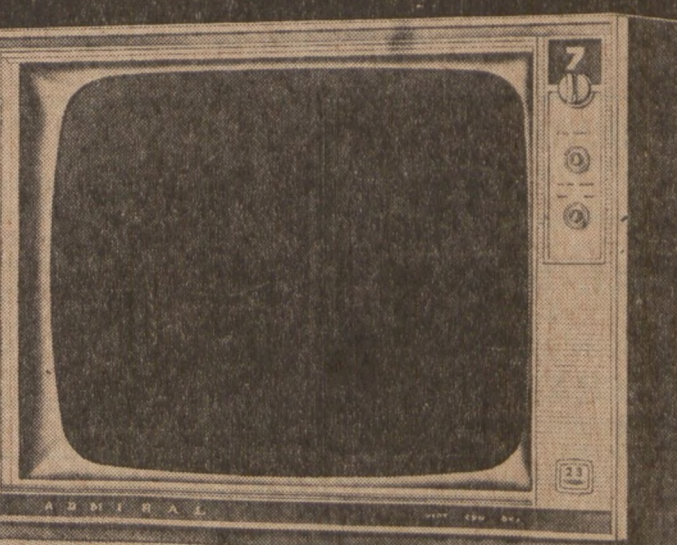
ONLY \$5.00 DOWN

Admiral THINMAN Custom Model PL19J33
Wide angle 19" portable TV with powerful 17,000-volt etched circuit chassis. Tinted optic filter. Top-front tuning controls. Alnico 5 speaker, hideaway antenna. Gated AGC for picture stability. Ultra-slim, lightweight metal cabinet with luggage-type handle. Choice of Cocoa Brown, Yellow or Green.

FREE

\$29.95 Do Otwierania Puszki i Ostrzenia Noży Przy Zakupie 1go z Tych Modeli

ADMIRAL 23" TABLE MODEL TV



ONLY \$5.00 DOWN

Kupcie Po 99c Szt.

CAKE DISH & COVER 8 PC. JUICE SET
7 PC. SALAD SET 8 PC. SNACK SET
7 PC. LAZY SUSAN 2 PC. CHIP & DIP SET

OUR LOSS IS YOUR GAIN
COME EARLY FOR BEST CHOICE

SAGE FURNITURE
1459 N. MILWAUKEE AVE.

The ADMIRAL WASHINGTON
Ultra-zgrabny stolikowy model z 23" ekranem, Transformer o sile 20,000 volt chassis. Push-pull on-off kontrola. Pełny fidelity głośnik. 19 1/2" h., 25 3/4" w., 16 1/2" d. Stosowna podstawa (apt.). Metal. szafka. TG24K120-Charcoal, TB24K122-Mahoniowa, TG24K123-Jasno Dębowa.

SPECJALNA OFERTA WAKACYJNA
Wydawnictw Związkowych

TRYLOGIA

HENRYKA SIENKIEWICZA
"Ogniem i Mieczem", "Potop", "Pan Wołodyjowski"
Komplet w twardej, pięknej oprawie
Wartości \$22.50
ORAZ JAKO DODATEK
ZA NASZĄ WOLNOŚĆ I WASZĄ
(ALBUM WOJSKA POLSKIEGO) I
DZIESIĘĆ OPowieści
Zbiór Nowel
Dwie Te Książki GRATIS!!
OBECNIE PO ZNIŻONEJ CENIE
Cena \$15.00

Tego rodzaju okazja nabycia TRYLOGII wraz z dodatkową premią książkową będzie aktualna TYLKO DO DNIA 1-GO PAŹDZIERNIKA, 1960
TRYLOGIA nadaje się wspaniale na PREZENT
Nie zwlekajcie kierując zamówienia na
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.
UWAGA: Na C. O. D. — Książek Nie Wysyłamy

Wycieczki i Zabawy

Sobota, 23 Lipca

Posterunek Victory Nr. 40 Polskiego Legionu Amerykańskiego Weteranów wraz z Oddziałem Pań zawiadania swoje członkostwo, iż huczna instalacja przy udziale wybitnych osobistości odbędzie się w sobotę, 23-go lipca, w sali Nowaka 1248 N. Western ulica o godzinie 8-ej wieczorem.

Do współzdziału zapraszamy posterunki, Oddziały pań, przyjaciół i sympatyków. Wstęp wolny. — Jan Porebski, komendant; Adeline Janiec, prezesa; Henryk Złotnicki, adiutant.

W sobotę, dnia 23-go lipca, Koło im. Wincentego Witosa Związku Przyjaciół Wsi Polskiej urządza zabawę taneczną na wolnym powietrzu, w Polonia Grove, przy 4604 Archer ave. Początek o godz. 8:30 wieczór. Grać będzie orkiestra S. Adamczyka. — Aleksander Czarniecki, prezes; Wład. Suchowiejko, sekr.

Niedziela, 24 Lipca

Tow. Króla Jagiełły, Gr. 2206 ZNP, będzie miało swój doroczny piknik w niedzielę 24-go lipca, w lasu powiatowym, Caldwell Woods, przy Milwaukee i Devon ul., platforma nr. 30. Początek o godzinie 12-ej w południe. Prosimy o poparcie. — Mieczysław Matysiak, prez.; Fr. Ślusarczyk, przewod. Komitetu.

Tow. Strzelcy Ob. Białego Orła, Grupa 2185 Z.N.P. Oddział 101 Leg. Puł. urządza roczny piknik w niedzielę, 24-go lipca, w ogrodzie Natoma Park, 6512 Milwaukee Ave. Początek o godzinie 12 w popołudniu. Zarząd oraz komitet zapraszają wszystkich delegatów i delegatki Gminy 75-ej ZNP oraz Okręgu 1-go L.P. i przyjaciół.

Będą smaczne przekąski, napoje oraz dorobowa orkiestra F. Bomby. Wstęp wolny. Biorą udział: Klub Wioski Żukowice Stare, Klub Parafii Łukowa, Tow. Gwardia Tada. Kościuski, — Henryk Wawrzon, prezes; Maria Klingier, przewod. komitetu; S. Boniak, E. Barwicki, F. Kruk, Józefa Przywara, sekr.

Towarzystwo Dzwon Zygmunta

Gr. 1979 urządza piknik w niedzielę 24-go lipca, w ogrodzie Kilmek Grove, 83-cia i Kenzie Ave. Początek o godzinie 12-ej po południu. Towarzystwo zaprasza wszystkich przyjaciół i sympatyków Grupy. — Kaz. Kowynia, prezes; Jan Marzec, sekr. fin.

Tow. Przyszłości Polski, Grupa 672 Z.N.P. zawiadania wszystkich swych członków, oraz przyjaciół i znajomych, że w niedzielę 24-go lipca, odbędzie się piknik w lasu powiatowym Clayton Smith (dawniej Caldwell Woods), przy Milwaukee i Devon na platformie nr. 35. Początek o godz. 12 w południe.

Klub Mszanka urządza piknik w niedzielę, 24 lipca w Caldwell Woods, przy Milwaukee i Devon, Platforma Nr. 31. Komitet wraz z zarządem prosi wszystkie sąsiednie kluby jak i sympatyków o przybycie, by się spotkać razem i razem zabawić na świeżym powietrzu. — Za zarząd wraz z komitetem — Marcin Olszowski, prezes; Piotr Cieśla, przew. kom.

Placówka 39 SWAP, urządza piknik w niedzielę 24-go lipca, w lasu powiatowym Clayton Smith (dawniej Caldwell Woods), przy Milwaukee i Devon ulicach. Platforma 28, blisko za basenem kąpielowym. Początek o 12 w połu-

dnie. Dobra orkiestra, smaczne przekąski oraz napoje dla wygodnych uczestników. Komitet oraz zarząd Placówki uprzejmie zapraszają wszystkich swoich członków, panie Korpusu Pom. oraz przyjaciół i znajomych o liczne przybycie. Cześć! — W. Żurawski, komend.; F. Świątek, przew. Komitetu; J. Tenerowicz, adj.

Klub Wolnych Przyjaciół urządza piknik w niedzielę 24-go lipca, w lasu Clayton F. Smith (dawniej Caldwell Woods), przy Milwaukee i Devon ulicach, platforma nr. 29-ta. Początek o godz. 12-ej w południe. — Komitet.

Klub Ziemi Suwalskiej wystąpi na piknik Klubu Wolnych Przyjaciół w niedzielę, 24-go lipca, w lasu powiatowym Clayton Smith na platformie 35 przy Milwaukee i Devon. Początek o godz. 12-ej w południe. Zarząd wraz z Komitetem zaprasza sąsiednie kluby i wszystkich członków z rodzinami, znajomych i przyjaciół. Dobra polska kuchnia zadowolonych smakoszy, a dla spragnionych będą orzeźwiające napoje, pozatem wiele niespodzianek. Prosimy uważać na drogowkach. — Franciszek A. Sydzak, prezes; Katarzyna Kołczek, przewodnicząca Kom.; Maria Kowalewska, sekr. prot.

Klub pow. Dębica urządza roczny piknik w niedzielę 24-go lipca, w lasu powiatowym Clayton Smith na platformie 35 przy Milwaukee i Devon. Początek o godz. 12-ej w południe. Zarząd wraz z Komitetem zaprasza sąsiednie kluby i wszystkich członków z rodzinami, znajomych i przyjaciół. Dobra polska kuchnia zadowolonych smakoszy, a dla spragnionych będą orzeźwiające napoje, pozatem wiele niespodzianek. Prosimy uważać na drogowkach. — Franciszek A. Sydzak, prezes; Katarzyna Kołczek, przewodnicząca Kom.; Maria Kowalewska, sekr. prot.

Baczność! Piknik Klubu Właścicieli Domów z Kąpielnicą odbędzie się w niedzielę, dnia 24-go lipca, w lesie pow. Clayton F. Smith przy Milwaukee i Devon na platformie 32. Początek o godzinie 12ej w południe. Komitet prosi o poparcie. — Jan Witkowski, prezes; Alex Budzinski, przewodniczący komitetu.

Niedziela, 31 Lipca

W niedzielę 31 lipca Klub Dolega urządza roczną wycieczkę na platformę 31. Początek o 12ej w południe. Zapraszamy naszych sympatyków i wszystkich Dolegów z rodzinami. Będą oczekiwać naszych gości w Caldwell Woods platforma 31sa. Komitet przygotował wszystko, by zabawa była bardzo miła. — Prezes Jan Jurk; Komitet — Jan Głowacki, przewodniczący.

Klub Niedomice urządza wielki roczny piknik w niedzielę, 31-go lipca w lasu powiatowym Caldwell Woods przy Milwaukee i Devon Aves na platformie nr. 35. Początek o godz. 12 w południe.

Komitet zaprasza wszystkich rodaków w wioski Niedomice oraz z parafii Jurków, wszystkich członków i sympatyków, ponieważ cel urządzania owego pikniku jest bardzo szlachetny. Rodacy z wioski Niedomice w Polsce zbudowali kościół w swej wiosce. Jednak jest im bardzo ciężko zakupić przybory liturgiczne do kościoła. Dlatego zwrócił się do swych rodaków w Stanach Zjed. o pomoc. Klub Niedomice w Chicago pragnie im pomóc, dlatego postanowił urządzić piknik i cały dochód z owego pikniku przeznaczyć na zakupienie szat kościelnych do owej nowej parafii.

Będzie wiele miłych i wesołych niespodzianek. Przygrywać będzie doskonała muzyka Joe Wall. Będzie także zaopatrzone w wyborne napoje i kuchnia obdawać będzie w smaczne potrawy. Za komitet Teofila Staniec, przewodniczący; F. Bartożak, prezes; W. Rolek, Jan Maczek, Ignacy Sikora, Maria Czerwony, Honorata Bisek i Władysław Kabat.

Biblioteka Z. N. P. Będzie Zamknięta Na Dwa Tygodnie

Zawiadamia się tych wszystkich, którzy korzystają z wypożyczalni książki i czytelników biblioteki Zw. Narodowego Polskiego, że z powodu wakacji biblioteczarki, Biblioteka Z.N.P. będzie zamknięta przez okres 2ch tygodni, od dnia 25go lipca, do dnia 8go sierpnia, 1960. — Franciszka Dymek, wiceprezesa ZNP. Przewodnicząca Wyd. Oświaty.

Klub Wisła Urządza Turniej Pol. Drużyn Sport w Yorkville

Nadarzy się okazja zobaczenia wszystkich polskich drużyn z Chicago i okolicy — jednego dnia w jednym miejscu.

Biorą udział: Eagles, Blyskawica, Polonia, Syrena, Wisła i polsko-bałycka drużyna z Rockford, oraz dwie zaproszone drużyny: węgierska i jugosłowiańska.

Super-akcja turnieju będzie mecz "oldboyów" Wisły i Eagles.

Turniej odbędzie się bez względu na zopowiedzi pogody.

Na najlepszą i najciekawszą majówkę roku — wybierzesz się na turniej Wisły, w niedzielę dnia 31 lipca, w obozie młodzieżowym ZNP, w Yorkville, Ill.

Apel Koła, S.P.K. Chicago

W sobotę, dnia 23go lipca b.r., o godzinie 2ej po południu, odbędzie się w Grant Park (miejsce letnich koncertów publicznych) wielka manifestacja z okazji "Tygodnia Narodów Ujarmionych", organizowana przez specjalny Komitet międzynarodowości, wyłoniony z inicjatywy Mayor'a miasta R. L. Daley.

W Komitecie tym wybitny udział biorą przedstawiciele miejscowej Polonii.

Zarząd Koła gorąco apeluje do wszystkich członków i członkiń, a zarazem do wszystkich nie zrzeszonych Kolegów, byłych żołnierzy polskich na tutejszym terenie, o masowy udział w tej manifestacji i zadokumentowanie i protestowanie przeciwko komunistycznej niewoli stumilionowej ludności krajów za żelazną kurtyną z Polską na czele.

W manifestacji sobotniej wolni synowie ujarzmionych Narodów tutaj na gościnnej ziemi Washingtona złączą się duchowo z braćmi i siostrami w krajach ujarzmionych i przy żywiołowym proteście zaapelują do wolnego świata o ich wyswobodzenie.

Za Zarząd: — J. Skwarnicki, prezes; E. Rewerowski, ref. prasowo-inform.

Wycieczka i Piknik Chóru Chopina

W najbliższą niedzielę, 24 lipca odbędzie się wycieczka chóru Chopina do pięknie położonej osady Powers Lake w Wisconsin.

Piknik odbędzie się na terenie posiadłości państwa Przyznańskich. Na miejscu będzie bar i bufet po przystępnych cenach.

Zbiórka o godzinie 7:45 rano przed Domem Kongresu Polonii Amerykańskiej, 1838 W. Division st., skąd nastąpi odjazd samochodami o godz. 8-ej rano.

Na powyższą imprezę zarząd serdecznie zaprasza wszystkich członków, braci śpiewaczy oraz przyjaciół i sympatyków.

Drogowskaz: Z Chicago wyrędzają się ul. Milwaukee i dalej droga Nr. 12 aż do miasta Richmond na granicy stanu Illinois, za miastem Richmond skręca się na prawo na drogę P, aż do 4 Ways Stop. Następnie prosto aż do drogi Beach Drive, gdzie skręca się w lewo i przy narożniku ulicy Summit stoi biały dom z niebieskim dachem. To jest miejsce naszego pikniku. — Komitet.

Sztuczne Tworzywo

Toruń. (K) — Specjaliści z toruńskich zakładów budowy urządzeń przemysłu nieorganicznego coraz powszechniej stosują w nowych konstrukcjach sztuczne tworzywo. Dzięki temu zmniejsza się waga i rozmiar aparatury oraz — co jest również ważne — jej cena. Ostatnio opracowano szereg udatnych konstrukcji dla chemii, w których — zamiast wysokogatunkowej stali ze specjalnych drogich kwasoodpornych stopów — wprowadzono cienkie, metalowe ścianki polwoczone warstwą baktulu.

Kalendarzyk Posiedzeń

Sobota, 23 Lipca

Tow. Rzeczpospolita Polska Gr. 1958 ZNP odbędzie swe miesięczne posiedzenie w sobotę, 23-go lipca, o godz. 8-ej wieczorem, w dolnej sali Sokolni, 1062 N. Ashland Ave. Ponieważ jest dużo spraw do załatwienia — uprzejmie się prosi o łaskawe przybycie. — Bronisława Prosniewska, wiceprezesa; Henryka Szczepankowska, sekr. prot.

Uwaga! Towarzystwo Walecznych Polaków, Gr. 1612 Z.N.P.

Zarząd Towarzystwa Walecznych Polaków Gr. 1612 Z.N.P. zawiadamia wszystkich swoich członków, że nie będzie posiedzenia w tym miesiącu. Następne posiedzenie odbędzie się w 4-tą niedzielę. Blizsze szczegóły będą podane w sierpniu. — Józef Mendrek, prezes; Herminia Filipiński, sekr. prot.

Tow. Króla Jana III Sobieskiego Gr. 298 ZNP odbędzie swe półroczne posiedzenie w niedzielę, 24-go lipca, w sali zwykłych posiedzeń, o godzinie 2-jej po południu. Upraszają się wszystkich członków i członkinie o przybycie. — Jan Trojnar, prezes; J. Dudek, sekr.

Tow. Wolna Myśl Gr. 2660 ZNP odbędzie swe miesięczne zebranie w sali 2441 W. Division ul. o godz. 2-jej po południu. (Nie podano daty — Red.). Obecność wszystkich członków jest pożądana. Mamy wiele ważnych spraw do załatwienia w tym miesiącu. — Wojciech Picur, prezes; Helena Nasiatka, sekr. prot.

Piątek, 29 Lipca

Zarząd Tow. Teatru Studium Dramatyczne uprzejmie zawiadamia, że w piątek 29 lipca o 7:30 wieczorem odbędzie się walne zebranie Tow. Przyjaciół Teatru "Studium Dramatyczne" w sali pp. Lenard, 1307 Milwaukee ave. Będą wybory nowego zarządu. — Za Zarząd: wiceprezesa Halina Pawłowska.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy brat nasz, s. p.

Józef E. Bandyk

po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 22-go lipca, 1960 roku, o godzinie 3:30 po południu przeżywszy lat 56.

Zwłoki spoczywają w zakładzie pogrzebowym p. n. 1745 West 47-ma ul. Blizsze szczegóły o pogrzebie będą podane później.

W smutku pogrzebi: Andrzej W. Bandyk, brat i Anna, bratowa; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się: Stanisław Bafia i Syn, telefon YArds 7-8407 lub CAnal 6-2298.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i dziaduszek nasz i pradziaduszek mój, s. p.

Tomasz Dzień-Rakoczy

Założyciel Koła Nr. 1 Macierzy Polska w Amer., Delegat do Sejmu Macierzy Polskiej, Sekretarz prot. Oddz. 109 św. Józefa Macierzy Polska, długoletni sekretarz prot. Polsko-Amerykańskiego Klubu Spółecz. w dzielnicy Town of Lake, członek Tow. Władysława Reymonta, Gr. 2418 Z.N.P. i Tow. Rat. Szczurowa, po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 21-go lipca, 1960 roku o godzinie 12:45 po południu, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 25-go lipca o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 1718 W. 48th St., do kościoła św. Józefa, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Anna (z domu Turzak, z 1-go męża Barnas), żona; Stanisław Day z żoną Stanisławą, Rozalia Wagner, Eugenia Crane z mężem Pawłem i Leokadia Carrano z mężem Tomaszem, dzieci: Józef Barnas z żoną Ewą, Pfc. Benedykt Barnas U. S. A. i Franciszka Szczecińska z mężem Eugeniuszem, pastery i pasierbica; Wiktorina Cieśla z mężem Stanisławem i Rozalia Panek, półsiostry; 10 wnuczek i 1 prawnuk, wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się Franciszek A. Kozera, YArds 7-3388. (22-23)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza, s. p.

Józefa Ziolk

(ŻONA S.P. FRANCISZKA)

członkini Bractwa Niewiast Różańca św., Tow. Opieki Ołtarza przy parafii św. Romana; Tow. św. Anny Gr. 30 Związku Polek w Ameryce, Tow. św. Barbary, Nr. 33 Z.P.R.K. i Tow. Matki Boskiej Czesłowski, Gr. 329 Unii Polskiej; po ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, pożegnała się z tym światem, dnia 21-go lipca, 1960 roku, w podeszłym wieku. Zamieszkiwała pnr. 2648 W. 23-ci Place.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 25-go lipca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 2323 S. California, do kościoła św. Romana, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebi: Zofia Kołodziej, córka, Roman, syn; Władysław Kołodziej, zięć; Małgorzata, synowa; Władysław, Sylvia, Diana, Keith i Lynn, wnuki i wnuczki, wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się Bajek Funeral Home, Tel. Bishop 7-6123.

Sędziwy Skarb

Wiślica (K). — Podczas badań archeologicznych, prowadzonych w 1000-letniej Wiślicy w pow. Busko znaleziono niezwykle cenny skarb. Jest nim około 500 monet srebrnych, pochodzących z końca XI wieku, wśród których znajdują się monety z czasów Bolesława Śmiałego i Władysława Hermana. Monety owiniete były w płócienny woreczek, po którym pozostały niewielkie ślady. Woreczek znajdował się w dobrze zachowanym naczyniu glinianym.

URBANEK FUNERAL HOME

Nowo Przerobione Ochładzane Kaplice
51st i ADA
1335 W. 51 St. YArds 7-6112

Rezolucja Żałobna

Polish-American Social Club of Town of Lake
Głębokim przepełnionym żalem z powodu zgonu długoletniego sekretarza protokołowego tegoż Klubu, zasłamy całej rodzinie s. p.

Tomasza Dzień-Rakoczy

nasze szczerze głębokie wyrazy współczucia.
Zarząd: K. Gruchot, prezes; L. Stefanowska, wiceprezesa; K. Olejniczak, wiceprezes; M. Szurgot, sekr. finansowa; M. Struż, kasjerka; S. Kozłowska, skarżyszka. Prosimy wszystkich członków i członkinie na modlitwy w kaplicy F. Kozera, 1718 West 48-ma ul. o 8:30 wieczorem w sobotę, dnia 23 b. m.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, brat mój, dziadek i pradziadek nasz, s. p.

Tomasz Krawa

członek Tow. Im. Jezus i Tow. M. B. Kalwaryjskiej Nr. 673 Z.P.R.K., po ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 22-go lipca, 1960 roku, rano, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 25-go lipca o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. Wolniak, 4604 S. Wolcott Ave. do kościoła Najśw. Serca Pana Jezusa, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Wiktorina (z domu Siepak), żona; Władysław z żoną Frieda, Stanisław z żoną Arlene i Anna, synowie i córka, Stefania, synowa; Jan z żoną Marianna, brat; 7 wnuczek i 3 prawnuczek, wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się: Wolniak, Lafayette 3-1313.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka i babcia nasza, s. p.

Cecylia Samp

(Z DOMU JANKIEWICZ)

Członkini Bractwa Niewiast Różańcowych przy par. św. Józefa, Tow. M. B. Dobrej Rady i Tow. Córy Ameryki, Gr. 286 Zw. Polek w Amer., po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 21-go lipca, 1960 roku, o godzinie 9:35 wieczorem, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 25-go lipca, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzeb. p. n. 1718 W. 48ma ul., do kościoła św. Józefa, a stamtąd na cmentarz Zmartw. Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Józef, mąż; Franciszek i Ruth, dzieci; Nancy, synowa; Wiktor Lukasik, zięć; Krzysztof, wnuk, wraz z całą rodziną. Prosimy nie nadysłać kwiatów. Pogrzebem zajmuje się Franciszek A. Kozera, YArds 7-3388.

Maria Gallas

(z domu OBIALA)
(żona s. p. Michała)

Członkini Bractwa Niewiast Różańca św. Matki Boskiej z Lourdes i Matki Boskiej Opieki Ołtarza przy parafii św. Anny, po długiej, ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, pożegnała się z tym światem, dnia 22-go lipca 1960 roku, o godzinie 1:50 w nocy, w podeszłym wieku. Zamieszkiwała dawniej pnr. 2112 W. 21szy Place.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 25-go lipca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 2100 W. 18ty Place do kościoła św. Anny, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebi:

syn: Adam Strugielski i George Brockman, zięciowie; Lottie, synowa; Siostra w Polsce, wnuki, wnuczki, prawnuki i prawnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Dulski Funeral Home, CAnal 6-1973.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec nasz, brat mój i dziadek nasz, s. p.

Wincenty Ryłko

Członek Klubu Kęczan i Tow. Andrzeja Kmicica Gr. 1340 ZNP, po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 22-go lipca, 1960 roku, o godzinie 11:10 przed południem w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 25go lipca, o godzinie 11:15 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 5218 S. Kedzie Ave. do kościoła św. Józefa, a stamtąd na cmentarz Zmartw. Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Maria (z domu Nowak), żona; Józefa, Maria i Edward, dzieci; Julianna Horazy, siostra; Michelle, Kim, Nadine, Jeffrey, Jacqueline i Edward, wnuczka wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Beevar Funeral Director, Telefon PRospect 6-3809.

Podziękowanie

Dotkliwie bolesną stratą po śmierci najukochańszej matki i babci naszej, s. p.

Katarzyna Golen

pragniemy z głębi serca wyrazić nasze najserdeczniejsze podziękowanie wszystkim tym, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do oddania Jej ostatniej przysługi ziemskiej. Najbardziej dziękujemy Wiel. Ks. M. Wasiel, J. Pachorek i T. Makuch za odprawienie ceremonii żałobnych w zakładzie pogrzebowym w kościele i na cmentarzu. Dziękujemy miejscowemu organizatorowi p. B. Kujawskiemu za śpiew i rzewną grę na organach podczas nabożeństwa, oraz p. Marii Gruszczyńskiej-Zukowskiej za śliczny śpiew.

Dziękujemy Czcigodnym Siostronom nauczycielkom za przystrojenie ołtarza, dziękujemy członkiniom Tow. M. B. Różańcowej przy parafii św. Kazimierza, Tow. św. Genowefy, Gr. 58 Zw. Polek w Amer., Tow. św. Franciszka Nr. 31 Polki na Ziemi Washingtona, Tow. Cudownej M. B. Tarnowieckiej, Gr. 80 Zjednoczone Polki, oraz kolegom i koleżankom Klubu par. Odporyszów i Klubu par. Jędrzejów za modlitwy i oddanie ostatniej przysługi ziemskiej członkini i koleżance swej.

Dziękujemy panom którzy nieśli trumne, dziękujemy paniom Klubu Matek przy par. św. Kazimierza za troskliwe przygotowanie przekąski po pogrzebie, dziękujemy tym którzy odwiedzili nas i nieśli nam słowa pociechy i współczucia, tym którzy przybyli do kościoła i na cmentarz, tym którzy nadesłali kwiaty lub ofiarowali bukiety duchowne, pogrzebowemu panu K. Zarzyckiemu za umiętne pokierowanie pogrzebem, wogóle wszystkim tym którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do oddania naszej matce ostatniej przysługi ziemskiej pragniemy jeszcze raz wyrazić nasze najserdeczniejsze podziękowanie staro-polskim "Bóg Zapłać!"

W ciężkim żalu pogrzebi:

Lottie Sinkovitz, Stella Moderski, Casimira Algustyniak, Richard i Mary Zebic, dzieci; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Franciszek A. Kozera, YArds 7-3388. (22-23)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, s. p.

FRANCISZKA LAPINSKA

(Z DOMU LEWICKA, ŻONA S.P. WAWRZYŃCA)

Członkini Bractwa Różańca św., Róża 6-ta, Drzewo 1-sze, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zasnęła w Panu, dnia 20-go lipca, 1960 roku, o godzinie 6-jej rano, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 25-go lipca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 5247-53 W. Fullerton Ave., blisko Lockwood, do kościoła św. Stanisława Biskupa i Męczennika, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebi:

Władysław, Bronisław, Adolf i Ks. Franciszek, C.R., synowie; Felicia, Marianna i Józefa, córki; Jadwiga i Helena, synowie; Feliks Anisko, Florian Krupowicz i Stanisław Wiśniewski, zięciowie; wnuki, wnuczki i prawnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebowi Poterek, Telefon BERkshire 7-6400.

Wykłady Dla Duchowieństwa

Lublin (K). — Na tutejszym Uniwersytecie Katolickim, jak co roku, organizowane są w drugiej połowie sierpnia wykłady dla

Śladami Wyrwidęba Na Olimpiadę

Silacze Polskiej Wzmacniają Udział w Igrzyskach Olimpijskich w Rzymie

Już w Polsce średniowiecznej zabłysnęli wielu silacy. Rycerz Zawisza Czarny z Grzybowa, znany ze zwycięskich potyczek na turniejach całej Europy, potrafił w ciężkiej zbroi przeskoczyć konia. Oslawiona była siła króla Augusta II, zwanego dlatego Mocnym, który łamał podkopy czy monety i umiał unieść na barkach karę ważącą kilkaset kilogramów.

Silniejszym od saskiego króla okazał się jednak regimentarz Wojciech Ciesński, wstawiony w bitwach pod Parkanami i pod Wiedniem w hussarii Sobieskiego.

W późniejszych latach krakowianin Stanisław Ciołek, dzieckiem jeszcze będąc, dwu dorosłych mężczyzn, każdego na dloni, utrzymywać potrafił w powietrzu, a w Krakowie wielki dzwon wznosił sam na wieżę kościoła Panny Marii, kiedy osiem ludzi tego dokonać nie mogło.

Ślawni Mocarze

W końcu XIX i na początku XX wieku zasłynęli na ziemiach polskich i w całej Europie mocarze-zapaśnicy Władysław Pytlasiński i Zbyszko Cyganiewicz. Później coraz mniej słychać było o wyczynach siłowych Polaków. "Sport najsilniejszych ludzi", za jaki należy uważać podnoszenie ciężarów ciężarów, nie cieszył się popularnością w Polsce. Jeszcze w 1954 r. na pierwszych mistrzostwach Europy w Wiedniu, ekipa polska była zwykłym kopciuszkiem. Ale przez sześć lat poczynili olbrzymi krok na przód. Już na Igrzyskach Olimpijskich 1956 Marian Zieliński, jako pierwszy w historii polskiego sportu ciężarowy, zdobył brązowy medal w wadze piórkowej.

Egzamin Wstępny

W początkach maja br. w Mediolanie nasi ciężarowcy stanęli do najważniejszego egzaminu przedolimpijskiego — mistrzostw Europy. I znów odnieśliśmy poważny sukces, nie pozwalając sobie wycofać z mistrzostwa Europy. — ZSRR zebrał tam 47 punktów, Polska — 27,3 pkt., wobec 16 pkt. następujących nam na pięty Włochów, 15 pkt. — Węgry, 11 pkt. — Bułgarów i 10 pkt. — Finów. Znowu mistrzostwo Europy zdobył Marian Zieliński w

Nowa Huta Cynku

Katowice (K). — W najbliższej 5-late w woj. katowickim powstanie nowa huta cynku i tlenku cynku. Bazę surowcową nowego zakładu będą stanowiły kopalnie rud cynku — ołowianych niekiedy bytomskiej, które poważnie zwiększą swoje dotychczasowe wydobywanie. Również źródłem surowców będą górnolaskie hałdy, których zasoby cynku nadają się do dalszej przeróbki. Koszt inwestycji wyniesie ok. 1,3 miliarda zł.



Zofia Rukscinska

(ZONA Ś.P. KLEMENSA)

Członkini Gr. 488 Zw. Nar. Polskiego i Gr. 110 Związku Polek w Ameryce, po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 22-go lipca, 1960 roku, o godzinie 6-tej wieczorem, w podszewnym wieku. Zamieszkiwała w Cicerio, Ill.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 26-go lipca o godz. 9-jej rano, z zakładu pogrzeb. 2307 S. Laramie Ave., Cicerio, Ill., do kościoła Mary Queen of Heaven w Cicerio, gdzie będzie odprawiona Solenna Zaśnoga Msza św. o godz. 9:30 rano, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pożegnani.

Lilian Klemp, Władysław, Adam i Benjamin, dzieci; Anna, Frances i Louise, synowie; 4 wnucząt i 7 prawnucząt, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się John W. Raleigh Funeral Home, telefon OLYmpic 2-0200 lub BISHop 2-1799.



Franciszek Sowa

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszemu naszemu bratu, siostrzeńcowi, szwagierowi i wujowi naszemu, Franciszkowi Sowie, dnia 22-go lipca, 1960 roku, o godzinie 10:10 wieczorem, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 26-go lipca, o godzinie 9:30 rano z zakładu pogrzebowego pnr. 834-38 N. Ashland Ave. do kościoła św. Jana Kantego, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pożegnani.

Augustyna (z domu Krol), żona: Władysław, brat: Maria, siostra: Władysław Sheldon, szwagier: Anna Krol, szwagierka: Maria Paluszek, ciocia: siostrzenica, siostrzenica, wraz z całą rodziną. Pogrzebowy B. F. Malec, telefon HAYmarket 1-5800.

★ PRACA MĘSKA

Mechanical Engineer Designer

WANTED

Ability to perform layout, stress analysis, structural design in steel and concrete and mechanical design in general, especially as applied to the mining industry. Salary open. Send complete resume in confidence to: Dept. G.

THE ANACONDA COMPANY
PERSONNEL DEPT., EMPLOYMENT DIVISION
BUTTE, MONT.

ERECTOR FIELD SERVICE MEN

- Man thoroughly experienced in the erection and field servicing of heavy hydraulic press equipment. Must be available for in-the-plant and field assignments.
- Liberal insurance benefits. Profit sharing; excellent starting salary.
- Send resume giving background, etc., all information held confidential. Contact Mr. C. H. Fisher, employment manager at

Galland - Henning MANUFACTURING CO.

2753 S. 31st St. Milwaukee 46, Wis.

★ PRACA

COOK

For St. Joseph High School Residence in Westchester New, pleasant, comfortable living quarters available for woman, man or couple. Write or call for appointment: Brother Ambrose 1840 Mayfair Av., Westchester, Ill. Telephone: MUrray 1-4433

Wycieczka Chóru Echa Do Kasyina Lenarda

W Beverly Shores, Indiana już w tę niedzielę, 24 lipca. Zbiórka uczestników w niedzielę o godzinie 7:30 rano przed Domem Związku Polek, 1309 N. Ashland Avenue. Po rezerwacji proszę dzwonić do: Genia Wikar, telefon DICKnes 2-84-33.

Kierowca Spowodował Wypadek

Katowice, (P) — 30 górników z okolic Czańca, Siemienia, Gilowic i innych wsi żywieckich udawało się do pracy w kopalni samochodem ciężarowym "Star 20". Wózek pijanego kierowcy, który miał zawieźć ich do kopalni, początkowo odmówił zgody na jazdę z nim, jednak chcąc na czas stawić się do pracy, uległ namowom. Kierowca, aby nadrobić 30-minutowe opóźnienie, rozwinął nadmierną szybkość. Na jednym z zakrętów kierowca J. Tyrna nie mógł oparować kierownicy i wpadł na autobus. W wyniku zdarzenia 29 górników zostało rannych. 19 spośród nich przewieziono do szpitala powiatowego w Żywcu. — Wskutek odniesionych obrażeń trzech górników: 25-letni K. Waliczek, 32-letni St. Pajk, oraz 50-letni F. Pepek zmarło w szpitalu. Dalszych 5 ofiar znajduje się w stanie b. ciężkim i lekarze walczą o utrzymanie ich przy życiu. Obrażeń doznał również kierowca i konduktorka autobusu PKS, w którym na szczęście poza nim nie było pasażerów.

Przed Pomnikiem Jagielly w 550-tą Rocznicę Grunwaldu

New York, (NS) — Mimo upału i usterek organizacyjnych, obchód 550-lecia triumfu oręża polskiego pod Grunwaldem zaznaczył się u stóp pomnika Jagielly w Central Park udziałem kilkuset rodaków i rodzaków. Zgalił prezesa Centrali Czechowskiej, hymny narodowe odpiewała J. Gregory, poczytali sztandarowe organizacje weterańskie i Ligi Morskiej złożyły wieńce, jak i delegacje Centrali Tow. i Kongresu Polonii.

Głównie przemówienie (historyczne) wygłosił prof. L. Krzyżanowski, a ks. redaktor Florian Kaszubowski o obecnej sytuacji w Europie, z której dopiero co wrócił, w porównaniu z sytuacją przed 550 laty. Red. Józef Dubicki mówił w imieniu SPK, Stanisław Dworaczek z Brooklyna w imieniu Wydz. Stan. Kongresu Polonii, T. Maksymowicz w imieniu Związku Śpiewaków Pol. w Ameryce, J. Onka w imieniu Komitetu Przeniesienia Pomnika króla Jagielly, kom. J. Dec w imieniu SWAP, J. Warchol w im. Centrali Tow. Obchód upamiętnił na płótnie artysty-malarz polski z Paryża, Jan Ryszard Onyszkiewicz. Obchód zakończono odpiewaniem hymnu "Boże coś Polskę."

★ PRACA MĘSKA

★ PRACA ŻENSKA

CLERK-TYPISTS for ACCOUNTS RECEIVABLE and ACCOUNTING DEPARTMENT

Also a variety of openings for experienced office personnel. Good starting salary, opportunity for advancement, excellent company benefits, modern air-conditioned office, 5 day week.

CRestwood 2-3701

GENERAL BINDING CORP.

1101 Skokie Highway, Northbrook, Ill.
½ mile south of Route 68

OUTSTANDING OPPORTUNITY!

LIVE...

IN AMERICA'S

Most Interesting City

NEW ORLEANS,
LOUISIANA

TOURO INFIRMARY, an expanding 462-bed teaching and research hospital affiliated with TULANE UNIVERSITY SCHOOL OF MEDICINE, has openings for staff and general duty nurses. Opportunity for growth and promotion. Educational programs at nearby Tulane and Louisiana State Universities. NLN fully accredited professional School of Nursing.

New Orleans... city of the "Mardi Gras", is the Medical Center of the South and gateway of Latin and South America. Many cultural and recreational facilities throughout the area.

WRITE:
DIRECTOR OF NURSING SERVICES
Touro Infirmary
3516 Prytania St.
NEW ORLEANS 15, LA.

DOŚWIADCZONYCH OPERATOREK

Pracujecie w nowo dodanej do naszej dużej, air conditioned, nowoczesnej wytwórni damskich sukienek.

★ Wysoka Zapłata
★ Z Planem Bonusowym
★ Praca Na Cały Rok
SPECIALNE DYSKONTO
DŁA PRACOWNICZEK
ADRIAN TABIN CORP.
1735 W. Belmont Ave.

KOBIET TKACZEK

WIEK 18 DO 35

SA TERAZ WOLNE POSADY.

NA ZMIANACH

• DZIENNA ZMIANA •

• DRUGA ZMIANA •

• TRZECIA ZMIANA •

UBEZPIECZONA PRACA

DOBRA ZAPŁATA

DOBRE WARUNKI PRACY

TRZEBA MÓWIĆ
PO ANGIELSKU

STAŁE ZATRUDNIENIE

ZGŁOSZENIA TERAZ

2000 N. RACINE

Dietitian Wtd!

For 60 bed JCAH approved General Hospital. Registered or comparable hospital experience necessary. Salary open. Also

X-Ray Laboratory

Technician

SALARY OPEN!

Liberal personnel policies. Pleasant community. Call, write or apply direct

Mr. R. Farr, Adm.

GRAND HAVEN MUNICIPAL HOSPITAL

Grand Haven, Michigan

SECRETARY-STENO

Short-hand required, small, air-conditioned office, free hospitalization, 5-day week, 9 to 5, Country-side bus to our door. Free lunch and paid vacation.

STEPCO CORP.

8010 WAUKESHA RD. NILES
RODNEY 3-0036 Niles 7-8206

ST. LUKES HOSPITAL

RACINE, WISCONSIN

We have immediate openings

for

REGISTERED NURSES

all shifts

good salaries

plus differential

for evenings and nights,

liberal personnel policies.

Rooms and apts.

available close to hospital.

Pleasant community.

Write or apply.

Director of Nurses

or Administrator

POTRZEBNE PANIE do pracy

domowej do południa. Kalifornii,

Beverly Hills, Hollywood, Święte

kościół do utrzymania dla Gospodyni, Kucharek, do pomocy Matkom w najlepszych domach. Podróż samolotem opłaconą. Natychmiastowe objęcia pracy. Prześlijcie zyciorys, fotografie i żadaną zapłatę pod: Box 396 c/o Dziennik Związkowy, 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Ill. Pisać po angielsku.

Potrzeba Kucharki

Na Plebanię

Pisać pod Box "3745",

Dziennik Związkowy,

1201 Milwaukee Ave.,

Chicago 22, Ill.

★ PRACA ŻENSKA

POLAROID CORP.

New Midwestern Office in

MELROSE PARK

IMMEDIATE OPENINGS

FOR

ORDER TYPIST

POLAROID CORP. MAKER OF THE FAMOUS PICTURE IN A MINUTE. POLAROID LAND CAMERAS IS THE FASTEST GROWING COMPANY IN THE PHOTOGRAPHIC BUSINESS.

LIBERAL BENEFITS, INCLUDING PROFIT SHARING RETIREMENT PLAN AND YEAR END BONUS. PLUS A BRAND NEW OFFICE AND EQUIPMENT MAKE THIS AN EXCELLENT OPPORTUNITY FOR VERY PROFITABLE AND PLEASANT WORK.

PHONE MURRAY 1-1220 FOR INTERVIEW APPOINTMENT

REGISTERED NURSES

Immediate Openings For Nurses to work in rapidly expanding small Hospital.

Ideal weather — Vacationland, Liberal Personnel Policies, Excellent for nurses with children of school age. Good Housing Accommodations.

Contact Administrator

Colfax

General Hospital

Springer, New Mexico

POTRZEBNA TYPISTKA-KASJERKA

Musi mówić po angielsku i po polsku. Stała praca. Miłe otoczenie.

LOOMIS SAVINGS & LOAN ASS'N

1359 W. 51st STREET

YARDS 7-6702

Secretary and Stenographer

MUST BE EXPERIENCED IN BOTH POLISH AND ENGLISH AND MUST BE ACQUAINTED WITH YOUTH ACTIVITIES

SALARY COMMENSURATE WITH ABILITY AND EXPERIENCE

Write Box P-1, %

Dziennik Związkowy

1201 Milwaukee Ave.

Chicago 22, Ill.

GENERAL OFFICE GIRL

Must type, file and do phone work

This is an interesting position for girl who likes a variety of office procedure.

SALARY OPEN

• VACATION WITH PAY

• PAID HOLIDAYS

Many other liberal benefits.

DURA KOOL SWITCH CO.

32 S. Clinton St.

Caseworker

Opening available in expanding Social Service Department of treatment-oriented, group care center for adolescents. \$5,700 starting salary. — Masters degree required.

Mother Annaunciation

8550 West Bluemound Road

GR 6-5557

House of the Good Shepherd

Milwaukee 13, Wisconsin

General Office

Should be able to do simple book-keeping, typing etc. Full Charge. Salary Open — Permanent Convenient Transportation.

A. B. C. DISPLAY CO.

2334 W. Polk St.

(Western Ave.)

HAYmarket 1-0880

POTRZEBNE

2 lub 3 OPERATORKI

DO SZYCIA NA MASZYNACH

Najwyższa zapłata dla doświadczonych operatorek do szycia draperii. Zgłoszenia przy:

7006 W. HIGGINS

Spring 4-3885

GIRL FOR LIGHT HOUSEWORK AND LIGHT COOKING

(Go). 5 day week; hours 9 to 6, 2 adults. Good salary. References.

Apt. 1403

Lincoln 9-1400

★ ROOMING HOUSE

18 UNITS Rooming House na sprzedaż, 2138 N. Halsted, właściciel rozważa przejęcie morgue'u Sunnside 4-3785, telefonować między 4-9 wieczorem.

★ AUTA

59 PONTIAC Bonneville, 4-drzwiowy, hartop, 5900 mil, full power. Przyjme zamiane. Zrobie oferte. Prywatnie. Telefonować w niedzielę Humboldt 6-6402.

★ AUTA

1959 Fords

\$1495⁰⁰

PEŁNA CENA

6 cyl., 2 drz., st. transmisja

także

TANIOŚCI

NA KONIEC TYGODNIA

55 Mer. 4 drz. \$350

55 Pont. 4 drz. \$350

53 Pont. 2 drz. \$175

ELMWOOD FORD

1825 N. HARLEM

TUXedo 9-2440

OTWARTE W NIEDZIELE

Jeżeli chcecie się rozmówić po polsku zapytajcie się o kierownika TED HAMILTON.

★ DO WYNAJĘCIA

NOWO DEKOROWANE 2 x 4 pokoje do wynajęcia, narożnikowy dom, 1761 Augusta Blvd, tafełkowe ściany i podłogi w nowoczesnych łazienkach, nowe zlewy i szafki w kuchniach. Niskie czynsze. PENSACOLA 6-7511 od 8 rano do 6 wieczorem. Kildare 5-6912 od 6 do 10 wieczorem.

POKOJE sypialne w polskim Rooming House. Można gotować. Blisko kościołów i centrum zakupów. Niski rent, idealny dla osób na pensji. Zgł. się po południu: 1221 N. Noble St., 2gie piętro.

POKÓJ, kuchnia, łazienka, ładnie umeblowane, jasny beż, ogrzewanie, gaz, elektryczność — \$55.00. — 1645 N. Wolcott ulica, Humboldt 6-4280.

4 POKOJOWE mieszkanie, łazienka, gorąca woda, kryta weranda, 1-sze piętro. Pożądani dorolli. 2818 South Springfield, Lawndale 1-6836.

3 POKOJOWE mieszkanie na 2gim piętrze ogrzewane, gorąca woda, dla bezdzietnego małżeństwa. 1257 N. Rockwell, Humboldt 6-1741.

UMIEBLOWANY pokój dla samotnego. Dobre korzystanie z kuchni. Zgłoszenia 2044 W. Chicago Ave., 1sze piętro.

5 POKOJOWE mieszkanie, łazienka, space gazowe ogrzewanie, odnowione, \$55 miesięcznie. 1124 N. Winchester, Humboldt 6-4929.

</

★ POŻYCZKI

POŻYCZKI HYPOTECZNE

HIPOTECZNE

5% 5 1/2% 6%

Niskie Spłaty Miesięczne

ZWIĄZEK NARODOWY POLSKI
1520 W. Division Street
AR 6-0700

Proszę zgłosić się do biura realnościowego
F. W. MICHALAK
Zarządca

Balwiernia i piękne 6 pokojowe mieszkanie. — Murówny, narożnikowe, nowoczesne, garaż, ogród, 5000, stałonajm, stała okolicą Pr. Dobrego Pasterstwa. **\$16,500**
Załatwić w biurze.

Dobra Lokata Kapitału. — Okolica Pr. św. Ludymity i św. Kazimierza, murówny 5 mieszkaniowy, 4-ki, 1-ka, cement, garaż, plus skład, ogród, 5000, stałonajm, stała okolicą Pr. Dobrego Pasterstwa. **\$16,500**
Załatwić w biurze.

Za tyłko... **\$19,500**
 lub oferta.
 2-4 1-2 pokójowe mieszkanie
 Blisko kościoła, CT, 25 skłd.
 Ogrzewanie gazem, 2-automat.
 raz. Air-conditioning units.
 \$20,950, albo najlepsza oferta.
 R.Ockwell 2-5769.

\$16,500
 Potrzebujecie dużo mieszkanie? 3 syp.
 2-4 1-2 pokójowe mieszkanie
 Blisko kościoła, CT, 25 skłd.
 Ogrzewanie gazem, 2-automat.
 raz. Air-conditioning units.
 \$20,950, albo najlepsza oferta.
 R.Ockwell 2-5769.

MIKOŁAJOWO
 Murowany 2x6, cena, \$23,250

naroznikowy, blok od 26 St. ment, garaż, 1 BRunswick 8-4731.

\$26,900

Tylko

PIEKNY nowoczesny z octa-
Duży Murowany Skład - "Shop"
przez 26th i Lawlandzie odpowiedni
na restau. podzi. interes, jak ta-
wina, restau. podzi. interes, jak ta-
wienki albo nieduża fabryczka
za tylko.

\$13,900

Otwarte codziennie! Zapnie

PIEKNY nowoczesny z octa-
frontem 3 mieszkaniowy bu-
low, 2x6 i 1x3 pokoje, ogrzewa-
nie, 2 garaże, 2 łazienki, 2
2 auta, dochód: \$3800 - mieszcząc
\$3300, wplaty 9000 - Swoibo
3339 W. 26th, i Amandale 1.7085

CITIZEN REALTY

zowe ogrzewanie, bardzo czysty budynek.

Okazja \$8,500

ALBANY 2-4370

11256 So. Bell (2234 West)

Przez właściciela, 2 mieszkaniowy, 7

**SMIECH!
HUMOR!
SATYRA**

**"Serdeczna ksiązka
w błękitnym kolorze"
... mówi o niej krytycz-**

**RADIOWE
IGRASZKI**
MARKA GORDONA
Cena \$3
około 300 stron
Zamówienia Kierować:
DZIENNIK

ZWIĄZKOWY
1201 Milwaukee Avenue
Chicago 22, Illinois
(Na C.O.D. książek
nie wysyłamy)

Bog Moja

Miłością

Piśni Nabożństw

i Pieśni na wszystkie

BLISHOP 55th i KEDZIE
 Ładny 2 mieszkaniowy mura-
 wy z 2 dużymi 4 pokojowymi mie-
 szkaniami, pełny beżent, pełne
 poddasze, krypte werandy, kon-
 trolowane przez
 urzędności
 Koscielne w roku.
**DUŻY DRUK,
 ZŁOCONE BRZEGI**
Cena \$2.50 i \$3.50
 W płóciennęj W oparwiej
 oparwie skórzanej

drewniany garaż na 2 auta, telefonujcie teraz, aby zobaczyć wewnątrz.

CLiffside 4-8500

CICERO - ADDISON

4 i 4 1/2 pokoi, drewniany, pokryty, otwiera gorącą wodą ogrzewa-
jącą, klimatyzacja, garaż na 2 auta.

CLiffside 4-8500

**Te Książkę do Nabożeń-
stwa zamawiaj można:**

**DZIENNIK
ZWIĄZKOWY**

1201 Milwaukee Avenue

BERKSHIRE 7-5260
Przez Właściciela — Cragin
1x8 i skład oraz 2x4-pokoje
mieszkania. Wszędzie gazowe spa-
ce ogrzewanie. Umiarkowanie. —
2120 N. Loomwood.
DOM OTWARTY od soboty i nie-
dzieli

**Nowoczesny szklany
Persko-Egipski**
Wyjścia ponad 1,000
sno! oraz
w tej samej książce
PRAWDZIWE

garaż, pełne wyposażenie. Taniósza za \$8,900. — 3813 West 26th Street, LaWandale 1-2277.

\$8,900 PEŁNA CENA za 2 mieszkalniowy cottage, ½ murowany, 4-3 pokoje, okolicą 25 i Spaulding, wpłaty \$2,500, Svoboda, 3739 W. 26; LaWandale 1-7038.

\$9,500, blisko City School, 5 pokoi, kowboj cottage, swiatlone, mala wplyata. Crawford 7-0810.

ST. GENEVIEVE, na duzej locie murowane 5 i 1/4 pokoi, szafkowe kuchnie, podwojny garaż, autom. ogrzewanie, za \$22,500. Telef. SP 2-1226.

PRZYKŁADY INNEJSPRZEDANIA:

1201 MIAMI AVE. 35

DAC—Logan Square, Murowany,
doskonaly stan, 1x6, 1x5. Automa-
tycznie ogrzewany. Garaz. \$22,000.
EVerglade 4-1322.

★ DOMY

**SPECJALNE OKAZJE
W POLSKIEJ FIRMIE
HUMBOLDT
REALTY**

3038 W. NORTH AVE. Humboldt 6-2720

Tylko Jeden Blok na Zachód od Sacramento Blvd.

**Ochłodzone Biuro — Przyjdźcie Wypocząć
Od Upału**

PIEKNA REZYDENCJA w okolicy Cicero-North Ave., na cichej bocznej ulicy, blisko kościoła św. Piotra Kanijusza. 6 obszer-nych pokoi, wysoki sufit, beżowe i nowe automatyczne ogrze-wanie olejem. Szeroka łazienka. Niespotykane kupno **\$13,750** za tylko

OKOLICA PULASKI-CHICAGO AVE.
Na północ od Chicago Ave., blisko katolickiego kościoła i nowej szkoły, 2x4 murowany, odkryty i bardzo czysty. **\$13,000**
Z powodu starości na szybką sprzedaż, tylko...

WIELKA OKAZJA
Na ładnej ulicy, blisko Pulaski, 1x5, 1x6 mуро-wany, solidny, gazowe ogrz. Niskie podatki, tylko **\$13,000**

W SERCU POLONI
Murowany, solidny dom, zawierający 8x4 i 2x3 z dochodem blisko \$300 na miesiąc, w pobliżu wszelkiej transportacji, pol-skich kościołów i szkół. Czysty. Na szybką **\$18,000**
sprzedaż, tylko u nas...

DOMEK JAK Z BAJKI
Nadzwyczaj czysty, gustownie urządzonej z kuchennymi ka-łanetami z brzozeowego drewna. 2 małe, schludne mieszkan-ki, dwupiętrowy, murowany z beżem i stalowej konstrukcji. Taki dom to marzenie dla starszego małżeństwa lub samotnego. Doskonała dzielnica, nowszy dom bez zarzutu.

Oto tylko niektóre okazje z przeszło 2,000 domów jakie mamy do sprzedaży. Dłóżcie się i Wy do dziesiątek zadowolonych klientów, którzy zaoszczędzili tysiące dolarów na kupnie w Humboldt Realty. Porad w sprawie kupna i finansowania domów udzielamy bezpłatnie. Firmowy adwokat mówi po polsku. Biuro otwarte codziennie, także w sobotę i niedzielę.

JACKOWO
6x4 Deluxe, narożnikowy budynek, żółta cegła, na ci-chej bocznej ulicy, cena bar-żo przystępna.

WACŁAWOWO
2x5 murowany na szerokiej parceli, gorąca woda ogrze-wana, dwuautowy garaż, również w tej samej ładnej dzielnicy mamy 2x6 mуро-wany, 2x4 drewniany oraz 3x4 i 1x5 murowany, cena przystępna.

**INTERNATIONAL
REALTY**

Edward J. Komosa
2981 MILWAUKEE AVE.
Dickens 2-0910

★ Letniska Na Sprzedaż

BASS LAKE, KNOX, IND.
Bosa Shores — Parcele Do Wyboru
250 stop., ogrodzona plaża, płytki, piaszczysta, bezpieczna. Po wyją-tkowo niskiej cenie.

DR. R. C. MICHELS
11765 So. Bell
Hilltop 5-7776 lub Beverly 8-2110

TWIN LAKES, WIS.
Retirement cottage. Nowe urzą-żenie ogrzewania, automatyczny ogrzewacz gorącej wody. Zalesio-na parcela 120x310. Blisko zaku-pów, szkoły, plaży. Idealny dla dzieci. Właściciel, Carl Johnson, Twin Lakes, Wis. albo telefonować w Chicago, WE 5-1882.

TAWERNA — piknikowy grunt, łódki, plaża, 6 pokojowe nowo-żadne mieszkanie z dodatkową kuchnią, 224 stop. brzegu jeziora. Nie sezonowa. Na szybką sprze-żać w "low 50's". Happy Hollow Resort, 906 So. Lake St., Diamond Lake, Mundelein, Ill.

★ ROZMAITE

CLOSE-OUTS
Beaverboard—Cellotex
Planking—Siding—Sheathing

JUST SELL
J 9-6644

**POLSKA P. WYŻERNIA—Robimy
filiznie "cold wave" i fryzury ta-
nio. Crown Beauty Shop, 1648 W
Division St. Brunswick 8-3741**

★ FARMY

120 ACRE GRAIN FARM!
All tillable and productive; two story home ideal for 2 families to live; 40 ft. crib, barn, silo; will sell with or without home at \$500 to \$600 per acre; on contract or good terms. Owner, Harrison Far-rar, Catlin, Ill., Phone HA 7-5669.

FARMA 8 Akrowa, nadaje się dla ludzi na pensji. Cena 4 tysiące. Almond, Wis., Route 2, R. Sipulski.

★ LIC. CHIROPRAKTOR

**SZYBKA ULGA ★ METODA
BEZ LEKARSTW**
Artretyzm, Neuritis, Neuralgia Reumatyzm, Lumbago, Sciatica Cierpienie na Sinus. Stabe Kra-żenie.

AUDINO FEALTH CENTER
3505 W. Fullerton Ave.
ALbany 2-0808

★ CHCE KUPIC

**Właściciele Domów
Na Town Of Lake**
Sprzedaliśmy kilka budynków w ubiegłym miesiącu, sprze-żając mają gotówkę i chcąc kup-ić inne budynki. Potrzebujemy 2 mieszkaniowy, drewnia-ny, 2 mieszkaniowy mуро-
wany, oraz cottage.

BROM REALTY CO.
1857 W. 51st Street
GRoverhill 6-6100
Telefon w niedzielę 6-2400
Otwarte we wtorek i w czwartek
do 8:00 wieczorem

★ KONTRAKTORZY

Po wszelkie przeróbki... wewnątrz i zewnątrz domu oraz wszystkie naprawy—o każdej porze

DZWONICIE

ORLIKOWSKI CONSTRUCTION Co.

Aberdeen 4-2423

TELEFON CZYNNY 24 GODZIN NA DOBĘ

★ Domy

DIVERSEY-AUSTIN
Z żółtej cegły "checker yellow", 5-pokojowy bungalow, gorąca wo-
da ogrzewana, szafka kuchnia, ta-
felkowa łazienka, dwuautowy garaż.
\$24,500
Belmont 5-3632

**KUPCIE WPROST
OD BUDOWNICZEGO**

1 Blok do Kościoła i Szkoły
St. Ailbe's
9120 So. Harper (1532 East)

Nowy 5 1/2 pokojowy z 3 sypialnia-
mi murowany bungalow, pełny
beżem, gazowe ogrzewanie, ta-
felkowa kuchnia i łazienka.
Również tego samego rodzaju
dom 9348-52 So. Chappel (2032
East).

Atakcyjna Cena.
Tel. GArden 5-4528
lub GArden 4-6943

**KUPCIE WPROST
OD BUDOWNICZEGO**

DOM OTWARTY,
SOBOTA, NIEDZIELA 1-6
10152 S. SANGAMON

3 robione na zamówienie Deluxe Bi-
levels na 35 stop. parceli, 3 duże sy-
pialnie, 1 1/2 łazienki, wbudowany piec
kuchenny i piekarnik, gazowe ogrze-
wanie, overhead kanalizacja i sump
pompa.

ELLIOTT GANZ BUILDERS
Beverly 8-3230
Wieczornymi za umówieniem

**KUPCIE WPROST
OD BUDOWNICZEGO**
Parafia św. Edwarda
Dom otwarty, sobota i niedziela
1-6 wieczorem

4614 N. KELSO (4142 West)
Nowy z 3 sypialniami murowany, peł-
ny beżem z naturalnym kamiem, ga-
zowe ogrzewanie, ceramizna ta-
felkowa łazienka i sionka, brzoze-
wa szafka i obicia w całym domu. Blisko
kościoła, szkoły, zakupów i transpor-
tacji. Telefonować

MUlberry 5-6195 albo
Kildare 5-1880

BELLWOOD
Przez budowniczego, 3 letni, na-
rożnikowy 4 mieszkaniowy mуро-
wany, expandable do 6, 2-5ki, 2-
4ki, ceramizna ta-
felkowa łazienka i sala, indywidualne ogrzewa-
nie, blisko szkoły, składów, komu-
nikacji, tylko 1000 60's, 1101
Bohland, po umówienie się dla
obejrzenia.

Telefonować Linden 4-8768
lub MURRAY 1-1229

Kupcie Wprost od Budowniczego
6958 S. BELL

Nowy z 3 sypialniami murowany,
krokwie i plaster, pełny beżem, ga-
zowe ogrzewanie, overhead kana-
lizacja i sump pompa, ta-
felkowa kuchnia i łazienka, szeroka
parcela, cena na sprzedaż.

THOS. LYNCH BLD.
HUDSON 8-0475

**OTWARTY W NIEDZIELĘ
I DO 5 PO POL.**
2538 W. 40th STREET
PRZEZ BUDOWNICZEGO

Nowy 2 mieszkaniowy, 3 sypial-
nie na dole, 2 sypialnie na górze,
duża jadalnia, bawialnia i kuchnia
w każdym, 2 gazem opalane
bojlery na gorącą wodę, wszyst-
kie obicia dębowe, kombinacyjne
okna, zimowe i letnie, overhead
kanalizacja i sump pompa, szeroka
parcela.

Kupcie Wprost od Budowniczego
NOWE DELUXE 5 1/2 POKOJOWE

MUROWANE BUNGALOWS
Dom otwarty w niedzielę
1-6 wieczorem

3286-88 W. Columbus Drive
Okolica 79th i Kedzie

Z 3 sypialniami, pełne beżem,
overhead kanalizacja, krokwie i
plaster, gazowe ogrzewanie, cena
\$18,800. Dla obejrzenia kiedy-
kolwiek telefonować

Prescott 9-8745

J. G. SWEET
Real Estate & Appraisal Co.
2020 W. Garfield Blvd.
blisko Damen Ave.

Walbrook 5-2900-2901

Płaćcie tu rachunki za wodę, gaz,
elektryczność, telefon. American
Express przekazy pieniądze. Wiele
miejsc do parkowania!

Kupcie Wprost od Budowniczego
7006 So. Bell 2334 West)

Nowy z 3 sypialniami murowany bun-
galow, pełny beżem, gazowe ogrze-
wanie, overhead kanalizacja, sump
pompa, ta-
felkowa kuchnia i łazienka, otwarty w sobotę i w niedzielę lub
telefonować po umówienie się

Vincennes 6-7345

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA
Okolica Fullerton-Austin

Dwa mieszkania z żółtej cegły,
ogrzewany gazem gorącą wodą,
dwa bojlery, dwie sypialnie na
1szym, 3 sypialnie na 2gim, garaż
na dwa auta, półtora bloku do
kościółka św. Jakuba.

Tel. Humboldt 6-2992

**MUROWANY, 2-6ki i 1-3ka, ga-
zowe ogrzewanie w 2ch mieszka-
niach, automatyczne zbiorniki go-
rącej wody. Telefonować od po-
niedziałku do piątku po 6 wiec-
z, w sobotę i w niedzielę od 1 do 6
wieczorem. Brunswick 8-2082.**

Przez właściciela.

**6 POKOJOWY, dochodowy, mуро-
wany siding bungalow, 2 poko-
je na poddaszu, 2 cale ta-
felkowe łazienki, kuchnia w beżem,
aluminowe okna zimowe i letnie,
kryte werandy, blisko szkół i ko-
ściółów, dobra transportacja. —
Umierkanie. Telefonować: —
Olympic 2-4234.**

NOWY DELUXE 1 1/2 PIĘTROWY
5817 So. Kenneth (4432 West)

5 1/2 pokoi na dole, z 3 sypialniami, 4 1/2
pokoi na górze, 2 sypialnie, Pełny beżem,
Bathboard ogrzewanie. Przy-
jemni depozyt. Celem umowy

Telefonować
HENLOCK 6-2501

JACKOWO, na podwójnej parceli
w bardzo dobrym stanie 2x4, ka-
fłowe kuchnie i łazienki. Sprze-
żać wdowa za \$21,000. Telefonujcie
SPaulding 2-1225.

BROOKFIELD
Przez Przeniesionego Właściciela
Dziś wieczorem, z 3 sypialniami mуро-
wany ranch, 50x125 narożnikowa pa-
rela, gazowe ogrzewanie, ta-
felkowa łazienka, szafka kuchnia, okna zimowe
i letnie. Blisko C.B.Q., autobusu
Ogden Ave., zakupów i szkół. Cena
na szybką sprzedaż.

4000 Oak Ave. HUNTER 5-6063

★ Domy Poza Chicago

NILES
Nowy 9 Mieszkaniowy

Przez budowniczego, wyjątkowo
atrakcyjne i poszukiwane miejsce
(8-4rek i 1-3 podobają się napra-
w-
dzia komfortu gazowego ogrze-
wania gorącą wodą i luksusu wbu-
dowanych pieców, dostosowanych
kolorem dużych łodówek, dębo-
wych obić, ceramiznych ta-
felkow-
nych łazienek, okien zimowych.
Murawa, miejsce do parkowania
o czarnej nawierzchni oraz obsze-
nie mieszkanie dla właściciela. Oto
tylko kilka z wielu dobrych urzą-
dzeń, jakie chcielibyście zobaczyć.
Dochodu \$18,320 rocznie, budynek
\$138,000 — \$42,000 załatwi.

7546-50 N. WAUKEGAN RD.
Otwarty w niedzielę 12:30 do 4:30.
ORchard 6-3788 Spring 4-4862

60 DAY POSSESSION!
Price reduced to \$425 per acre
or Best Offer

Wife's Illness Forces Sale!
120 A. grain stock farm. Mod. 10 room
hse. 1 1/2 car heat. Full set farm. 2
lg. tractors, comp. set mod. farm
mach 50 miles from Chicago. Deal
direct with Owner.

J. Solids R. 1, Hebron, Ind.

DOM OTWARTY, NIEDZIELA 2 DO 5
7717 So. Laramie (5200 West)

Przez właściciela z 2 sypialniami
ranch, garaż na 2 auta, aluminowe
okna zimowe i letnie, forced air
ogrzewanie, 50x125 stop. parcela.
Blisko szkół, transportacji i Scottsdale
zakupów. Tylko \$19,500. Natychmiasto-
we objęcie.

GArden 3-4150

NORRIDGE-4308 N. OSCEOLA
(7432 West)

Przez właściciela opuszczającego stan
2 1/2 letni murowany z sypialnie, 1 1/2
tafelkowej łazienki i kuchnia, wbu-
dowany piec kuchenny i piekarnik,
refrigerator, do ślany ślany ży-
wny, zakryta ogrzewana weranda,
murowany garaż na 2 auta, pełny beżem,
gazowe ogrzewanie, blisko szkoły, do-
datki. Telefonować Gładstone 8-843.

Enjoy Year Round Living Here!
LAKE FRONT COTTAGES

On big, shady lots w. sandy beach
on L. Koskoshong S. Wis. Largest
lake 110 miles N.W. of Chicago on
I. 90. All modern, some furnished.
\$10,000 and up. Doc Dockhorn,
Broker, Hwy. 59, Milton Jct. Wis.
Phone 3441.

BROOKFIELD—przez właściciela
— z 3 sypialniami drewniany
Ranch — garaż na 1 1/2 auta, patio
z siatkami, ta-
felkowa łazienka,
gazem ogrzewanie, dwy-
ny do ślany do draperii. Dobre
położenie blisko szkół, komunikacji
9527 Jefferson Ave. HUNTER 5-1744

BELLWOOD
Przez właściciela, dochodowa posia-
dłość, 2 mieszkaniowy budynek (2-5),
oraz 5 pokojowy cottage, pełne beżem
w obu, gazowe ogrzewanie w obu,
mieszkanie właściciela air
conditioned, kombinacyjne okna zimowe
i letnie, blisko szkół, kościołów, do-
bra komunikacja, low \$9,000.

Linden 4-9586

DOWNERS GROVE
Przez przeniesionego właściciela

5 letni z 3 sypialniami murowany
ranch, ceramizna ta-
felkowa łazienka,
kuchnia z brzozywnymi szafkami, garaż
na 2 auta, gazowe ogrzewanie, alu-
minowe okna zimowe i letnie, auto-
matyczny przyrząd do zmieszania
wody, pełny beżem, natychmiast do
objęcia.

WOODLAND 8-4411

Kupcie Wprost od Budowniczego
Ellen Glynn, nowy 6 mieszkaniowy
murowany apartamentowy budy-
nek, 2 sypialnie w każdym, blisko
do sklepów i komunikacji, zgłoście
ofertę.

Telefonować Columbus 1-3865 lub
Hopkins 9-4530

**PRZEZ WŁAŚCIELCIELA, 7 poko-
jowy drewniany ranch, 4 sypial-
nie, duża bawialnia, jalousie, kry-
ta frontowa weranda, kuchnia z
szafkami, jadalnia, dobudowany
garaż, aluminowe okna zimowe
i letnie, 100 x 300 parcela, \$23,500,
FL 4-5177, La Grange, Ill.**

BROOKFIELD
Jak nowy, murowany Cape Cod z
3 sypialniami, 1 1/2 ta-
felkowej łazienki,
pełny beżem, kuchnia
z brzozywnymi szafkami, garaż,
blisko katolickiej i publicznej
szkoły, komunikacji, tylko \$21,500
a wart więcej.

Pioneer 9-4770

Deal direct with owner!
**Ideal for Doctor, Lawyer
or Business Man!**

Beautiful estate. Lake type large
new home, for year around living
2, large bedrooms with full
walk-out basement plus 40 acres
and 1,500 feet of lakeshore, private
lake on property, possession at
once. Price reduced to \$29,500.
— Write, phone or see owner, —
Manford Erickson, R. 5, Bemidji,
Minn., Ph. Pl. 1-2967.

**NA CAŁY ROK z 2 sypialnia-
mi rezydencja w pięknej Round
Lake Beach okolicy centralnego
ogrzewania, jeden blok do pla-
ży, zamienimy na dochodową
posiadłość w Chicago. Arm-
itage 6-1519.**

**NA POŁNOCCO zachodniej stro-
le miasta, murowany dwupiętro-
wy 2x6, 2x4 i 1x5, cena \$33,250.**
Brunswick 8-4730.

★ LEKOCJE

LEARN
IBM KEYPUNCH

Operation in 3 Weeks
MORNING, AFTERNOON,
EVENING and SATURDAY
CLASSES

Big Demand for Men and Female
Operators Immediately
Call Avenue 2-2929
4150 N. Milwaukee
or Superior 7-9603

RM. 7134—MDSE, MART
COMPTOMETER SCHOOL
Owned and operated by
Comptometer Corp.

63R/26

MERRITT ISLAND, FLORIDA
You Can Double Your Money In 2 to 5 Years

500 ACRES OR MORE
Over 28,000 feet waterfront on "beautiful" Banana Creek.

\$500 Per Acre
Also adjacent 70 acre Island \$1,000 per acre
Only 29% down, terms. Write, wire or call

Walter F. Nowak, Owner
40 N. E. 75th St. MIAMI 38, Florida

Phone Plaza 1-7851

★ KONTRAKTORZY

E. WADELSKI
WŁAŚCIEL
ZNANEJ FIRMY
WADEL

HOME IMPROVEMENT CO.

Inni
próbują
— my
zadawa-
lamy

SPECJALISTI W
• PRACACH WSTĘPIELSKICH
• ALUMINIOWYCH KOMBI-
NACYJNYCH OKNACH,
DRZWIACH I MARKIZACH
• MALOWANIU • SIDING
• TUCKPOINTING • POKRY-
WANIU DACHÓW
• CEMENTOWYCH FUNDA-
MENTACH

24 GODZINNA OBSŁUGA
RO 3-1804
MOWIMY PO POLSKU

EKSPERT PLAJSIARSKI
KONTRAKTOR plajsiarski wy-
konuje roboty plajsiarskie nowe
i reperacje, 30 lat w interesie.
Ceny przystępne, robota gwar-
towana.

Spring 7-6073 lub Talcott 3-7783
J. SKUTNIK

JOZEF FILLIS i SYN, generalni i li-
cencjonowani kontraktorzy. — Budują
nowe domy, poprawiają stare. Pod-
noszenie fundamentów, podmurówek,
wszelkie roboty cementowe, mieszka-
nia w beżemach i na poddaszu, we-
randy, fronty sklepów. Po wszelkie
informacje telefonować Dickens 2-7021
wiecz lub w niedzielę, Dickens 2-2546,
lub zgłosić się pod 2727 Chanay St.
Polska firma.

Reperujemy i Kładziemy
NOWE DACHY

Po dobrych i trwałych dach-
ach, przyjdzie do polskiej firmy
istniejącej 25 lat w Chicago

Zakładamy Rockwool
Insulation w Domach,
i wykonujemy roboty blacharskie

Follmer Roofing Co.
943 N. DAMEN AVE.
BRUNSWICK 8-4195

**KONTRAKTOR wykonuje wszel-
kie roboty cieplarskie. Everglade**
4-4463. B. Ziemiński.

SERVICE
CONSTRUCTION CO.

Ogólni Kontraktorzy
• Werandy
• Naprawy-Zmianienia-Kryte
• Nowe Fronty Domów
• Siding i Dodatkowe Pokoje
• Kuchnie • Łazienki
• Pokoje Rekreacyjne
• Siding • Plumberstwo
• Roboty Elektryczne
• Konkretowe

Za gotówkę lub F.H.A. Finansow.
Bezpłatne Obliczenia.
20 Lat Doświadczenia.
LONgbeach 1-7727

CEMENTOWE ROBOTY
Wykona po umiarkowanej ce-
nie i doskonałe, chodniki i fun-
damenty. Robotnicy i publicz-
ność assekurowani. A. Jacyna,
telefon Avenue 2-3392.

CIESLA i generalny kontraktor
wykonuje wszelkie przeróbki, na-
prawy oraz buduje nowe domy po
cenach zniżonych. Załatwia kre-
dyty na łatwe spłaty. Robotnicy
uniuni — ubezpieczeni. Proszę
wzwać HU 6-3247 — Szczepanec
Frank.

KONTRAKTOR—T. Kiljan i Syn
wykonują wszelkie cementowe
roboty. Telefon: Spring 7-4749
lub Spring 7-3820.

★ TUCKPOINTING
TUCK POINTING, czyszczenie
para, caulking, każda robota
gwarantowana. Darmo oblicze-
nia i dywan. Berkshire 7-3050 lub
Dickens 2-4553. Wm. Piskulski.

★ MEBLE
POLSKI SKŁAD MEBLI
HALL — 1379 MILWAUKEE
Pomóżcie nam opróżnić nasz skład,
oto co musimy sprzedać poniżej
kosztu!

Komplet mebli do 3ch pokoi, w
teraz 2 1/2 sztuk komplet do parioru,
teraz 79.95
Z 3ch sztuk komplet do sypialni,
teraz 79.95

135 Studentów i Studentek Bierze Udział w Kursie Polonistycznym ZNP

Kurs rozpoczął się w Poniedziałek 18 Lipca w Kolegium Związkowym w Cambridge Springs, Pa. — Młodzież z Chicago, Wisconsin, Indiana i Illinois Wyjechała Do Kolegium w Niedzielę Rano

W Kolegium Związkowym w Cambridge Springs, Pa., odbywa się obecnie czterotygodniowy kurs polonistyczny dla studentów i studentek wyższych szkół i kolegiów, którzy zgłosili swe aplikacje do biura Wydziału Oświaty ZNP. Kurs odbywa się pod egidą Wydziału Oświaty ZNP, gdzie przewodniczącą jest wiceprezesa ZNP, Franciszka Dymek, Kierowniczką kursu jest p. Wanda Rozmarek, żona prezesa ZNP.

4 Tygodnie

Kurs rozpoczął się 18-go lipca i potrwa przez cztery tygodnie.

W niedzielę 17-go lipca młodzież związkowa ze stanu Wisconsin, Indiana i E. St. Louis, Ill. przybyła do Chicago, ażeby wraz z młodzieżą chicagowską wyjechać ze stacji kolejowej Dearborn w Chicago do

Cambridge Springs, Pa. Po-
ciąg odjechał z Chicago o g. 9
rano na czas chicagowski.

**Z Milwaukee Przybyła
Komisarka Podkomorska**

Na stację kolejową Dear-
born przybyła komisarka Okr.
14-go Z.N.P. p. Władysława
Podkomorska z sześcioma stu-
dentami i studentkami z Mil-
waukee, Wis. Z Indiana i E.
St. Louis, Ill. przyjechało sze-
ściu, a z Chicago wyjechało
czternastu. Razem wyjechało
tym samym pociągiem do
Cambridge Springs 26 stu-
dentów i studentek pod opieką
nauczycielki p. Ewy Owsiak.

Na stacji kolejowej przed
wyjazdem było gwarno. Roz-
mowa toczyła się żwawo, jak
zwykle wśród młodzieży, któ-
ra nawzajem się zapoznawała
i z niecierpliwością oczekiwa-
ła wyjazdu na kurs. Wraz z
młodzieżą przybyli i rodzice
studentów i studentek, ażeby
pożegnać swe "pociechy" i ży-
wić im szczęśliwej podróży i
jakk najlepszych rezultatów z
pobytu na kursie.

Miłą bardzo dla Wydziału
Oświaty ZNP była liczna bar-
dzo liczba zgłoszeń na kurs
polonistyczny, więcej niż spo-
dziewano się.

135 Uczestników Kursu

W kursie polonistycznym
odbywającym się obecnie pod
egidą Wydziału Oświaty ZNP
w Kolegium Związkowym w
Cambridge Springs, Pa. bierze
udział 135 studentów i stu-
dentek z różnych stron kraju.

Młodzieży tej należy życzyć
jakk najlepszych rezultatów z
kursu, a nauczycielom jaknaj-
większego moralnego i chwał-
ebnej i godnej poparcia akcji
krzewienia polskości w mło-
dym pokoleniu.

"Polskie Bociany"

Jelenia Góra (K.). — Jedną
z wytwórni eksportujących
polskie szybowce są zakłady
w małej dolnośląskiej miejscow-
ości — Jeżowie Sudeckim
koło Jeleniej Góry. W zakła-
dach tych "rodzą" się wyso-
kowycynowe, dwumiejscowe
"Bociany", których już ponad
100 wysłano w ciągu trzech
lat do Zjednoczonej Republiki
Arabskiej, Indii, Chin, NRD,
NRF, Szwajcarii, Austrii, Fin-
landii i Związku Radzieckie-
go. W bież. roku najpoważ-
niejszym odbiorcą polskich
"Bocianów" są Austria i Gre-
cja.

Będziemy Popierać Każdy Wysięk Dla Przywrócenia Wolności Polsce

Stwierdza To Rezolucja Uchwalona Na Po-
siedzeniu Wydziału Kongresu P. A. Na Stan
Illinois z O k a z j i "Tygodnia Narodów
Ujarzmionych"

Na środowym miesięcznym
posiedzeniu Wydziału Kon-
gresu P. A. na stan Illinois
została jednomyślnie uchwa-
lona z okazji Tygodnia Naro-
dów Ujarzmionych rezolucja
w języku angielskim treści
następującej:

Resolution

WHEREAS, fifteen years
have elapsed since the end of
World War II and many na-
tions of the World which were
gallant allies of the Western
Democracies still remain in
communist bondage, and —

Whereas, the conscience of
the free world can never rest
so long as Poland, Czecho-
slovakia, Lithuania, Estonia,
Latvia, Hungary, Bulgaria
and Roumania, continue to
be denied their complete and
unfettered freedom from So-
viet domination, and —

Whereas, the present com-
munist regimes which keep
these Captive Nations en-
slaved have been imposed on
the freedom loving people of
these nations against their
will, and —

Whereas, the Congress of
the United States, by unani-
mous vote has adopted the re-
solution proclaiming the week
of July 17 every year as
Captive Nations Week, and —

Whereas, the President of
the United States has signed
this resolution into law, —

BE IT therefore resolved
that, we, the delegates to the
Illinois Division of the Po-
lish American Congress, as-
sembled here today at our
monthly meeting pledge our-
selves —

1) to continue reminding
the free world in every man-
ner possible, that there can
be no just and lasting peace
until these Captive Nations
are restored to complete free-
dom;

2) to do everything possi-
ble to continue reminding
the people of Poland and the
other Captive Nations, that
we will support every effort
of the United States Govern-
ment in ultimately helping
restore freedom to these na-
tions;

3) that we, as American
citizens, shall never recognize
the communist governments
now holding Poland and
the other Captive Nations in

bondage as the legally elect-
ed representative govern-
ments of these countries;

4) that we shall express
our profound gratitude to the
Congress of the United States
for passing the Captive Na-
tions Resolution so that we,
as free Americans, can re-
flect at least during one week
in every year, that the free
world cannot rest until free-
dom is restored to these Cap-
tive Nations;

5) that we shall express
our gratitude to Mayor Rich-
ard J. Daley for organizing
an all Chicago Committee to
appropriately commemorate
this week in a civic demon-
stration, on Saturday, July
23 in Grant Park;

6) that we urge all citizens
of Chicago, to participate in
this manifestation on July 23,
at 2 P.M. in the Grant Park
Band Shell, so that the peo-
ple behind the Iron Curtain
will know that we have not
forgotten them.

Unanimously approved July
20, 1960 at Chicago, Illinois
— by the Illinois Division of
the Polish American Con-
gress.

Roman Pucinski, president

**Trzęsienie Ziemi
w Grecji**

Saloniki, Grecja. — Dwa sil-
ne wstrząsy ziemi odczuło tu-
taj i w północnej Grecji. Kil-
ka budynków zostało uszko-
dzonych, ale na razie nikt nie
stracił życia.

O'SHEA & SONS

Complete Heating Service
Boilers installed - Gas Conversions
All name brands
Fully guaranteed work
Free estimates
3042 W. 103rd St. BE 3-1300

NORTHWAY CLEANERS

Professional Drapery Service Dept.
Rehung and Pleated
Free estimates
Pick up and delivery service
Air conditioned vaults
Also Box Storage Facilities
Main office and plant
7501 W. Irving Pk. Rd. TU 3-2900

**NU-MODERN
HEATING SERVICES**

COMPLETE HEATING SERVICE
Electric Motor Repairs By Experts
Pump Work
Residential Commercial Institutional
All work guaranteed Free inspection
10132 S. MICHIGAN WA 3-0355

Pomysły Warte 10 Milionów Złotych

Wąbrzych (K.). — Górnicy
wąbrzyckiego zagłębia wę-
glowego biorą żywy udział w
konkursach racjonalizator-
skich, zgłaszając liczne pomy-
sły, które po wprowadzeniu
do procesów produkcyjnych
dają w efekcie znaczne osz-
zczędności. Dzięki temu wab-
rzycki przemysł węglowy za-
oszczędził w ciągu ostatnich
dwóch lat ok. 10 mln. zł.

**Konsekracja
Kościoła**

Warszawa (K.). — Ostatnio
ks. arcybiskup A. Baraniak
dokonał konsekracji kościoła
w Lutomiu, w pow. między-
chodzkiem. Z tej okazji arcy-
pasterz odprawił sumę ponty-
fikalną, kazanie zaś wygłosił
ks. Dec ze Zgromadzenia OO.
Salesjanów. W kościele tym
znajduje się obraz łaskami słyn-
ący N.M.P. Wspomożycielki.

KALENDARZYK

Dziś sobota, 23-go lipca. —
Apolinarego.

Jutro niedziela, 24-go lipca.
— Krystyny, Kunegundy,
Kingi.

Pojutrze poniedziałek, 25-go
lipca. — Jakuba, Krzysztofa.

Drugi Sufragan Archidiecezji Krakowskiej

Warszawa (IC) — Sekreta-
riat Prymasa Polski, Ks. Kar-
dynała Stefana Wyszyńskiego
zawiadamia, że Ojciec św.
Jan XXIII powołał do godno-
ści biskupiej ks. dra. Juliana
Grobleckiego, profesora teo-
logii pastoralnej w Wyższym
Seminarium Metropolitalnym
w Krakowie, przeznacząc go
do pomocy ks. Arcybisku-
powi Eugeniuszowi Baziako-
wi, Administratorowi, A po-
stolskiemu w Krakowie, jako
jego drugiego sufragana.

Ks. biskup Julian Groblecki
urodził się 14 grudnia 1908 r.
Bieżanowie. Po ukończeniu
gimnazjum im. B. Nowodwor-

skiego w Krakowie rozpoczął
studia na Wydziale Teologicz-
nym Uniwersytetu Jagielloń-
skiego. Święcenia kapłańskie
otrzymał w 1933 roku. Po
rocznej pracy duszpasterskiej
jako wikariusz w Czarnym
Dunajcu rozpoczął w 1934 r.
studia w "Angelleum" w Rzy-
mie, które ukończył ze stop-
niem doktora teologii. Po po-
wrocie z Rzymu pełnił funk-
cje wikariusza w parafii św.
Szczepana w Krakowie, a od
1939 r. był wieloletnim oso-
bistym sekretarzem śp. ks.
kardynała Adama Sapiehy.

A-HOME SUPPLY

SAVE 40% NOW ON
KITCHEN AND BATHROOM
OUTFITS
Gas Water Heaters—Heating Plants.
Come in and Save.
6323 W. Belmont. NA 2-4783
1346 N. Cleaver. BR 8-6587

PARK RESTAURANT

"From a snack to a meal"
Delicious and Nutritious Food
for the entire family our specialty.
10 oz. charcoal broiled tender
Sirloin of Beef Steak, \$1.25
Inc. Salad on...
Open 7 days 6 A.M. to 1 A.M.
4349 S. Kedzie. FR 6-7776

SNOXIE CONTRACTORS

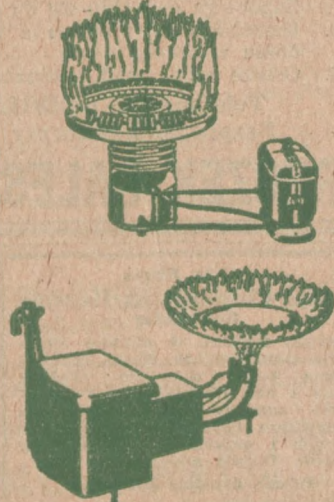
SAVE NOW!!
Aluminum Combination
Storm Windows—Doors & Screens.
Aluminum & Fibre Glass Awnings
Free Estimates — No Obligation
YORKTOWN 3-3100
6035 Dempster Morton Grove, Ill.

PIONEER SHEET METAL

Rywny i ścieki nasza specjalno-
ść. Żadna robota nie za mała
ani nie za duża dla nas. Gwa-
rantowana robota, bezpłatne
obliczenia. FHA spłaty.
BE 5-0145 1946 N. Kedzie

**TIMKEN
WALL-FLAME**

Olejowe i Gazowe
Palniki zużywają
najmniej opału i
działają bez kłopotu



DARMO OBLICZENIA W CHICAGO I OKOLICY

Inż. MAJ

2858 N. Major Ul. narożnik George Ul.

BErkshire 7-5050

TIMKEN, OLEJOWE I GAZOWE
PALNIKI, BOILERY, FURNESY

**WIEKSZA
TERAZ**

4 1/4 %

ROZCIE
DYWIDENDA



**DZIAŁAJĄCA WSTECZ OD
1go Kwietnia 1960**

49 lat bezustannej obsługi w tej samej dzielnicy. Rada Dyrekto-
rów Avondale Savings z przyjemnością zawiadamia o podwyż-
szeniu do 4 1/4 % raty dywidendy.

T4 nowa—wysoka rata działa wstecz od 1-go kwietnia 1960 roku.
Zdrowy finansowo stan tej spółki umożliwił tę podwyżkę.

Obecnie—suma zasobów w Avondale wynosi prawie 52 1/2 milio-
nów dolarów—co jest dowodem dobrego zarządu i zdrowej pod-
względem finansowym praktyki.

Avondale

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
2965 MILWAUKEE AVE. • CHICAGO 18, ILL.
PHONE DICKENS 2-7700

**Teraz Otrzymacie Najtaniej
WĘGIEL i OLEJ DO OPAŁU**



Dlaczego Najlepiej Obecnie Kupować Węgiel?

- Korzystacie Teraz z Najtańszych Cen w Sezonie
- Otrzymacie Lepszy Czysty Węgiel
- Dostarczymy Wam Natychmiast Bez Czekania
- Otrzymacie Teraz Lepszą Obsługę
- Posiadamy w Zapasie Wszystkie Gatunki Węgla, Najlepszej Jakości,
Do Waszych Boilerów, Furnesów, Stókerów i Kuchennych Pieców
Oraz Wszystkie Gatunki Oleju do Opału

W czasie sezonu letniego wyczyszczymy i przygotujemy na zimę
Wasze systemy ogrzewania, jak boilery, furnesy, stoker i pal-
niki olejowe, po minimalnych kosztach. Nasz ekspert, który jest
obeznany w tym interesie przez wiele lat, rozwiąże Wasze kło-
poty ogrzewania i doradzi Wam, jaki gatunek węgla dla Was
będzie najlepszy.

PULASKI COAL COMPANY

3025 W. 26th STREET CHICAGO, ILLINOIS

Blshop 7-8200

KAZIMIERZ PAZDAN, Prezes i Zarządca

DZIEŃ ALDERMANA MATEUSZA W. BIESZCZATA - DZISIAJ 23 LIPCA

SPONSOROWANY PRZEZ REGULARNĄ DEMOKRATYCZNĄ ORGANIZACJĘ 26-ej WARDY

TROMBA'S PICNIC GROVE - 6839 Milwaukee Ave.

Orkiestra MAŁEGO WŁADZIA i Jego "Lucky Harmony Boys"

Wstęp Do Ogrodu Bezpłatnie
Zdobycy Nagród Muszą
Być Obecni Na Imprezie

WIELKA ILOŚĆ NAGRÓD

**W DESZCZ
LUB
W POGODĘ**

OTWARTE OD 10-ej RANO

SENSACYJNA OKAZJA:

Specjalna Rozgrywka Pięknego Samochodu "Cadillac"

Norge Automatic Washer, Norge Gas Dryer, Dumont Hi-Fi AM radio, Universal
Range, Emerson Portable Air Conditioner, Hoover Cannister Cleaner, 20" Win-
dow Fan, 17" Emerson Portable TV., Admiral Transistor Radio, Nesco Rotisserie,
6 Silver King Meat Slicers, 10 GE Steam and Dry Irons.



Matthew W. Bieszczat